

Vents frais et forts du sud-ouest; beau aujourd'hui; légères averse intermittentes probables ce soir. Jeudi, vents frais et forts de l'ouest au nord-ouest; partiellement nuageux et un peu plus frais.

## LE ROI RÉUNIRA TOUS LES CONSEILLERS PRIVÉS DU CANADA

30 ans en politique



Il y a 30 ans aujourd'hui que le premier ministre Mackenzie KING, présentement en vacances à Kingston, Jamaïque, est entré dans la vie politique. Le 26 octobre 1908, M. King était élu député libéral de Waterloo-Nord, et nommé ensuite ministre du Travail dans le cabinet Laurier. Il fit immédiatement partie du cabinet de Sir Wilfrid Laurier. Avant de s'adonner activement à la politique, le premier ministre avait occupé la fonction de sous-ministre du Travail. Il devint député aux Communes et ministre à l'âge de 33 ans.

### ENQUÊTE SUR LES ACTIONS DE L'INGLIS

Le juge Davis voudrait interroger certains témoins sur la vente des actions depuis une couple de mois.

(Presse Canadienne)  
OTTAWA, 26. — Deux courtiers qui vendraient des actions de la John Inglis Company Limited sont appelés à témoigner à l'enquête sur le contrat des mitrailleuses Bren. C'est ce qu'a décidé aujourd'hui le juge Davis. Ce sont E. H. Pooler de Toronto et E. D. B. Kippen, de Kippen & Company, de Montréal.

Par téléphone, M. Pooler a déclaré au col. Ralston qu'il avait acheté des actions de la compagnie anglaise pour la première fois de Cameron, Poirer et Marritt, de Toronto, le 18 août 1938.

M. Kippen, de son côté, a dit qu'il avait vendu environ 40 parts à \$7.50 la part, faisant une com-

(Presse Canadienne)  
OTTAWA, 26. — L'enquête sur le contrat des mitrailleuses Bren, accordé à la "John Inglis Company Limited" de Toronto par le ministère de la Défense nationale, et actuellement dans sa 5<sup>e</sup> semaine, va avoir besoin d'autres témoins parmi les gens qui négocieront des actions de l'Inglis, a déclaré M. le juge H.-H. Davis de la Cour Suprême, qui préside l'enquête.

Hier, après que M. Guy Houlit, comptable de Montréal, eut passé toute la séance à expliquer l'organisation financière de la compagnie, telle qu'il la constata en examinant les livres de la compagnie, le juge a exprimé sa curiosité à

(A suivre en page 7.—2e col.)

### L'Allemagne mobilisa 360,000 hommes pour occuper les Sudètes

### LE CHILI SE DONNE UN PRÉSIDENT RADICAL

SANTIAGO, Chili, 26. — Pedro Aguirre Cerda, fermier millionnaire et candidat d'un parti de coalition des radicaux, communistes et socialistes, a remporté les élections à la présidence du Chili.

Aguirre Cerda a battu le candidat du gouvernement, Gustavo Ross, ministre des Finances, un conservateur. Le terme de six ans d'Arturo Alessandri, un libéral, expire en décembre. Le ministre de l'Intérieur a dit que l'élection s'était passée sans troubles sérieux. Un certain nombre de personnes ont été arrêtées à Santiago, cependant, sous des accusations de fraude et les partisans de la droite disent qu'il s'est fait un achat considérable de votes. Le résultat, tel qu'annoncé par le ministère de l'Intérieur, donne 212,000 votes à Aguirre Cerda et 199,000 à Ross.

Pour la première fois dans l'histoire du pays, Sa Majesté, en sa qualité de Roi du Canada, s'entre-tiendra, lors de sa visite l'été prochain, avec les hommes d'état qui font ou ont fait partie de l'administration fédérale.

### VISITE AUX QUINTUPLES DIONNE

(Presse Canadienne)  
OTTAWA, 26. — La plus impressionnante réunion d'hommes d'état canadiens dans l'histoire du Dominion se tiendra ici au début de l'été prochain lorsque le Roi présidera une assemblée du Conseil privé.

Les chefs du gouvernement depuis 42 ans s'assembleront probablement au Sénat ou dans la salle du comité ferroviaire des Communes pour cette séance sans précédent.

Il y a 90 conseillers privés, depuis Sir William Mulock, ancien juge-en-chef de l'Ontario, jusqu'aux jeunes ministres du cabinet actuel. Des conservateurs et des libéraux délibéreront avec le monarque, assis pour la première fois à l'extrémité de la longue table du Conseil en qualité de Roi du Canada.

Plus tard, en qualité de tuteur des quintuplés, le Roi se rendra avec la reine et la suite royale à Callander, Ontario, où ils feront une visite aux quintuplés Dionne, et les cinq petites filles, qui partagent avec les princesses Elizabeth et Margaret Rose l'honneur d'être les enfants les plus célèbres de l'Empire, rendront hommage à leurs Majestés dans leur propre maison. Les princesses ne viennent pas au Canada.

Le médecin de campagne qui a mis les quintuplés au monde, le Dr A. R. Dufour, sera à la "mursery" pour faire au Roi et à la Reine personnellement le récit d'un des grands événements de la médecine moderne.

Visite aux Etats-Unis

On apprend que leurs Majestés seront absentes d'Angleterre pendant plus de six semaines, dont trois seront passées au Canada. Elles consacreront plusieurs jours à visiter plusieurs villes américaines et le reste du temps sera passé sur l'Atlantique.

### Daladier apportera des changements radicaux à la politique française

### CHUTE DE NEIGE DANS LA BEAUCE

(Presse Canadienne)  
ST-JOSEPH DE BEAUCE, 26. — Une légère chute de neige, la première de la saison, est tombée hier dans cette partie du comté de Beauce.

### BIGAUETTE EST NOMME CHEF DE POLICE DE QUEBEC

(Presse Canadienne)  
QUEBEC, 26. — Le capitaine A.-S. Bigauette, 51 ans, a été nommé chef de police de la Cité de Québec hier soir par le comité administratif. M. Bigauette fut sous-chef pendant 18 ans et il succéda au commissaire Henri-Royal Gagnon, de la Gendarmerie Royale dont le terme d'un an comme chef et réorganisateur de la police municipale, expire sous peu.

### ROOSEVELT DENONCE LE COMITE DIES

WASHINGTON, 26. — La mercuriale adressée par le président Roosevelt au comité de la Chambre chargé d'enquêter sur les agissements non-américains a provoqué de la part du président Dies (démocrate, Texas) une déclaration à l'effet qu'il continuera à accomplir son "devoir sans crainte".

Dies a pris à partie M. Roosevelt, qui a accusé le comité de ne pas s'efforcer de connaître la vérité au sujet du témoignage voulant que le gouverneur du Michigan, M. Frank Murphy, ait agi en trahison durant une grève sur le tas au début de l'an dernier.

"En vertu de ma conception du devoir public, dit Dies, j'aurais été une faute que de couvrir le gouverneur Murphy simplement parce qu'il est un démocrate et un ami intime du président".

M. Roosevelt, d'un autre côté, affirme que le comité s'est laissé "emporter dans une tentative nettement injuste et non américaine pour influencer l'élection". (Murphy est de nouveau candidat).

Le nom de Murphy a été mentionné devant le comité, vendredi dernier, durant une enquête pour déterminer si les communistes ont participé aux grèves sur le tas du Michigan.

(A suivre en page 7.—7e col.)

## Un navire portant 1,000 personnes prend feu

### GOVERNEUR DE L'AUSTRALIE



Le duc et la duchesse de KENT qui se rendront l'an prochain en Australie où le jeune frère du Roi ira terminer le terme de lord Gowrie comme gouverneur-général.

### Le duc de Kent est nommé gouverneur de l'Australie

La nomination du frère du Roi comme vice-roi de ce Dominion ainsi que la visite de leurs Majestés au Canada l'an prochain sont de nature à resserrer les liens entre les diverses parties du Commonwealth britannique, à cette période critique de la situation mondiale.

(Presse Canadienne)  
LONDRES, 26. — La Grande-Bretagne applaudit, aujourd'hui, la nomination par le roi de son jeune frère, le duc de Kent, comme gouverneur-général de l'Australie.

Les éditeurs des journaux voient dans cette nomination et dans la nouvelle que le Roi et la Reine visiteront le Canada l'été prochain une "nouvelle preuve de la profonde réalité des liens qui rattachent chaque partie de l'Empire à la famille royale", selon l'expression du "Times" (indépendant).

Le duc, qui est âgé de 35 ans, accompagné de la duchesse, l'ancienne princesse Marina de Grèce, se rendra en Australie en novembre de l'an prochain pour succéder à Lord Gowrie. Leurs deux enfants, le prince Edouard et la princesse Alexandra, les accompagneront probablement.

Le communiqué officiel se lit comme suit: "Il a été agréé au Roi d'approuver la nomination de Son Altesse Royale le duc de Kent comme gouverneur-général du Commonwealth de l'Australie en remplacement de Lord Gowrie".

La nomination a été faite lundi, après que le Roi eût reçu en audience M. Stanley Bruce, haut commissaire de l'Australie en Angleterre. C'est la première fois qu'un

(A suivre en page 7.—4e col.)

### Chamberlain poursuivra une politique de conciliation, soutenue par des armements

Le premier ministre soumet à son cabinet le programme qu'il entend soumettre aux Chambres, le 1er novembre, et invitera tout ministre qui diffère d'opinion avec lui à démissionner.

(P. C. — Havas).  
LONDRES, 26. — Le premier ministre Chamberlain a rencontré son cabinet, aujourd'hui, à 10. Downing Street. Des rapports disent qu'il a demandé à ses ministres leur entière approbation de sa politique afin qu'il puisse se présenter à la Chambre des Communes, le 1er novembre, assuré de l'appui absolu du cabinet.

Bien que techniquement la réunion fût seulement la séance hebdomadaire ordinaire, elle a pris une grande importance du fait que le Parlement s'assemble de nouveau dans six jours.

Le sentiment général dans les cercles politiques est que M. Chamberlain obtiendra l'appui complet qu'il aurait demandé. La formule sur laquelle on s'attendait à ce qu'il basât son "platform" du cabinet est celle qu'a exposée, lundi, le vicomte Halifax: une politique d'apaisement et de conciliation, soutenue par des armements.

Remaniement retardé  
Le premier ministre, dit-on, a différé sa nomination d'un nouveau premier Lord de l'Amirauté et d'un secrétaire des Dominions, postes de-

venus vacants par la démission de M. Alfred Duff Cooper et la mort de Lord Stanley à cause de la possibilité que quelques-uns de ses ministres ne soient pas capables de lui donner tout l'appui qu'il aurait demandé.

On dit que M. Chamberlain s'est proposé de faire à son gouvernement une déclaration qui serait la base du discours du Trône du Roi à l'ouverture de la nouvelle session du Parlement, le 8 novembre. Elle embrasserait chaque partie essentielle de la politique nationale, depuis le réarmement jusqu'à la guerre d'Espagne et l'attitude de la Grande-Bretagne à l'égard de l'Allemagne, de l'Italie et de l'Europe centrale.

Tout ministre du cabinet qui se trouverait incapable d'appuyer le premier ministre serait invité à démissionner, car M. Chamberlain, d'après cette version de la situation, est déterminé à aller de l'avant avec son programme d'apaisement général. On dit que le premier ministre est en parfaite santé, prêt à agir, disposé à avoir un cabinet ferme derrière lui, même s'il doit faire des changements dans sa composition.

L'équipage du "Deutschland" réussit à maîtriser les flammes qui firent rage pendant un ouragan, à 200 milles de Cape Race, Terre-Neuve. — Le paquebot allemand poursuit sa route vers New-York. Plusieurs transatlantiques alertés.

### NUIT DE TERREUR POUR LES PASSAGERS

(Presse Associée)  
NEW-YORK, 26. — Les 591 passagers et 322 personnes d'équipage du paquebot allemand "Deutschland" n'oublieront pas de sitôt leur nuit de cauchemar, quand le paquebot prit feu durant un ouragan qui fouettait la mer dans le nord de l'Atlantique. Ce matin, le navire s'avancant vers le port, avec son intérieur calciné par le feu.

Un "SCS" d'éclairage fut lancé à travers les airs, de bonne heure hier soir, lorsque l'incendie éclata dans la cale No 2 du navire, à la suite d'une explosion de nature inconnue. "Assistance urgente nécessaire" annonçait le navire par radio. Puis, "feu dans la chambre No 2". Une période de silence fut oronnée et les navires rapprochés et éloignés l'observèrent.

Les appareils transmetteurs de sans-fil des navires furent fermés, et tous les sans-filistes prêtèrent l'oreille pour apprendre la position du navire, alors à 200 milles au sud-est du cap Race, Terre-Neuve, où le "Deutschland" est en danger roulait dans des vagues gigantesques.

Appels frénétiques  
"Danger, secours nécessaires", lançait frénétiquement l'appareil du navire. Sa position fut annoncée plusieurs fois, et les navires des environs modifièrent leur route pour se porter à son secours.

Les postes terrestres et les navires reçurent, interceptèrent et retransmirent une foule de nouvelles alarmantes. Les sans-filistes ne cessèrent d'entendre: "Assistance urgente nécessaire".

Et à la suite d'une lutte de deux heures contre les flammes, le capitaine Karl Steinkamp, du navire qui subit déjà 4 autres accidents en mer, annonça par radio au bureau

de New-York de la Presse Associée, à 8 h. 20 hier soir, heure de l'Est: "Feu sous contrôle".

Hors de danger  
Plusieurs heures plus tard, le bureau de la compagnie du "Deutschland" à Hambourg apprenait du capitaine que l'incendie était complètement maîtrisé, et que le navire et les passagers n'étaient plus en danger.

La plupart des passagers purent se coucher aux petites heures de matin, pour dormir tant bien que mal, après leurs heures d'angoisses. Le capitaine disait qu'aucun passager n'était blessé et qu'il espérait pouvoir continuer sa route sous peu vers New-York.

Ce navire, de moyenne grosseur, vieux de 15 ans, l'orgueil de la république allemande d'après-guerre, avait été lancé au cours d'une cérémonie bruyante par le président Ebert de l'époque. Il avait quitté Hambourg jeudi dernier et devait arriver à New-York vendredi.

Il jauge 21,046 tonnes et il est du même type que le "Hansa", le "New York" et le "Hamburg", trois autres navires de la Ligne Hambourg-Américaine pour service transatlantique.

Violent ouragan  
L'ouragan du sud-est et la pluie qui fouettaient les côtes de Terre-Neuve aggravèrent le danger du "Deutschland", pendant que le feu faisait rage dans sa cale. On craignait que les navires de secours ne pussent atteindre le paquebot à temps pour sauver les passagers, ou que le vent ne pût activer les flammes pour envelopper tout le navire, si elles sortaient de la cale. Les vagues gigantesques ajoutaient également à la situation.

(A suivre en page 7.—5e col.)

### L'armée et la marine du Japon occupent Hankéou, Woutchang et Hanyang

Les troupes chinoises érigent des lignes de défenses au sud de la capitale afin de reprendre la résistance.

### LONGUE LUTTE

(Presse Associée)  
SHANGHAI, 26. — Les dépêches du Japon et d'ailleurs ont annoncé ce soir que l'armée et la marine japonaises ont complètement occupé Hankéou et ses villes-sœurs, Woutchang et Hanyang.

26 navires de guerre japonais ont remonté le fleuve Bleu pour mouiller au large de la concession japonaise de Hankéou, disent les dépêches, et des unités de l'armée se totalisent à plusieurs milliers de soldats sont entrés dans l'ancienne capitale provisoire par le nord-est.

(Presse Associée)  
HENDAYE, France, 26. — Des pluies ont arrêté les offensives des chefs du gouvernement et des insurgés avaient projeté pour aujourd'hui. Les pluies diluviennes ont fait sortir les rivières de leurs lits, emportant des ponts à plusieurs endroits, interceptant le transport des troupes.

(A suivre en page 7.—3e col.)

### L'ITALIE VEUT ANNEXER LA LIBYE

ROME, 26. — Le grand conseil fasciste s'est mis en frais aujourd'hui de fermer ce que les Italiens appellent leur "quatrième côte", en décrétant que la colonie africaine de la Libye devra faire partie intégrale de l'Italie.

Il a ordonné la rédaction d'une nouvelle constitution pour la Libye qui sera approuvée plus tard. Les premiers des 20,000 nouveaux citoyens italiens vont s'embarquer à Gênes, vendredi.

Le conseil a fait allusion à l'accroissement constant de la population italienne dans cette colonie, et déclare que la Libye, sous la direction du général Italo Balbo, s'est totalement transformée spirituellement, politiquement et économiquement.

Il se peut que les fonctions de gouverneur du général Balbo soient actuellement en discussion, mais un communiqué ne dit rien au sujet de l'avenir de ce général qui dirige la croisière de 25 vaisseaux de l'Euro-Union, en juillet 1933.

Il reste à organiser le nouveau gouvernement et l'état de citoyenneté des membres des tribus.

\$10,000 par année



M. Léon TREPASIER, qui organisera les fêtes du centenaire de Sherbrooke l'année dernière, a été choisi comme organisateur des fêtes du troisième centenaire de la ville de Montréal en 1942. M. Trepazier, qui recevra un salaire de \$10,000 par année, devra donner sa démission comme échevin du quartier Lafontaine. Son honneur le maire Adhémar Raynault est président du comité d'organisation et MM. Victor Morin et H.-W. Molson en sont les vice-présidents.

### OFFRE DE COLONIES AU REICH

Londres estime que l'Allemagne devrait obtenir une partie de l'Angola portugaise et du Congo belge.

(P. C. — Havas)

LONDRES, 26. — La visite en Europe du ministre de la Défense de l'Afrique-Sud, M. Oswald Pirov, fait concentrer l'attention de la presse anglaise, aujourd'hui, sur les réclamations coloniales de l'Allemagne.

D'après l'opinion générale, l'Allemagne consentirait à accepter quelques "équivalents" territoriaux en Afrique, plutôt que d'insister sur la remise directe de toutes ses possessions d'après-guerre. On prétend ici aujourd'hui que l'Allemagne devrait avoir le Togo et les Camerouns, et recevoir, comme compensation pour le Tanganyika et le Sud-Ouest Africain, du territoire dans l'Angola portugaise et dans le Congo belge.

La visite de M. Pirov à Lisbonne, avant de venir à Londres, est attribuée à la discussion du projet de remettre à l'Allemagne une partie d'Angola, colonie portugaise.

Il paraît que l'idée de donner à l'Allemagne des équivalents pour le Sud-Ouest Africain et Tanganyika a été émise par le feld-marchal Hermann Goering au marquis de Londonderry, au cours d'un mémoire non officiel. On dit que Goering a informé Lord Londonderry, l'un des principaux pro-allemands en Grande-Bretagne, que le Reich serait disposé à accepter une partie du Congo belge et d'Angola, comme ces équivalents.

"Le gouvernement anglais a déclaré qu'il faudra tenir compte (A suivre en page 7.—1ère col.)

### Les petits pays de l'Europe craignent la domination nazie

Abandonnés par la Grande-Bretagne, la France et la Russie, ils se voient bientôt sous la férule du Reich.

(Par Denzil Mackenzie, de la P. A.)  
BUDAPEST, 26. — Les pays du centre et du sud-est de l'Europe qui se trouvent sur le chemin de la marche politico-économique du chancelier Hitler vers la mer Noire sont actuellement très nerveux et certains sont même dans l'effroi.

Après avoir vu les Allemands pénétrer dans la Tchécoslovaquie démembrée, ces petits Etats craignent que leur propre souveraineté ne devienne en danger, non pas par une annexion, mais à cause d'un contrôle politique inflexible qui en ferait, pratiquement, des vassaux du Reich.

Ce sentiment de crainte est causé surtout par le fait qu'aucune grande puissance n'a annoncé qu'elle championnerait les petits pays si-

### MORT DE M. L'ABBE A.-O. POIRIER

(Spécial à la "Tribune")  
SAINT-HYACINTHE, 26. — M. l'abbé Antoine-Olivier Poirier, ancien curé de Rochester, N. H., est décédé à Saint-Hyacinthe, vendredi, à 82 ans, d'une intervention chirurgicale.

Il était âgé de 82 ans, le défunt, lauréat de la Faculté de Théologie de la Sorbonne, de Saint-Hyacinthe, et Arthur Poirier, Montréal, une sœur, la M<sup>lle</sup> Marie-Joséphine, des RR. SS. du Bon-Conseil, Montréal. Les funérailles auront lieu dans la chapelle du séminaire de Saint-Hyacinthe, vendredi matin.

M. l'abbé Poirier naquit à Rochester, comté de Shrewsbury, le 13 juin 1856, fils de Charles-Alfred Poirier marchand, et d'Octavie Tétrault-Ducharme. Après ses études classiques au Collège Sainte-Marie (A suivre en page 7.—1ère col.)

# PETITES ANNONCES CLASSIFIÉES

## TARIF

DEUX MOIS DU MOIS pas moins de 20  
vous par insertion.  
AVIS de faire-part, par NAISSANCES,  
FIANÇAILLES, PROCHAINS MARIAGES,  
MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES,  
CÉLÉBRATIONS POUR SYMPATHIES et  
AUTRES 75 sous par insertion, suivant  
forme ordinaire. Chaque mot additionnel,  
2 sous.

AVIS de NAISSANCES, FIANÇAILLES,  
MARIAGES devant paraître dans la  
Chronique Sociale, \$1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR  
MEME seront reçues jusqu'à 9 h. 30 du  
matin, pour le SAMEDI jusqu'à 8 h. 30  
vendredi soir. Nous ne pouvons garantir  
l'insertion des annonces reçues après les  
heures mentionnées.

LES annonces ayant un titre ou caractère  
plus grand seront facturées à l'insertion  
plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce en  
avis de naissance, fiançailles ou mariage  
communiquée par téléphone ou par la  
poste à moins que ce ne soit par l'intermé-  
diaire d'un correspondant autorisé. Il  
est en outre de même pour les avis "bon  
soir".

## A LOUER

### Appartements à louer

APPARTEMENT de 6 pièces dans  
immeuble en briques, rue King-Est.  
Grande chambre de bain, planchers  
bois dur. Loyer réduit de \$40. à \$25.  
Téléphone 135.

APPARTEMENTS à louer, 4 cham-  
bres chauffées à 15, Wellington-Sud  
et 3 chambres à 15, rue St-Martin.  
S'adresser à J. D. Tremblay, 138, rue  
King-Ouest. Tél. 2098w.

### Chambres à louer

BELLES GRANDES chambres sur  
le devant au rez-de-chaussée, pour  
jeunes filles ou messieurs. Pension  
boulevard, 113 Marquette. Tél. 3076R.

### Chambres et pension

CHAMBRE et PENSION ou seule-  
ment les repas. 18, rue Frontenac.  
Tél. 259R.

CHAMBRE et pension pour mon-  
sieur distingué. S'adresser à 79,  
Wellington Sud. Tél. 2996w.

### Logements à louer

54, RUE BALL, deux pièces chauf-  
fées, convenable pour petite usine,  
magasin, buanderie, etc. Téléphone  
Edwards 135.

LOGEMENT de 4 chambres à louer  
\$2 par semaine. S'adresser à 104,  
rue Fabre, en arrière.

LOGEMENT moderne, cinq pièces,  
au rez-de-chaussée, réparé à neuf,  
à 72, Marquette en face du Seminaire.  
Prix spécial pour cet hiver. Tél.  
1977M.

LOGEMENT neuf, 4 chambres, vol-  
sins de l'église Notre-Dame, chambre  
de bain, planchers bois dur. Prêt  
pour le 15 novembre. S'adresser 334,  
Boul. Alexandre. Tél. 3203v.

RUE DRUMMOND, beau logement  
de 7 chambres et chambre de bain.  
Prix raisonnable. Pour renseigne-  
ments, s'adresser à Georges-Arthur  
Fortier. Tél. 21, avant 6 h. p.m.

6 PIÈCES au rez-de-chaussée et 6  
pièces au deuxième plancher, nou-  
vellement décorées, planchers bois  
dur, gaz, électricité. Garage si dé-  
siré. Loyer réduit. S'adresser à 19  
rue Gillespie. Tél. 383.

Annoncez dans la Tribune

## A LOUER

### Divers

MAISON neuve semi-dépendante, très  
chaude; 9 chambres des plus mo-  
dernes. Fournaise, gaz, eau chaude à  
l'année, cuves, 4 veranda. Gara-  
ge. Prix modéré. S'adresser à 76, rue  
Murray. 197-2

## A VENDRE

### Divers

AMEUBLEMENT de chambre à  
coucher complet en noyer solide  
petites tables, etc. Le tout en très  
bonne condition. S'adresser à Mme  
W. Lezard, 95, Portland. Tél. 274.

A VENDRE Brûleur à l'huile "Si-  
lent-Glow" deux réservoirs et sous-  
pompes, une pompe à l'huile "Ben-  
nett". Aussi "Simmons" pour en-  
tente. Le tout en très bon état. Prix  
raisonnable. 9A, Bowen Sud. Tél.  
3220M.

BOIS CHAUFFAGE SEC. Merisier,  
érable 12 pouces \$2.30 petite corde;  
bois franc 12; bois franc et  
mou 14 pouces \$2; petites délinqu-  
ances bois franc 30 pouces \$1.50 par  
1-2 grosse corde. Téléphone 2877w.

BOULANGERIE complète à vendre.  
Ecrire Boite 13, La Rivière.

DEUX JUMENTS de 3 ans prêtes à  
travailler; une jument poulinière de  
9 ans, pesant 1400 lbs; 8 vaches à  
lait; 7 taureaux 1-2 ans; deux gros  
chevaux de 1400 lbs; 11 cochons de  
5 mois. Geo. Guimont, Chemin  
Drummond, 1-2 mille Sherbrooke.

EPICERIE et poste de gasoline mo-  
dernes à vendre. Si intéressé, écri-  
ver Chas. 55, La Tribune. 196-2

FERME chemin Rock Forest, 4 mil-  
les de Sherbrooke. Très bien bâtie  
à neuf. Lumière électrique partout  
avec ou sans rouler. S'adresser J.  
E. St-Pierre, constructeur, 214 Boul.  
Alexandre. Tél. 3212.

TERRE, 200 acres, 140 en culture,  
bien bâtie, sucrerie 2000 érabes,  
plusieurs milliers cordes bois. Cinq  
milles de gare et église, située Dan-  
ville, Chemin St-Félix, route na-  
tionale. Eau courante partout. Peut  
garder 40 à 50 vaches. La terre sera  
vendue après l'ancien 3 novembre, à  
10 h. a.m. S'adresser Azade Polier,  
Danville.

LOT de grosses caques de seconde-  
main avec le haut en cuir 12 et 15  
pouces à vendre à la Cordonnerie  
Tremblay, 138A King-Ouest, Gérard  
Lavole, Gérant.

MACHINE à permanentes, sècheuse  
à tous les accessoires pour salon  
de coiffure, à vendre à de bonnes  
conditions. Mme O. Gosselin, 386,  
King-Ouest, Sherbrooke. Tél. 3582.

MAGASIN de campagne avec stock,  
à 13 milles de Sherbrooke, à ven-  
dre. Aussi auto 1937. Cause de ven-  
te: maladie. S'adresser à Emile  
Jeanson, St-Denis de Brompton.

SALON de barbier à vendre,  
deux chaises et mobilier. S'adresser  
à L. Harpin, 153, rue Principale,  
Granby, Que.

VENTE de chars et camions usagés.  
Epargnez \$75. à \$100. Sauter's Garage,  
198-6

A vendre ou à échanger  
CAMION Dodge 38, comme neuf,  
5500 milles, deux tonnes, à vendre  
ou à échanger pour épicerie en gros,  
ou bois coupé ou debout. Jean-Bap-  
tiste Piet, St-Adolphe de Dudwell.  
198-2

## ON DEMANDE

### Emploi demandé

JEUNE HOMME de 22 ans, fiable,  
honnête et sobre donnera \$25 de ré-  
compense à la personne pouvant lui  
garantir un emploi permanent. E-  
crire Casier 23, La Tribune.

SERVANTE expérimentée ayant de  
bonnes références demande emploi  
dans maison privée. Téléphones  
10M, Lennoxville.

## Femmes demandées

BONNE CUISINIÈRE d'expérience  
demandée. S'adresser à J. H. Aubin,  
prop. Hôtel East-Angus, East-Angus,  
Que. 196-2

FILLE de salle d'expérience deman-  
dée. Devra parler anglais et fran-  
çais. S'adresser à J. H. Aubin, prop.  
Hôtel East-Angus, East-Angus, Que.  
196-2

## Hommes demandés

GERANTS DE POSTES de gazole-  
ne demandés. Capital \$100, environ.  
Pour vendre fameux produits "Tri-  
x" qui protège vos pneus contre  
tous dégonflements (flat, blowout).  
Démonstration sur demande pour  
hommes sérieux. S'adresser à Ga-  
briel Plante, 45, rue Franklin, Que-  
bec.

## DIVERS

### Offre d'emploi

HOMMES, FEMMES soyez en af-  
faires pour vous-mêmes. Venez  
plus de 200 produits connus, thé,  
café compris. Travail intéressant,  
payant. Territoire réservé. 30 jours  
d'essai. Catalogue et renseignements  
GRATIS. CIE JITO LITEE, 1031,  
Dorchester Est, Montréal. 189-15

## Personnel

HOMMES! Voulez-vous énergie? Es-  
sayez comprimés OSTREX tonique  
aux HUITRIS CRUES pour vite re-  
vigoriser l'organisme entier. Si non  
victoire des résultats du premier  
paquet, fabricant rembourse son ba-  
s prix. Pas un sou à risquer. Allez,  
écrivez Budning's et toutes autres  
bonnes pharmacies.

## Perdu

PAIRE de lunettes perdue entre le  
Mont Notre-Dame et la rue Court.  
Récompense si retournée à 80, rue  
Court.

## VENTE A L'ENCAN

Vendredi, 26 octobre, à 1 heure de  
l'après-midi, pour

## M. BON LITTEL

Hayley Centre (la vente aura lieu  
chez le voisin). Troupeau Durham  
croisé comprenant laire pur sang,  
laire de 2-12 ans, 1 taureau d'un an,  
3 boeufs d'un an, 3 taureaux d'un an,  
1 taureau jersey d'un an, 1 taureau  
pur sang de deux ans, 7 vaches et 11  
veau. Les vaches doivent venir de  
bonne heure au printemps. Bonne  
chienne à vache et 6 petits chiens.  
Tout sera vendu sans réserve, la  
grange de M. Littell ayant été rasée  
par l'incendie. Conditions: COM-  
PÉTANT.

R. M. DEMERS, encanteur,  
Tél. 1005, Sherbrooke.  
196-2

## ENCAN DE CHEVAUX

Jeudi, 27 octobre à 1 heure de l'après-  
midi pour

## JACK ELLIOTT

à la grange de la Dominion Textile,  
Magog. Un char de bons chevaux  
de ferme comprenant plusieurs ju-  
ments et paires accouplées. Tous  
doux et bien dressés. Seront vendus  
à just prix. Conditions: COM-  
PÉTANT.

R. M. DEMERS, encanteur,  
Tél. 1005, Sherbrooke.  
196-2

## VENTE A L'ENCAN

L'installation complète du  
RESTAURANT  
NELSON BARRETT'S REG'D

## Rue Main, Lennoxville

Comprendant: appareil à crème à  
la glace, 2 Kelvinator, fontaine-  
soda, balances, grille-pain, comp-  
toirs en vitre, tables, chaises, ra-  
dio, etc. Le tout sera vendu à  
l'encan.

Samedi matin, 29 octobre, à 9.30  
a.m.

Pour autres détails, voyez  
R. M. DEMERS, encanteur.

## CARTES PROFESSIONNELLES

### AVOCATS

LANDRY & BOUCHARD  
Avocats et Procureurs  
J.-Dalmat Landry, B. A., L. L. B.  
Robert Bouchard, B. A.  
Edifice Olivier, angle des rues  
Wellington et King. Tél. 727.

GAGNE & DESMARAIS  
Avocats et Procureurs  
Raoul Gagné, B. A., L. L. B.  
Gaston Desmarais, B. A., L. L. B.  
98, rue Wellington-N. Tél. 30  
Richmond, rue Principale,  
A Windsor Mills au Château Wind-  
sor, tous les samedi après-midi

FANNETON & BOISVERT, avocats  
49, rue King-O, Sherbrooke, P. Q.  
Boite postale 511. Téléphone: 556  
Bureau à East Angus, samedi de  
4.30 à 8.30 p.m.

PAUL DESRUISSEAU  
Avocat et Procureur  
274, rue King-Ouest,  
Sherbrooke  
Tél. 995

LOUIS-GEORGES LEMAY  
Avocat, 66, rue Wellington-N.  
Chambre 5. Tél. 776, Sherbrooke

ASHTON B. TOBIN, B. A., Avocat  
Suite 1, Edifice Rosenbloom,  
66, rue Wellington-N. Tél. 623

### INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs  
diplômés. Consultation, Expertise  
Arpentage, Bornage, Aqueduc  
Égouts, Analyse, Patentes, Ma-  
nufactures, Plans, Quantités et  
estimés. 74 Melbourne. Tél. 98.

### DENIS TREMBLAY

ARCHITECTE  
165, London. Tél. 1294-m.

### MEDECINS

DR P.-P. BEAUDRY des hôpitaux  
de Paris, Spécialité: maladies du  
cœur et des poumons (spéciale-  
ment la tuberculose) Rayon X.  
Tél. 1700, 27 rue Brooks.

DRS J.-A. DACHE et  
LIONEL DACHE  
Maladies des yeux, oreilles, nez  
gorge. Examen de la vue pour  
lunettes. 92, rue King-Ouest  
Tél. 654, Sherbrooke.

DR J.-A. ETHER, 84 rue King-O.  
Tél. 676. Spécialité: Voies  
urinaires et Electro-Physio-  
Thérapie. Consultation:  
1 à 3 h.; 7 à 8 h. p.m.

Dr L.-A. TRUDEAU, ex-interne  
des hôpitaux de Paris, Spécialités:  
Maladies des yeux, oreilles, nez et  
gorge. 104 rue King-O, Sherbrooke,  
P. Q. Téléphone: 159.

Dr ROMEO VILLEUX  
Autrefois d'East-Angus  
Médecine Générale - Maternité.  
52, rue King-Est. Tél. 3586

Dr MAURICE THIBAUT  
Médecine Générale  
Maternité.  
84, rue Brooks. Tél. 3549

### LES QUILLES . . .

(Suite de la page 6)  
Houde E. .... 107 94 132-325  
C. Katadotls .... 126 101 145-372  
J. Mathieu .... 130 131 132-393  
J. Katadotls .... 127 110 128-395

Totaux ..... 600 589 638-1827

### VENTE A L'ENCAN

Samedi, 29 octobre à midi et de-  
mi, chez

MME Wm PAIGE  
5 rue Prospect, Lennoxville: Ménage  
comprendant mobiliers de salle à di-  
ner, chambres à coucher et cuisine.  
Aussi vaisselle et menus articles.  
Conditions: COMPTANT.

R. M. DEMERS, encanteur,  
Tél. 1005, Sherbrooke.  
196-2

### Comptable Demandé

Position offerte immédiate-  
ment à comptable d'expé-  
rience, parfaitement bilin-  
gue. Inutile de se présen-  
ter sans ces qualifications.  
Ecrire à Casier 24, La Tri-  
bune.

## CARTES D'AFFAIRES COMPTABLES AGREES

Charles-E. BELANGER  
Comptable agréé  
Spécialiste en impôt sur le  
revenu.  
52, rue WELLINGTON-NORD.  
Tél. Bureau et résidence: 1541.

## Rodolphe BÉDARD

Bureau établi en 1908.  
Expert-comptable licencié.  
et agréé.  
(Chartered accountant).  
Consultations pratiques en  
matière Commerciale  
et financière.  
425, avenue Viger. — Montréal.

## SYNDICS EN FAILLITE

BELANGER & BÉGIN  
Syndics Licenciés et Auditeurs.  
T. Belanger, G.-E. Bégin, L.I.O.  
Edifice Genest, 22 rue Wellington-N  
Sherbrooke, P. Q. Tél. 567

ALB. COMTOIS - J.-W. GENEST  
SYNDICS LICENCIÉS  
Immeuble Banque Canadienne de  
Commerce, 4 rue Wellington-N.  
Sherbrooke, P. Q. Tél. 2724.

## FINANCE

Régénération de vos affaires. Ob-  
tention de capital. Rajustement du  
passif. Interviews confidentielles  
G.-S. Sharpe

Chambre 6 — Edifice Rosenbloom,  
66, rue Wellington-N. Sherbrooke

## PEINTRE

G. G. MASON, peintures, vernis, ta-  
pissés, planchers sablés et re-  
parés, construction et réparation  
de toutes sortes, 35, rue Belvédère  
Tél. 2683; 835.

## AUTO, PIÈCES USAGES

Spécialités: Toutes les parties us-  
agées pour auto. Aussi auto usagés  
à vendre. LEO MARIER, Chemin  
Drummond, Tél. 511 sonnez 4.

## ENTREPRENEURS

PHILBERT LÉDOUX  
Entrepreneur-Couvreur  
Hélicie.  
Toutes de tout genre. Aussi con-  
struction en général.  
101A, rue Alexandre. Tél. 3573w

## POSITION DES EQUIPES A DATE

LIGUE DES PETITES QUIL-  
LES DE LA CITE.

|                  | G. | P. | Pts. |
|------------------|----|----|------|
| Klein .....      | 15 | 0  | 9820 |
| Bijou .....      | 14 | 1  | 9224 |
| Codère .....     | 12 | 3  | 8322 |
| Biais .....      | 11 | 4  | 7927 |
| Katadotls .....  | 9  | 6  | 9434 |
| Patton .....     | 7  | 8  | 5047 |
| Belleau .....    | 6  | 9  | 6551 |
| Beauchemin ..... | 6  | 9  | 8243 |
| C. S. M. ....    | 4  | 11 | 6983 |
| Redmond .....    | 3  | 12 | 8771 |
| St-Cyr .....     | 2  | 13 | 7609 |
| Timmons .....    | 1  | 14 | 7021 |

## KID AUBE LANCE . . .

(Suite de la page 6)  
figurer sur les programmes d'Albert  
Kouri, récemment.

Il ne faut pas oublier que Aube  
est le seul joueur de Sherbrooke qui  
soit allé représenter la ville au  
tournoi des Golden Gloves, à Mon-  
tréal. C'est un des protégés de Paul  
Junior et il a plusieurs combats en  
vue à Québec et à Montréal.

Plusieurs de ses supporters se  
demandent pour quelle raison il ne  
se bat pas plus souvent ici, à Sher-  
brooke. C'est fort simple: que Kouri  
lui fasse des offres raisonnables et  
il est prêt à se battre contre l'im-  
portance qui dans les arènes de Sher-  
brooke.

Aube, qui est encore jeune, n'a  
que dix-huit ans, a encore de bonnes  
années de boxe en avant de lui; sa  
droite a couché plusieurs excellents  
boxeurs et il aura sous peu l'occa-  
sion de rencontrer Joe Gagnon de  
Montréal, pour le championnat du  
Canada.

## POMPE

à eau  
avec moteur  
électrique

## DELCO

à prix aussi bas \$65  
que . . . . .  
A conditions faciles si désiré

## Ross-Biron Electric

LIMITÉE  
17-21, rue Frontenac. Tél. 645.

Nous réparons toutes les sortes  
de pompes

Il est prêt à mettre son titre de  
champion des Cantons de l'Est à 118  
livres contre n'importe quel boxeur  
qu'on voudra bien lui opposer.  
Si quelqu'un est prêt à accepter  
ce défi, il n'aura qu'à s'adresser au  
sous-signe.  
Votrez tout dévoué.  
Paul Gagnon. Tél. 1526.

## DANS SES MEMOIRES . . .

(Suite de la page 16)  
du ciel, ne me regardes pas comme  
ça.

La clause litigieuse fut biffée le  
lendemain, et sur un amendement  
proposé par Sir Robert, d'autres  
changements recommandés par Sir  
Robert au sujet des 9 points tou-  
chant les conditions de travail, dans  
le traité de paix, furent acceptés.  
Au sujet de la conférence pléni-  
ère finale, avant de remettre le tra-  
ité de paix aux Allemands, Borden  
écrivait dans son journal: "Ayant  
obtenu tout ce que je voulais, je ne  
crus pas nécessaire de parler."

## Clauses trop sévères

Quelques jours plus tard, le 14 mai  
1919, Borden quitta Paris pour Lon-  
dres. "Le lendemain, je reçus un  
message de Sir Thomas White (mi-  
nistre des finances d'Ottawa) an-  
nonçant sa retraite prochaine de la  
politique. A Westminster Hall, je  
rencontrai Bonar Law (chancelier  
anglais de l'échiquier) et Sir Ed-  
ward Carson, avec qui je discutai les  
affaires de la conférence de paix.  
Nous fumes unanimes à dire que les  
clauses du traité étaient trop sévères."  
Bonar Law croyait que les Alle-  
mands refuseraient de le signer.

Les mémoires parlent longuement  
des détails apportés à la conférence  
qui dura plusieurs mois, de l'impa-  
tience des soldats retenus en Fran-  
ce et des nombreux conflits d'opini-  
ons.

Sir Robert ne négligea pas de  
rappeler une soirée divertissante. Sir  
George Foster et lui-même avaient  
dîné avec la duchesse de Suther-  
land et Lord Brooke. "Après dîner,  
nous allâmes au théâtre St-Mar-  
tin voir "Cyrano de Bergerac", ma-  
gnifiquement joué mais se termi-  
nant tristement. Nous fumes invités  
à souper par la principale actrice de  
la pièce, "Roxane", et à son apparte-  
ment nous rencontrâmes Percival  
Langdon du "Morning Post". Le  
souper était excellent et la compa-  
gnie des plus agréables. Ce fut l'un  
des soirs les plus animés de la  
vie de Foster, vu que nous le gar-  
dâmes debout jusqu'à 1 h. 15 du ma-  
tin. Je lui dis que je n'aurais jamais  
participé à une aventure sembla-  
ble sans sa présence comme chape-  
ron."

Les mémoires comprennent 400 000  
mots et furent commencés en 1928.  
5 années après que la compagnie  
Macmillan ait prié Sir Robert de  
les écrire. Ils dénotent une existen-  
ce où de dures tâches se succédèrent  
continuellement avec une persis-  
tance sans répit.

Ce fut contre son gré que Borden  
fut élu député conservateur au Par-  
lement en 1896, à Halifax, sans pos-  
séder d'expérience politique ni avoir  
prononcé de discours en public, sauf

plus de succès l'effort du Canada,  
durant la guerre, et conserver la  
confiance des soldats dans les tran-  
chées. Mais on le persuada encore  
une fois de rester à la tête des af-  
faires du pays.

Lorsque la paix fut finalement ac-  
cordée et que le Canada était aux pri-  
sées avec les conditions anormales  
qui suivirent la fin de la Grande  
Guerre, sa santé s'affaiblit. Il pré-  
senta à démission au caucus des  
députés et sénateurs conservateurs,  
le 1er juillet 1920, et demanda aux  
parlementaires d'envoyer leurs votes  
pour son successeur.

La décision reposait entre Sir  
Thomas White et le Très Hon. Ar-  
thur Meighen. Sur les recommanda-  
tions de Borden, le gouverneur gé-  
néral invita Sir Thomas à former le  
nouveau gouvernement, mais il dé-  
clina cet honneur

## Le projet d'un pont pour le quartier Est revient sur le tapis



L'hon. ADELARD GODBOUT, qui adressera la parole aux électeurs de Stanstead, à Rock-Island, ce soir.

### L'HON. M. GODBOUT A ROCK ISLAND, CE SOIR

L'honorable Adélard Godbout, chef du parti libéral de la province de Québec, portera la parole ce soir, à Rock-Island, en faveur du candidat libéral aux élections complémentaires du comté de Stanstead. Ce soir aussi, l'hon. Charles-Auguste Bertrand, ancien procureur général, parlera à Magog-Est.

En outre de M. Godbout, à Rock-Island, MM. R.-G. Davidson, député de Stanstead aux Communes, C.-B. Howard, député de Sherbrooke aux Communes, J.-E. Blanchette, député de Compton aux Communes et Raymond Frégeau accompagneront le candidat libéral, le Dr E.-C. Cabana.

A Magog-Est, MM. Arthur R. Joffe, maire de Drummondville, Émile Naud, de Montréal, Maurice Thérioux de Magog, accompagneront M. Bertrand ainsi que quelques autres orateurs bien connus.

### REOUVERTURE DE LA NEWPORT VENEER CO.

(Spécial à la "Tribune")  
NEWPORT, Vt., 26. — La "Newport Veneer Company", qui ferma ses portes la semaine dernière, les rouvra lundi prochain avec un personnel accru et un outillage amélioré. Lors d'une visite qu'il fit à cet effet, le propriétaire de la compagnie, M. Édouard Lacroix, député de Beauce aux Communes, du Canada, annonçait que la production serait interrompue pour une période indéfinie.

La compagnie a décidé hier de rouvrir ses portes à la suite d'une réunion du Conseil municipal, lundi soir, et d'une entrevue, à St-Georges de Beauce, entre M. George Streeter, gérant de l'usine, M. A.-H. Gale, vendeur de la "Newport Veneer" à New-York, et M. Lacroix. La conférence avec M. Lacroix et l'entrevue de M. Streeter et M. Gale, ont amené la compagnie à revenir sur sa décision.

Plusieurs hommes ont commencé hier à transformer l'ancien bâtiment. Le principal changement consista à remplacer l'ancien tour et à installer une partie de l'outillage acheté l'an dernier au prix de \$50,000.

Lors de la rouverture de l'usine, lundi, elle comptera 77 employés au lieu de 57 lors de la fermeture. La compagnie a en mains des commandes pour 300,000 pieds de produits de toutes sortes, soit assez pour plusieurs semaines.

On estime que l'étendue ensemencée en Australie en 1937-38 est de 13,700,000 et le rendement de 186,900,000 boisseaux. Les chiffres correspondants pour 1938-39 sont de 12,300,000 acres et 151,400,000 boisseaux. Le rendement moyen estimé pour 1937-38 est de 13,62 boisseaux par acre, en augmentation de 2.19 boisseaux sur la moyenne de 10 ans.

La création de la nouvelle paroisse du Très Saint Sacrement remet cette question d'actualité.

Maintenant que la partie nord du quartier Est est appelée à se développer à la suite de la fondation d'une nouvelle paroisse, la question d'un pont reliant l'Est à l'Ouest du côté nord revient sur le tapis et nous apprenons aujourd'hui qu'un membre en vue de la Chambre de Commerce souleva la question à la prochaine assemblée de la Chambre.

Ce projet de pont est venu devant l'opinion publique il y a plusieurs années déjà. Il y a moins d'un an, il revenait en pleine lumière à la suite d'une séance du conseil municipal où il avait été question de grands travaux, tels qu'un filtre, une bibliothèque municipale.

Une nécessité  
En certains milieux, on prétend aujourd'hui que le pont est une nécessité et qu'il ne faudra pas attendre que le quartier Est se développe du côté nord, mais qu'il importe de le construire immédiatement afin d'avancer ce développement. L'un de nos concitoyens nous déclare que depuis plusieurs années déjà, les sports sont centralisés dans le quartier Est et que la circulation est devenue une véritable casse-tête. L'été dernier, dit-il, des foules considérables ont fréquenté cette partie de l'Est et l'hiver prochain, ce sera la même affluence. Je ne suis pas opposé à l'aménagement d'un pont, mais la construction d'un pont presse autant et il me semble que tous nos hommes d'affaires devraient songer sérieusement à doter notre ville d'un deuxième pont reliant ces deux rives.

Nos lecteurs savent que chaque fois qu'il fut question de ce pont, on en projetait la construction près de l'église de la rue Dufferin, face à la rue Montréal. On semble croire encore aujourd'hui que c'est le meilleur endroit, tout d'abord parce la traversée pourrait s'effectuer en ligne droite avec la rue Montréal, et aussi, parce que les alentours sont assez dégagés. Il semble bien cependant que si le pont devrait être construit là, il faudra exproprier et démolir une propriété, peut-être deux.

### Le Dr E.-C. Cabana demande l'abolition des bills 19 et 20

### UN CAMION DE COOKSHIRE FRAPPE UNE FILLETTE

Un accident est survenu hier midi, à Cookshire, alors qu'une fillette de huit ans, Joyce Maskel, enfant de M. Cecil Maskel, de Cookshire, a été frappée par un camion conduit par un M. Stenson. La fillette se rendait à l'école. Le Dr Davidson fut appelé sur les lieux et, après avoir donné les premiers soins à la victime, la fit transporter à la clinique de la ville où elle est sous les soins du Dr H. Bain. A l'hôpital, on a diagnostiqué une fracture de la jambe droite.

Annancez dans la Tribune

## ASSEMBLEE LIBERALE A STANSTEAD

L'hon. Frank Connors, MM. Dan Gilmour, Roger Bouchard, J. E. Naud et Victor Bédard appuient la candidature du Dr Cabana.

(Spécial à la "Tribune")  
STANSTEAD, 26. — Condamnant la politique du gouvernement de l'Union Nationale, l'hon. Frank Connors, député de Montréal-St-Anne, a déclaré à une assemblée tenue ici hier soir, que les routes de la province étaient dans un état pitoyable, que jamais les lois votées par le peuple, que le premier ministre offrait à la face du pays le type par excellence du "chicanier" et qu'au cours de deux années de régime libéral, la dette avait été considérablement augmentée. Et il a vanté les talents de magicien de l'hon. Martin-B. Fisher, trésorier provincial, qui a converti un budget déficitaire en un surplus.

L'hon. M. Connors adressait la parole à une assemblée en faveur du Dr E.-C. Cabana, candidat libéral dans l'élection complémentaire de Stanstead, à la succession de M. Rouville Beaudry, député démissionnaire. Le candidat libéral a adressé lui aussi la parole, de même que M. Dan Gilmour de Mont-Tremblant, M. Roger Bouchard de Coaticook, ainsi que MM. J.-E. Naud et (A suivre en page 7, 3e col.)

## MOUVEMENT DE BAISSSE A N.-Y.

Les titres des compagnies d'aviation et Studebaker ainsi que Packard font exception.

(Presse Associée)

NEW-YORK, 26. — Les titres des compagnies d'aviation ainsi que quelques valeurs bas cotées du compartiment des automobiles progressent aujourd'hui pendant que les cours, dans l'ensemble, étaient plus faibles.

Les aciéries déclenchent le mouvement de baisse. Packard et Studebaker firent preuve d'activité et de vigueur. Boeing, Douglas, Martin, United Aircraft et Sperry enregistrèrent des gains variant de deux à une fraction de point jusqu'à environ 1 point.

Pendant l'année 1938, à venir jusqu'au 1er septembre, les exportations de bovins canadiens sur la Grande-Bretagne se sont chiffrées par 25,792 têtes contre 7,200 pendant la période correspondante de 1937.

Dans son premier discours depuis le pacte de Munich, le Dr Davidson a rompu aujourd'hui son silence sur l'accord de paix de Munich, en avertissant le premier ministre Chamberlain qu'il aboutira à "une guerre sans amis" pour la Grande-Bretagne.

Le premier ministre du temps de la Grande Guerre a fait cette sinistre prédiction comme le premier ministre Chamberlain se réunissait avec son cabinet pour discuter pendant 2 1/2 heures des questions d'intérêt primordial sur la défense des côtes du pays, sur les déclarations coloniales de l'Allemagne, et autres sujets. Le cabinet n'a pas annoncé ses décisions.

Dans son premier discours depuis le pacte de Munich, le Dr Davidson a rompu aujourd'hui son silence sur l'accord de paix de Munich, en avertissant le premier ministre Chamberlain qu'il aboutira à "une guerre sans amis" pour la Grande-Bretagne.

DISCOURS A CHLT

La question qui se pose pour les électeurs de Stanstead dans la présente élection complémentaire, c'est de choisir entre la dictature et la démocratie, de décider s'ils continueront à la restauration de la province en désapprouvant le présent régime dictatorial et ses mesures destructrices et s'ils voteront pour le maintien de la liberté individuelle et de la sécurité sociale. Tel est le thème que développait, hier soir, au poste CHLT, M. Ashton Tobin, dans un discours en faveur du candidat libéral, le Dr E.-C. Cabana.

"M. Duplessis se prend pour Hitler et Mussolini depuis qu'il est devenu premier ministre", déclare M. Tobin. Mais ses propres partisans se tournent contre lui; il y a de la dissension dans le cabinet et au sein de la députation ministérielle. Le député démissionnaire, M. Rouville Beaudry, met son successeur en garde contre le tyranisme du premier ministre. Les électeurs de Stanstead ont à choisir entre une marionnette de M. Duplessis et le Dr Cabana, un homme qui ne cédera pas devant le fascisme de M. Duplessis, un homme d'action qui ne craint pas de se défendre et ceux qui le représentent.

Au nom de la province  
Les électeurs de Stanstead ont à parler au nom de toute la province qui attend l'occasion de renverser tout le régime Duplessis. "C'est notre devoir, dit M. Tobin, de nous demander si nous allons avoir dans cette province la tyrannie de l'Europe, si nous allons nous soumettre à la volonté d'un seul homme, si nous allons lui permettre de dépenser notre argent où, quand et comment cela lui plaira. Electeurs de Stanstead, allez-vous envoyer à l'Assemblée législative tout simplement un autre partisan de M. Duplessis, un homme qui s'associera lorsque le dictateur lèvera la main, ou enverrez-vous à Québec un homme qui demandera et continuera de demander?" (A suivre en page 7, 1ère col.)

## CANDIDATS DANS STANSTEAD



Me Henri GERIN, de Coaticook, (à gauche), candidat de l'Union Nationale, et le Dr E.-C. CABANA, candidat libéral à droite, qui ont été mis en nomination, cet après-midi, à Ayer's Cliff, pour l'élection complémentaire du 2 novembre dans le comté de Stanstead. L'appel nominal doit être suivi d'une assemblée contradictoire.

## On parle de prolonger la Première Avenue-nord

Afin de faciliter l'accès de l'église de la Très-Sainte-Trinité, qui sera construite prochainement rue Mont-Plaisant, et promouvoir le développement de l'extrémité du quartier Est, les autorités municipales songent à prolonger la Première Avenue-Nord depuis la rue Brewster jusqu'à la rue Chichester.

Son Honneur le maire M.-T. Armitage, le R.P. Léon Boismenu, curé de la nouvelle paroisse, ainsi que tous les membres du Conseil municipal et l'ingénieur de la Ville, M. Veilleux, se sont rendus, hier, rue Mont-Plaisant afin de faire l'examen du terrain.

Le prolongement de la Première Avenue-Nord traverserait les rues Brewster, Mont-Plaisant et Monk. La réalisation de ce projet faciliterait aux citoyens des rues Clemenceau, Terrill et Bowen-Nord l'accès de la nouvelle église.

Aussitôt que les ingénieurs auront tracé un plan, déclare le président du comté de la Voirie, le conseiller J.-R. Royer, le Conseil prendra une décision. Il est probable, ajoute-t-il, qu'il ne faudra que quelques jours.

## Lloyd George prédit une "guerre sans amis" pour la Grande Bretagne

Le premier ministre de la Grande-Bretagne pendant la Grande Guerre dénonce l'accord de paix de Munich et dit que les pays totalitaires auraient été écrasés, si la guerre avait éclaté. — La France et la Russie possèdent les meilleures armées de l'univers, dit-il.

(Presse Associée)  
LONDRES, 26. — David Lloyd George a rompu aujourd'hui son silence sur l'accord de paix de Munich, en avertissant le premier ministre Chamberlain qu'il aboutira à "une guerre sans amis" pour la Grande-Bretagne.

En réponse à des questions après son discours, Lloyd George dit que "les pays totalitaires auraient été écrasés comme une coquille d'oeuf s'il y avait eu une guerre", malgré la faiblesse des défenses de la Grande-Bretagne.

"Je m'y connais en armement", explique-t-il. "L'armée française est aujourd'hui la meilleure armée de l'Europe, et l'armée russe est la plus grande armée de l'univers pour sa force numérique et aérienne."

Lloyd George, l'un des auteurs du règlement d'après-guerre qui créa la Tchecoslovaquie, parlait alors à un club, au City Temple.

Au sujet des guerres de Chine, d'Ethiopie et d'Espagne, et du partage de la Tchecoslovaquie, il a déclaré: "Nous avons descendu, durant ces guerres, l'échelle du dés honneur, barreau par barreau. Allons-nous et pouvons-nous — descendre encore plus bas?"

"Nous avons tous éprouvé le jouet soulagement que se fit sentir dans tout le pays, en apprenant que nous évitions, en tout cas pour quelque temps, les horreurs et les misères de la guerre."

## FORTUNE A 2 CANADIENS

(Presse Canadienne)  
TORONTO, 26. — Deux Canadiens, dont l'un est une experte en beauté à Stratford, Ont., ont gagné chacun un prix de \$150,000, aujourd'hui, lors que M. Lloyd George a remporté l'histoire Casarewitch, à Newmarket, Angleterre.

Ceux qui détiennent des billets gagnants sur le sweepstake des hôpitaux irlandais sont Mlle Dora Smith, de Stratford, et un autre canadien dont on ignore l'identité. Les billets chanceux sont PD 29146, qui portait le nom de-plume "Black Cat", et ZA 78090, "Golden Rule". Comme "Dubonnet" est arrivé deuxième à Newmarket, trois gardes-malades de Saskatoon gagnent \$75,000 dans le sweepstake. Ce sont Laura Reynolds, Margaret McCardie et Edna Graham, leur billet était AX 21701, et elles se servent du pseudonyme de "Triplets".

Trois Canadiens détiennent des billets sur "Pet" qui s'est classé troisième. Chaque billet a une valeur de \$50,000.

"Four Girls Two Boys" était le pseudonyme du billet BD 92695 sur "Pet". "Clicked at Last" était le billet OK 22805, et "Konora", DK 57869. Aucun des gagnants de \$50,000 n'a pu être identifié avant la course.

Le total des prix gagnés par des Canadiens se chiffre à \$806,448, alors que six personnes gagnent sur des chevaux qui se sont classés premier, deuxième et troisième.

Cent quatre personnes portent des billets gagnant \$2,187 sur des chevaux non partants ou des chevaux qui sont arrivés après le troisième. Cent seize autres Canadiens rem-

## LE Dr MANION DENONCE LES PROVINCIAUX

Les Pères de la Confédération ont voulu créer une nation, et non une série d'états indépendants, dit le chef.

(Presse Canadienne)

MOOSE JAW, Sask., 26. — L'hon. Dr R.-J. Manion, le chef conservateur, en route aujourd'hui pour Brandon pour l'élection complémentaire fédérale du 14 novembre, a lancé avant son départ un urgent appel à l'unité nationale, à la suite de la convention annuelle conservatrice de la Saskatchewan. "Les Pères de la Confédération ont voulu créer une nation, et non une série d'états indépendants."

Le peuple canadien, dit-il, est "aussi déterminé à conserver l'unité que le nord des Etats-Unis l'était jadis. Les sections du Canada se complètent; il y a besoin de l'ouest, et l'ouest a besoin de l'est". (La semaine dernière à Saskatoon, les Fermiers-Unis du Canada, avaient discuté la possibilité de la création d'un Etat britannique autonome dans l'ouest canadien.)

M. Manion considère que les propos de sécession n'ont pas la moindre raison d'être. Le nord de l'Ontario, la Colombie-Anglaise et les Maritimes eurent jadis des griefs qui les portèrent à en parler, mais tout s'aplanit finalement, dit-il.

## MONTREAL EST STATIONNAIRE

Seuls Montreal Power et International Nickel fléchissent d'une fraction de point.

MONTREAL, 26. — Les cours sont restés stables, ce matin, durant un début de séance peu actif. Montreal Power, à 30 1/2, et Nickel, à 57, ont enregistré de faibles pertes. Gypsum a progressé de la justice à 7 1/2. Bruck Silk, Smelters, Bathurst Paper, International Petroleum, Imperial Oil, Hollinger et Noranda étaient inchangés.

Malgré la saison avancée, Sherbrooke reçoit encore des touristes. Hier soir, l'un de ces visiteurs s'enregistra au poste de police de la rue Marquette, sous le nom de Peter Gillespie, de Valleyfield. Le dit M. Gillespie (pas celui qui a donné son nom à une rue de Sherbrooke) faisait son voyage au dépens des gens de Sherbrooke de qui il quitte l'argent. Le recorder Lionel Forest, afin de ménager les semelles de notre homme, l'a condamné à \$5.00 d'amende et les frais ou cinq jours de prison. Gillespie, désireux de connaître toute la ville, a choisi une pension aux frais de la ville.

Quiconque aborde l'Italie constate que la vie municipale, gouvernementale et nationale est enrayée. La volonté du dictateur pèse dans tous les domaines de l'activité humaine. Le nom "Il Duce" est tellement implanté dans les esprits que les Italiens confèrent à Mussolini le don d'infaillibilité.

En Suisse, trois nationalités, allemande, française et italienne, vivent dans un nationalisme puissant. Bien que la constitution de (A suivre en page 7, 6e col.)

## M. Patrice Tardif défend la politique du gouvernement

Le député de Frontenac parle à Barnston et à Baldwin's Mills en faveur de la candidature de Me Henri Gerin.

(De notre envoyé spécial)

BARNSTON, 26. — "A nos adversaires qui nous mettent au défi de faire des arrestations, je dis que je ne suis pas en faveur de faire des arrestations et lorsque quel qu'un qui a pris injustement le bien de la province offre de rembourser, nous n'avons pas à faire de publicité autour de son nom", déclare hier soir M. Patrice Tardif, député de Frontenac à la Législature, principal orateur à une assemblée qui avait lieu ici à la salle municipale, pour appuyer la candidature de Me Henri Gerin, de Coaticook, comme unioniste dans la présente élection complémentaire de Stanstead. M. Tardif, qui faisait évidemment allusion à l'enquête des comptes publics, ajoutait: "Nos adversaires veulent nous mettre dans la position de cet homme qui ne battait plus sa femme, mais qui ne voulait pas le dire, parce que cela impliquait qu'il l'avait déjà maltraitée."

"Moins rougeauds"  
M. Tardif, dans un discours émaillé de mots pittoresques qui amuseront fort son auditoire, a déclaré que les rouges du comté étaient moins "rougeauds" depuis les réunions contradictoires de dimanche dernier. "Le temps est passé où nous croyions qu'il fallait être libéral pour faire ses Paques, dit-il; le temps où les orateurs de campagnes électorales versaient des larmes de crocodile sur le sort des cultivateurs tout en brossant de touchants tableaux sur la nature qui les entourait: fleuve géant, prairies verdoyantes, campagne enchanteresse et tout le tra-la-la. Il n'y a plus de libéralisme un jour, mais je n'y crois plus; je sais qu'il existe encore de sincères libéraux, mais avec le temps, ils se convertissent eux aussi..."

La dette de la province  
Parlant de la situation financière dans laquelle se trouvait la province au changement de gouvernement, M. Tardif déclare qu'il a fait entendre à raison d'un million (A suivre en page 7, 1ère col.)

## M. E.-E. Goodenough parle en faveur des produits du Québec

Un appel à l'occasion de la "semaine des produits du Québec" qui commence aujourd'hui. — Causerie sur l'Europe.

Le nationalisme et l'internationalisme ont fraternisé à la réunion hebdomadaire du club Rotary hier soir, le premier, sous forme de propagande des produits du Québec, par M. E. E. Goodenough du magasin C.-O. St-Jean Ltée, le second dans une brillante causerie sur les pays d'Europe, par le lieutenant R. J. Emerson, de Melbourne, Australie.

La table d'honneur était occupée par le président George Ewing, le lieutenant Emerson, MM. Lee M. Watson, A. G. Grier, le lieutenant R. J. Emerson, le capitaine Webster Cook, les Révérends Canon Bigg, et M. Williams, le colonel M. V. McAnulty, et le lieutenant Stuart Blier, de Sherbrooke. Ils furent présentés par le commandant L. C. Watson; ce dernier reçut des félicitations du président George Ewing pour sa nomination au commandement du Sherbrooke Regiment, la semaine dernière.

La semaine du Québec  
Dans sa brève causerie pour attirer l'attention sur la semaine des produits du Québec qui a lieu à partir d'aujourd'hui jusqu'au 3 novembre, M. E. E. Goodenough dit qu'elle était organisée par quelques ministères du gouvernement provincial avec les Chambres de Commerce pour faire connaître davantage les produits de notre province. "Elle n'a pas pour but de pousser la population à n'acheter que des produits du Québec, mais plutôt lui montrer les produits divers qui sortent de nos ressources naturelles et de nos industries. La Chambre de Commerce de Sherbrooke a été invitée par M. Louis Coderre, sous-ministre du Commerce et de l'Industrie, et président du Comité d'organisation de la "Semaine des produits du Québec" à activer la propagande de nos produits dans la région de Sherbrooke."

Causerie sur l'Europe  
Présenté par M. A. D. Armitage, le lieutenant Emerson exposa son opinion sur l'aspect social, politique, économique et géographique de l'Italie, la Suisse, l'Allemagne, l'Autriche, l'Angleterre et la Scandinavie.

Le défendeur répond à l'action que Lépine conduisait son automobile à une vitesse excessive, qu'il n'avait pas le contrôle de sa voiture, qu'il a négligé d'appliquer les freins, que s'il avait conduit comme un chauffeur prudent, l'accident ne se serait pas survécu.

MARCHÉ DU BETAIL  
MONTREAL, 26. — Les arrivages de bétail vivant se totalisent aujourd'hui à 207 bêtes à cornes, 91 vaches, 75 porcs et 499 moutons et agneaux. Il n'y eut aucune vente de bêtes à cornes durant la première heure.

Les prix des veaux étaient inchangés. Les veaux rapportaient de \$7 à \$8 et les veaux d'herbe de \$3.75 à \$4.

Les brebis et agneaux châtres de bonne qualité se vendaient \$7.75. Les agneaux lourds cotaient \$6.75 et les mauvaises pièces ainsi que les bœufs valaient \$3.75. Les moutons variaient de \$2 à \$3.50.

ROCK FOREST  
Souper au poulet  
JEUDI SOIR  
à 7 heures  
à la salle municipale  
Billets: 50c.  
Des amusements suivront le souper.

Aussi ouvert les vendredis et samedis soirs.  
J. S. BRAULT, B. A., S. O.  
Autrefois Richardson  
EXAMEN DE LA VUE  
52b, rue Wellington-N. — Tél: 3462, Sherbrooke.

PARTIE DE CARTES  
EUCHRE — 500 — BRIDGE  
Salle paroissiale de l'Immaculée-Conception.  
Au profit de l'Amicale de l'Académie.  
JEUDI, 27 OCTOBRE 1938  
Nombreux prix — Prix de présence.  
Admission: 25c. A 8.00 heures précises.

PHARMACIE DE SERVICE  
NYAL  
COMMENCANT  
AUJOURD'HUI  
Pour 4 jours — Jusqu'à samedi  
VENTE 2 POUR 1  
DE NYAL  
Produits pharmaceutiques et articles de toilette.  
Pharmacie SHERBROOKE 32 King-O. Tel. 3201. Pharmacie NOTRE-DAME 84, rue Galt. Tel. 323.

## Assemblée Libérale

Mercredi soir, à 8 heures, au théâtre Borderland  
ROCK ISLAND

Les orateurs suivants parleront en faveur de la candidature de M. le Dr E.-C. Cabana, dans la présente élection du comté de Stanstead:

- L'HON. ADELARD GODBOUT  
Chef du parti libéral provincial.
- M. le Dr E.-C. CABANA  
Candidat libéral.
- M. R. G. DAVIDSON  
député de Stanstead aux Communes du Canada.
- M. C. B. HOWARD  
député de Sherbrooke aux Communes du Canada.
- M. M. FREGEAU  
de Rock Island.
- M. J. A. BLANCHETTE  
député de Compton aux Communes du Canada, et autres.

VEenez EN FOULE — LES DAMES SONT CORDIALEMENT INVITEES.

# LA TRIBUNE

Fondée en 1910  
4, rue Marquette, Sherbrooke.  
Téléphone: 971.

Administrateur: Lionel VACHON  
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX  
Chef de l'information: Aurèle GOYER

Services des nouvelles:  
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.).  
L'Agence Reuters et l'Agence Havas (Europe).

Représentants:  
J.-B. Rathbone, Montréal, Toronto, — Burke, Kuiper  
& Mahoney, New York, Chicago, Atlanta, Dallas.

MERCREDI, 26 OCTOBRE 1938.

## Des finances saines

La vente de \$160,000 d'obligations de la Cité de Sherbrooke, au prix magnifique de 100.27, justifie amplement les commentaires que faisait hier, l'échevin Eugène Thibault, président du comité des finances au Conseil municipal. En effet, M. Thibault a raison d'affirmer qu'il faut voir dans cette nouvelle vente d'obligations municipales la preuve que "les banquiers ont confiance dans la situation financière de Sherbrooke".

Autrement dit, on emprunte facilement quand le crédit est bon.

Mais il faut se garder d'être présomptueux, même en affaires, surtout en affaires, et c'est pourquoi le président du conseil des finances de notre ville ajoute: "Il s'agira maintenant de continuer de mériter le bon renom de la Cité de Sherbrooke en éliminant les dépenses qui ne sont pas jugées raisonnables".

Voilà bien ce qu'il faut souligner en marge de la transaction financière avantageuse que vient de faire la Cité de Sherbrooke. Car, on ne le dira jamais assez, le grand ennemi de la plupart des municipalités du Québec, à l'heure actuelle, c'est l'extravagance. Beaucoup dépensent inconsidérément et sans se soucier de leurs revenus jusqu'à ce qu'ils constatent, un beau matin, que leurs finances sont dans le marasme en dépit des sacrifices de plus en plus lourds qu'elles imposent aux contribuables.

Les villes bien administrées se font un devoir strict de maintenir l'équilibre de leurs finances et de conserver leur bon crédit par une juste proportion de leurs revenus et de leurs dépenses. C'est ce que Sherbrooke fait et veut continuer de faire, et toute la population a le devoir de collaborer au maintien de cette très louable habitude.

## Ce mouvement séparatiste

Certains journaux font grand état du mouvement séparatiste qui se dessine dans l'ouest du Canada, particulièrement dans la Saskatchewan et l'Alberta, mais à vrai dire, nous ne croyons pas qu'il y ait lieu de s'alarmer de ce mouvement quand on sait qu'il tient surtout à la mauvaise humeur et au dépit manifestés à plusieurs reprises par le politicien Aberhart. Le premier ministre de l'Alberta, qui s'était donné la mission de faire de tous les habitants de sa province des rentiers, a peut-être passé durant quelque temps pour un bienfaiteur insigne de l'humanité, mais ce ne pouvait être qu'après de ses adulateurs simplistes. Dès qu'il essaya de mettre en pratique ses théories abracadabrantes et révolutionnaires, l'échec fut complet et la grande majorité des citoyens albertains ne le désignèrent plus comme le bon prophète, mais comme le mauvais prophète. Au fait, M. Aberhart a été très mauvais prophète en son pays et ailleurs, car de toutes ses promesses puériles pas une seule ne s'est réalisée.

Il n'en reste pas moins que M. Aberhart, consciemment ou inconsciemment, aura fait beaucoup de mal à sa province en répandant dans l'Alberta et dans d'autres provinces de l'Ouest ses idées crétinistes et socialisantes avancées.

Et puis il faut dire que M. Aberhart, plus encore que le radical Woodsworth, a contribué à affaiblir, chez les populations de l'Ouest, le sentiment de l'unité nationale, bien que les provinces de l'Ouest aient plus d'une obligation de se montrer reconnaissantes envers le gouvernement central pour l'aide financière que celui-ci n'a cessé de leur accorder dès le début de la crise économique et jusqu'à tout récemment encore.

Encore une fois, nous ne croyons pas que la population de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba se laisse tromper à nouveau par le faux prophète Aberhart et qu'elle donne aisément dans le mouvement séparatiste dont on parle actuellement. Car chat échaudé craint l'eau froide.

## Dictature et terrorisme

Le régime dictatorial confine au terrorisme. C'est l'opinion du New York Times qui, traitant de ce sujet, écrit ce qui suit:

"La dictature moderne non seulement

emploie la force en tout temps contre ceux de ses citoyens qui n'adhèrent pas à sa politique, mais encore elle prend les mesures nécessaires pour prévenir tout mécontentement ouvertement exprimé en public. Son programme de terrorisme systématique empêche les opinions critiques de la dictature de se former, de se répandre. La dictature peut faire naître à volonté une opinion favorable à sa politique à un degré jusqu'ici inconnu. Par le contrôle absolu de la presse, de la radio et des autres modes de renseignement, elle peut empêcher le peuple de connaître la véritable situation dans le domaine de la politique internationale. Bien plus, elle peut librement inventer et distribuer les faussetés actuelles sur une telle situation. Dans ses pourparlers diplomatiques elle peut faire des menaces ou agir sans la connaissance de son peuple; elle peut cacher au peuple les réactions étrangères à sa politique, elle peut créer de toutes pièces l'apparence d'une opinion publique, que cette opinion existe ou n'existe pas. Comme on a pu le constater durant la récente crise sudète, elle peut créer un semblant d'opinion publique même en territoire étranger par sa propre propagande organisée, en forçant l'opposition à garder le silence, en créant des "incidents" ou encore en inventant des rapports d'incidents qui n'ont jamais eu lieu".

## Feuilles volantes

De motifs creux on se fait des raisons profondes.

Le chauffeur imprudent abuse des pleins pouvoirs.

On n'affame pas un comté sans nuire au comté voisin.

Toutes les assemblées politiques sont plus ou moins contradictoires.

Avant le combat, les boxeurs ont au moins la délicatesse de se donner la main.

A la veille de l'hiver, on nous donne ce bon tuyau: faites ramoner vos cheminées!

L'opportunisme politique est peut-être le plus détestable, parce que le moins inconscient.

Certains hommes publics ne sont pas scrupuleux: ils remplissent leur mandat... de n'importe quel...

Il arrive souvent que le jour de l'appel nominal, les orateurs mêlent les noms communs aux noms propres.

C'est généralement à la veille de remettre leur voiture de promenade pour l'hiver que nos automobilistes apprennent que le prix de l'essence est réduit d'un sou.

Si, comme l'affirme M. Duplessis, il ne doit pas y avoir d'élections générales, dans la province, avant trois ans, ceux pour qui une campagne politique est le sport des sports n'auront rien d'autre à faire que de s'ankyloser.

TRISTAN

## L'opinion des autres

### La terre canadienne donne ses fruits

La Providence nous a prodigué les largesses d'une moisson fructueuse. Avec la récolte exceptionnelle de froment que les Prairies de l'Ouest ont retrouvée après tant d'années de sécheresse, les jardins et les vergers canadiens nous distribuent, à leur tour, les fruits de leur fécondité. Les rapports officiels, tout récemment compilés, enregistrent les surplus abondants des fruits et des légumes, malgré les avaries d'une saison irrégulière.

(Le Soleil — Québec).

### L'U.R.S.S.

Les Français qui ignorent encore que la condition humaine est plus affreuse en Russie soviétique que dans n'importe quel autre pays du monde, à n'importe quel siècle de l'ère chrétienne, y mettent vraiment de la mauvaise volonté. Les témoignages sont si nombreux, si divers, surtout depuis quelques années, qu'il est devenu inexcusable de se refuser à l'évidence. Parmi ces témoignages, ceux qui prétendent contraindre la vérité et faire l'apologie des barbares — ou leur accorder tout au moins les circonstances atténuantes — ne sont pas les moins décisifs. Il n'existe plus aujourd'hui un seul écrivain digne d'estime pour prendre la défense de M. Staline. André Gide fut le dernier et il a renié.

(Je Suis Partout — Paris).

## Les Beaux Vers

### Chant pour mes chants

Puisque nous n'avons rien à donner... rien en somme que ces chants-là, jetons de multiple couleur. Le vrai devoir n'est pas d'en gaspiller la somme. Mais voulant les offrir, d'en doubler la valeur.

Que je cesse d'offrir en votre résonnance  
Le monotone écho de mon propre destin:  
C'est quand on meurt à soi, mes chants, qu'on recommence.  
Et le plus noir minuit provoque un clair matin.

De toute la hauteur de votre aile, élevée  
Par-dessus ce destin négligeable et fini,  
Montez, mes chants, montez mes petits... ma couvée  
Que ne contiendrait plus le chaume usé du nid.

Ramiers de mon cyprès, narcisses de ma tombe,  
Puisiez-vous, tout amour, et voler et fleurir,  
Sous le ciel qui s'exhausse à la place où je tombe:  
Survivez-moi, mes chants, puisque je vais mourir!

Amélie MURAT.

## Chronique

### L'événement

Nous venons d'assister à un immense événement. Nous avons vécu, par millions d'hommes également tendus, une des semaines les plus serrées du monde moderne. Il faut remonter très loin, sinon très haut, dans le passé, pour retrouver une gamme de circonstances aussi sonores, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême. Qu'aurait été cette guerre, qui nous eût finalement ramisés tous dans le même abîme, englués tous dans la même lave? L'imagination clinique et frémisse devant son propre renoncement à concevoir pareille fureur. Au cours de cette journée de Munich, qui tient de la suprême perche, des grands premiers rôles aussi haut placés sur l'échelle, et si peu de temps surtout entre les derniers arguments de la raison et le pronostic de l'andantissement suprême.

# CHRONIQUE SOCIALE

—Mme Louis-F. Codère, de Lennoxville, a offert un dîner de famille en l'honneur de son père, M. Arthur Desnoyers, à l'occasion de son 90<sup>e</sup> anniversaire de naissance. Il est intéressant de noter que M. Desnoyers est un des quinze zouaves survivants sur les 550 qui sont partis en 1872 à la défense du Souverain Pontife. Deux des régiments de zouaves sont maintenant complètement disparus et M. Desnoyers, attaché au 7<sup>e</sup> détachement, est un des trois survivants de ce détachement.

—Mme W. Bégin et Mlle Simone Bégin, de la rue Brooks, passent quelques jours à Montréal, les invités de Mme Armand Hébert.

—M. et Mme Alphonse Bergeron, de la rue Peel, Mlle Gabrielle et Marguerite Boudreau, de la rue King-Est, étaient de passage à Nicolet, au début de la semaine, les hôtes de M. et Mme Henri Vallières.

—Mlle Cécile Chevalier, de la rue Brooks, est de retour d'un voyage de quelques jours à Montréal.

—Mme Dalma Landry, de la rue London, Mme Lionel Groulx et son fils, Jean, de la rue Brooks, sont de retour de Thetford Mines, les invités du docteur et Mme C.-B. Delage.

—Mme Eugène Codère, de la rue King-Ouest, passe quelques jours à Montréal chez sa fille, Mme Joseph Danseureau.

—M. et Mme Alfred Boucher, des Trois-Rivières, ont fait un séjour à Sherbrooke, les hôtes de M. le notaire Ed. Boudreau et Mme Boudreau, de la rue King-Est, et de Mme W. Gosselin.

—Mme O. Dupont, de Vimy Ridge, et Mlle Françoise Roy, étudiante au collège des Soeurs de La Présentation de Marie à Island Pond, ont visité leurs soeurs, Mme C. Pigeon et Mlle Blanche-A. Roy, G. M. G., du Parthenon.

—Mlle Blanche Darche, de la rue Bowen-Sud, est de retour d'un voyage de trois semaines à Pine Point, Biddeford et Westbrook, l'invitée du docteur Albert Darche.

—Mlle Madeleine Lévesque, de la rue Gordon, passe la semaine à Québec, l'invitée de Mme J.-L. Mathieu.

—Mlle Médora Dubois, de la rue King-Ouest, est revenue d'un voyage de quelques jours à Montréal.

—Mlle Jacqueline Gagné a passé la fin de semaine à Montréal, l'invitée de son oncle, M. Louis Bernard.

—Mlle Margaret Daniel, de la rue Short, a offert un bridge-soir en l'honneur de Mlle Marie-Paule Audebert, dont le mariage sera célébré prochainement. Le prix fut gagné par cette dernière. Au goûter, la table était présidée par Mlle Noreen Kelly; Mlle Ann Jowett et Monica O'Boyle aidèrent à servir. La table était ornée de bouquets chrysanthèmes blancs. L'issue de la soirée, un service à thé en porcelaine fut présenté à Mlle Audebert de la part de ses amis.

—Mlle Rlande Lessard, du Parthenon, a passé la fin de semaine à Thetford Mines chez ses parents.

—Mme A.-N. Roy, de la rue Fabre, est actuellement à Québec, l'invitée de Mme F.-E. Beaudry.

—Mme Russell Call, de Montréal, est l'invitée de Mme Malcolm Mitchell, de la rue Moore.

—M. et Mme A.-G. Vandandaige, leurs jeunes filles, Fleurette et Rachel, et leur fils, Pierre, étaient de passage à Montréal, en fin de semaine.

—M. J. A. Tremblay, de Montréal, était de passage à Sherbrooke au cours de la semaine.

—M. et Mme Georges Pelletier, de Maribonnet et leur fils, Jacques, étudiant au collège de Victoriaville, étaient de passage à Sherbrooke, cette semaine.

—M. et Mme Jacques Michel, de Wottonville, et leur fille, Cécile, étaient de passage à Sherbrooke, cette semaine.

—Un groupe de parents et amis s'est réuni à l'hôtel Royal pour fêter M. et Mme J.-B. Pinette à l'occasion de leurs noces d'argent. Mme R. Robitaille lui adressa une lettre et Mlle F. Duquette présenta une bougie et une corbeille de roses aux jubilaires au nom de tous les invités. Un orchestre sous la direction de M. Paul Robitaille fit les frais de la musique.

Y assistaient: MM. et Mmes J. B. Pinette, R. Robitaille, F. Duquette, M. J. D. Pinette, G. Pinette, M. G. Pinette, M. et Mme H. Robitaille, M. J. Dubois, B. Duchesneau, L. Fontaine, M. Fournier, A. Fleury, L. Leblanc, M. Leblanc, H. Leblanc, M. M. L. Leblanc, T. Lessard, M. et Mme L. Delafontaine, M. R. Boisé, M. R. Doyon, Mme P. Fournier, M. J. Leblanc, L. Sirois, M. et Mme L. Godbout, Mme G. Gendron, M. R. Bolduc, A. Bourque, H. Blais, L. Gaboury, O. Boutin, A. Côté, F. Baillargeon, J. Bourque, M. et Mme W. Blais, Mlle J. Chartier, M. G. Beaudette, A. Boucher, G. Boucher, A. Beaulieu, L. Beaulieu, S. Brochu, L. Provencher, C. Labrie, D. Chartier, M. et Mme O. Bourque, M. H. Bourque, E. Hamel, C. Fortin, J. Lettre, H. Sevigny, H. Langlois, G. Tremblay, D. Chartron, G. Chartron, M. Roy, G. Gosselin, G. Casse, C. Casse, C. Gosselin, J. Trépanier, A. Trépanier, M. A. Lacasse, Y. Bisson, A. Gendron, J. Gendron, G. Gendron, G. Chartron, G. Chartron, M. et Mme O. Turgeon, G. Gendron, E. Gouin, A. Longpré, E. Parent, H. Robitaille, A. Robitaille, L. Robitaille, de Montréal, M. R. Robitaille, P. Dussault, M. M. et Mme A. Giguère, C. Giguère, M. G. Cloutier, M. et Mme L. Verpelet de Montréal, M. M. G. Guvin, L. Lallamie, H. Leblanc, Y. Leblanc, B. Tréfontaine, T. Parent, M. P. Perre, J. Lacroix, H. Dubuc, L. P. Poiran, P. Morneau, P. Rouillard, L. Lamontagne, A. Blais, M. Trépanier, G. Gendron, M. R. E. Gendron, M. E.

## Petit Carnet

—BAINS à la vapeur sulfurée. Traitement efficace contre rhumatismes et autres maladies chroniques. Pour appointment, téléphonez 3572-W, 66, rue Wellington-Nord, Chambre 105.

—Nappes filées de toile, grandeur 72x90, valeur de \$5.95 en vente pour \$3.95. CHEZ POUDRETTE, 15, Wellington-Nord. Tél. 2490.

—N'oubliez pas que la vente de débris de la V.O.N. aura lieu jeudi, vendredi et samedi, à 10 heures a.m., porte voisine du marché Strachona. —197-2.

Par une bienveillante permission du Lieutenant Colonel L. M. Watson, O.C., le Régiment de Sherbrooke et le mess des Sergents donneront une danse dans leur salle, rue Williams, lundi soir, le 31 octobre, à 9 heures. Fête de l'Halloween. Attractions spéciales. Rolfe Badger et son orchestre. Admission 50c.

—Retraites fermées à la Villa Notre-Dame du Très Saint-Sacrement du 26 au 29 octobre, pour dames et demoiselles, prêchée par le Rév. Père Salvator, O.F.M., du 10 au 13 novembre, pour jeunes filles, du 5 au 8 décembre, pour institutrices par le Rév. Père Brouillet. Prière de donner son nom à l'avance, à la Villa Notre-Dame du Très Saint-Sacrement, Avenue Bellevue, Sherbrooke. j.n.o.

## Un conseil par jour

Les taches d'eau sur les meubles vernis s'enlèvent quand on les frotte avec un chiffon mouillé trempé dans de la cendre de cigarette. Ensuite, polir légèrement.

A. Walsh, M. T. Keely, Mmes R. M. Ogilvy, A. E. Howell, D. G. Salls, D. A. McManamy, Mlle Brunelle, Yvette Campbell, Elizabeth Bradley, E. Maude Wilson, Colette Rousseau, MM. Orléan, Léon, Léon, Richard, Carol, Marcel, Inell, M. et Mme W. H. Lynch, Mlle Bonnie Bryce, Claire Desbois, Mlle Gordon Hume, M. et Mme F.-H. Skelton, Mlle Anna Skelton, M. Fernand Delisle, Mlle Eliza Felton, Jeanne d'Arc Gauthier, le docteur J. Laford, Mlle Marguerite Morin, Mme F.-A.-C. Dore, M. F. A. Page, Rev. E. Scott, Mme E. Scott, Rev. S. Child, Mlle Eleanor Leith, Marguerite Forbes, M. Mackenzie Hume, Norma D. Felcher, Graham George, Can. H.-H. Rizzo, Mlle E. Dean, Rev. et Mme A.-H. McGee, M. et Mme W. O. Raymond, M. et Mme Franklin W. McGee, M. et Mme Henry Horvath, Mlle Amy Wells, Mme Malcolm Mitchell, Mlle Helen Norton, Gladys Hale, Isabel Sherman, F. Ingraham, M. E. L. Jaurie, Mlle Ruth Eichenberg, M. et Mme Fred Conway, M. et Mme Frank Conway, M. Howard Simms, Mlle Jacqueline Blais, Mme Richard-Dupuis, M. le Dr A.-N. Dupuis, M. Henri Delorme.

—A la soirée musicale du club Schubert, lundi soir, le 1<sup>er</sup> mouvement de la Sonate Eroica No. 2 en sol mineur Op. 55, de Beethoven, a été exécuté par Mlle Lucile Moore.

## UN PATRON CHAQUE JOUR

par ANNE ADAMS



PATRON 4964 — Pour les dames de fortes tailles, voici un modèle amincissant qui plaira sûrement à nos lectrices. La jupe à quatre lices, la taille un peu constrict, l'encolure en V, sont des points d'équilibre. La manche sera longue trois quarts et bouffante ou courte, à votre gré. Les tissus unis en vogue pour l'automne sont à conseiller pour ce modèle.

Le patron 4964 est offert en tailles pour dames seulement, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46 et 48. La taille 36 requiert 4-5-6 verges de tissu 39 pouces de largeur.

—Pour obtenir les patrons de la "Tribune", envoyer la somme de 20 sous mentionnant très lisiblement nom, adresse, taille et numéro du patron désiré, et adresser le tout à Bureau des Modes, La "Tribune", Sherbrooke, P.Q.

## JEUNE ET SEYANT



Patron 1568.—Chandail à manche courte qui convient pour porter avec les tailleurs d'automne. Le patron offre une manche longue, si vous préférez. Le dos et le devant forment deux pièces identiques. Le modèle est facile et rapide à faire.

Le patron 1568 est offert en tailles 16-18 et 38-40. Toutes les explications nécessaires pour réussir le ricot accompagnent le patron.

—Pour obtenir les patrons de la "Tribune", envoyer la somme de 20 sous mentionnant très lisiblement nom, adresse, taille et numéro du patron désiré, et adresser le tout à Bureau des Modes, La "Tribune", Sherbrooke, P.Q.

## Franc-Frêchette



M. et Mme Henri FRANC, (Alice Frêchette) mariés récemment en l'église St. Léon de Westmount, Montréal.

## Recettes

**GIGOT D'AGNEAU ROTI**  
Prenez un gigot de 5 à 7 livres, suivant le nombre de personnes à servir. Le gigot, qui contient beaucoup de viande maigre, bien à point, juteuse et savoureuse est très apprécié. Le rôti est beau à voir, se découpe aisément et constitue un mets de choix pour toutes les circonstances.

**CUISON DU GIGOT D'AGNEAU**  
Consultez la carte de température. Essayez d'abord la viande avec un linge humide, frottez sur la surface un mélange de 1/4 de cuillerée à thé de sel, 1/4 de cuillerée à thé de polvres et deux cuillerées à soupe de farine. Si le gigot n'est pas assez gras, recouvrez-le de tranches de bacon. Servez-vous d'une rotissoire ouverte, sans eau. Posez la viande sur le gril de la rotissoire, le côté de la peau par-dessous. Lorsque la viande est cuite, ôtez-la de la rotissoire.

Pour faire la sauce enlever toute la graisse, à l'exception de deux cuillerées. Incorporez, en remuant, deux cuillerées à soupe de farine, laissez brunir, puis ajoutez 1/2 tasse d'eau bouillante et remuez constamment jusqu'à ce que la sauce s'épaississe. Faites cuire deux minutes. Assaisonnez avec du sel, des feuilles de menthe fraîchement coupées ou du cresson de fontaine et un peu de jus de citron.

**THETFORD MINES.** — Mlle Marie-Ange Roy est de retour d'un voyage à Drummondville et Québec.

—Mlle Ethel Mackay a passé une fin de semaine à Sherbrooke.

—M. et Mme Paul-Eugène Lamonde sont de retour de leur voyage de noces à Montréal et Ottawa.

—M. Ovide Lapointe, de Disraeli, passe la semaine à Thetford Mines, par affaires.

### LE NOUVEAU PALMOLIVE AMÉLIORÉ EST PLUS DOUX POUR MA PEAU!

J'AIME LE NOUVEAU PARFUM DU PALMOLIVE!

ET PUIS LE NOUVEAU PALMOLIVE EST PLUS DUR. IL EST PLUS DURABLE

Dans tout le Canada, les femmes sont enchantées du nouveau Palmolive amélioré. L'avez-vous essayé? Sinon, procurez-vous-en 3 morceaux aujourd'hui. Vous trouverez son nouveau parfum exquis et rafraîchissant. Vous aimerez sa nouvelle dureté, car c'est cela qui rend le nouveau Palmolive amélioré plus durable, plus économique.

Mais c'est surtout sa nouvelle douceur soulageante que vous aimerez. Un léger changement dans le mélange des fameuses huiles de palme et d'olive rend le moussage du Palmolive plus efficace que jamais... garde la peau la plus sensible douce, souple et belle... sans la moindre irritation. Votre peau a besoin du nouveau soin de beauté plus doux du Palmolive. Commencez dès demain à conserver votre teint de jeunesse.

Essayez le GROS Morceau Économique

ANNETTE, CECILE, EMILIE, MARIE, YVONNE

"PALMOLIVE EST LE SEUL SAVON EMPLOYÉ DANS LE BAIN QUOTIDIEN DES JUMELLES DIONNE. LEUR PEAU EST CLAIRE, NORMALE ET SAINE."

(Signé) Allan Roy Dapre

### Essayez le LE NOUVEAU PALMOLIVE AMÉLIORÉ

## LEBEL-DUBOIS

**ST-FÉLIX DE KINGSEY.** — En l'église de St-Félix de Kingsey, M. l'abbé A. E. Lemaire, curé, a béni l'union de Mlle Fabiola Dubois, fille de M. Noël Dubois avec M. Maurice Lebel, fils de M. Ernest Lebel de St-Félix de Kingsey. Les pères respectifs servaient de témoins.

La mariée au bras de son père, portait une toilette de velours bleu avec accessoires de même ton.

Après la cérémonie religieuse, le déjeuner fut servi chez les parents de la mariée.

Ils partirent ensuite pour un voyage aux États-Unis. A leur retour ils résideront à St-Félix de Kingsey.

## DUFRESNE-MARTIN

**GARTHEY.** — En l'église paroissiale a été béni le mariage de Mlle Juliette Martin, fille de M. et Mme Joseph Martin, avec M. Gérard Dufresne, fils de M. Louis Roy. M. Joseph Martin accompagnait sa fille et M. Gérard Dufresne avait comme témoin, M. Louis Roy.

L'église était magnifiquement décorée de fleurs. La mariée portait un joli manteau brun, avec accessoires bruns. Elle tenait un livre d'heures. Après la cérémonie religieuse, il y eut déjeuner et réception chez le père de la mariée. Le soir tous se rendirent chez M. et Mme Gédéon Boucher.

**LOUIS ROY.** pour prendre le souper et passer la soirée. Il y eut chant, musique et divers amusements. Les mariés reçurent de nombreux cadeaux. Ils résideront dans cette même paroisse.

**DUDSWELL.** — M. et Mme Alfred Beauregard (Pabla Bernard) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille première-née, baptisée sous les prénoms de: Marie-Josette-Huguette. M. et Mme François Portet agissaient comme parrain et marraine. Porteuse, Mme Louis Lacroix.

—M. Joseph Douchet, ses enfants de Thetford Mines, ont visité M. et Mme Gédéon Boucher.

## Au Petit Versailles (Sherbrooke)

Mme Gérard (Jerry) Mathieu et Mlle Béata Potvin font savoir qu'elles viennent d'acquérir

### "LA MAISON DU CADEAU"

bien connue à Sherbrooke, et qu'elles continueront à présenter à la clientèle le plus beau choix d'articles à cadeaux.

## Pour la fin de semaine

Tous les articles en magasin seront offerts, demain, vendredi et samedi à rabais de 20%

## Au Petit Versailles (Sherbrooke)

73, rue Wellington Nord — Tél. 3310

## N'ENVIEZ PAS UNE BELLE TAILLE...

VOUS POUVEZ EN AVOIR UNE VOUS AUSSI!



"Lady Mac" a créé plusieurs nouveaux modèles cette saison — lesquels seront en étalage à notre magasin jeudi, 27 octobre.

Mademoiselle Betty Thompson, experte corsetière, sera également présente et pourra vous montrer ces nouveaux corsets et leurs multiples avantages.

Voilà le secret de notre tenue; avoir un corset bien balancé, dans lequel vous serez en ne peut plus confortable.

La certitude de se sentir bien ajustée est déjà une assurance d'une personnalité.

## ELIZABETH BRADLEY

71, rue Wellington-Nord.

Téléphone 142.

## ANNIE ROONEY, la petite orpheline

par Brandon WALSH



# Les Rangers de New York formeront une équipe homogène



JEAN-PAUL LAINE

Maintenant qu'il semble définitif que le Springfield se retire de la Ligue Provinciale Sr., la question est de savoir qui ouvrira la saison de hockey à Sherbrooke, et quand cette ouverture se fera. D'après la première cédule préparée par la direction du circuit Boivin, Springfield devait jouer à Sherbrooke le 2 novembre, mais maintenant que Springfield est passé parmi les soutiens lointains, qui viendra à Sherbrooke? Un autre problème qui se pose au comité chargé de préparer la cédule, est de savoir combien chacune des équipes de la Ligue doit jouer. La cédule est réduite à six clubs, probablement que chacune de ces équipes devra jouer plus souvent. Comme les choses en sont actuellement, Boston ne se trouvera plus qu'à jouer vingt parties, tandis que les clubs canadiens en joueront vingt-huit.

Il semble de plus en plus décidé que les Canadiens-Maple Leafs de Sherbrooke vont entrer dans une ligue formée de clubs des différentes villes des Cantons de l'Est. Les organisateurs de cette ligue tentent actuellement d'intéresser plusieurs villes dans leur projet, et il se peut fort bien que la ligue soit sur pied avant le milieu de novembre. Les Canadiens-Maple Leafs seraient dirigés, encore cette année, par Eugène Lalonde.

Dave Campbell, le coach du Victoria du Groupe Senior de Québec, a réussi à obtenir la signature de Don Maher, ancienne vedette du Verdun Jr., qui avait été approché par la direction du Springfield Sr. à une quelconque époque. Maher était l'un des meilleurs joueurs d'avant qui aurait certainement été une acquisition pour les Gilets Rouges, cet hiver.

Les directeurs de la Ligue Provinciale Sr., doivent avoir grandement hâte que les directeurs des clubs de la Ligue décident s'ils seront représentés dans le circuit Boivin ou non. Lucien Garneau aurait pu commencer à penser à sa décision au peu d'attente, cette semaine, il doit pourtant être assés au courant du hockey pour savoir tout le trouble qu'il occasionne en décidant de se retirer à la dernière minute. Un comité spécial avait presque terminé la préparation de la cédule de la Ligue Provinciale Sr., avec sept clubs, et voici qu'il sera obligé de se remettre de nouveau à l'ouvrage pour faire une nouvelle cédule avec six clubs. Tout de même, si Garneau croit qu'il ne pourra pas former un club aussi fort que les autres membres du circuit Boivin, il fait beaucoup mieux de se retirer immédiatement; autrement, il pourrait perdre la confiance des amateurs de Springfield, et une autre année, s'il se décide à former un club senior, il manquera complètement d'entraînement sur sa propre patinoire. Il en est de même pour les autres clubs que Springfield visiterait: l'an dernier, lorsque certains clubs de la Ligue Provinciale Sr., beaucoup trop faibles pour ce calibre de hockey, venaient à Sherbrooke, il y avait à peine assez de spectateurs pour payer l'éclairage de l'Aréna.

Néanmoins que Garneau aurait pu se décider plus vite.

**KID AUBE**  
**LANCE UN DEF**

Nous recevons la lettre suivante du populaire petit boxeur Kid Aubé, champion des Cantons de l'Est qui est prêt à mettre son titre en jeu contre n'importe quel boxeur de son poids qui désire relever son défi.

Cher Monsieur,  
Kid Aubé, champion des Cantons de l'Est depuis deux ans, se remettra à l'entraînement avec les Gilets Rouges de Sherbrooke, sous peu. On sait que Aubé s'était fait fracturer la mâchoire à Shawinigan Falls, mais il est complètement rétabli à l'heure actuelle; c'est d'ailleurs l'une des raisons qui l'empêchent de (A suivre en page 2)

**LES AMÉRICAINS DE NEW-YORK**  
croient que Pat Egan, un joueur de défense, va bien faire à sa première année dans la grande tente, tandis que les Bruins de Boston, malgré leur performance en 1937-38, seront peut-être les seuls à employer plus qu'un amateur sur leur équipe. Pat McReavy, Harry Frost, Roy Conacher et Terry Reardon, qui ont signé des contrats professionnels au cours de la dernière fin de semaine, tentent pour obtenir une position sur la troisième ligne.

Les Américains ont fait signer un contrat professionnel à Jack Tomson, un amateur de Regina, hier. Mais Tomson, après avoir fini la tournée d'exhibition avec les Américains sera prêt au club Seattle de la Ligue de la Côte du Pacifique.

Teno est une inquiétude pour Jack Adams, à Détroit. Adams aimerait lui donner une chance dans les parties d'exhibition avec les autres clubs professionnels, mais pour ce faire, il faudrait qu'il lui fasse signer un contrat professionnel. Si Teno ne se montrait pas suffisamment habile avec les autres clubs, le contrat n'aurait à Adams et à Teno.

Hugh O'Leary, un autre amateur, s'est montré indépendant au camp d'entraînement des Canadiens de Montréal. Les Habitants lui ont offert une position avec leur club-fort de New Haven, mais Hugh préfère jouer du hockey amateur à Port Arthur, Ont. Alors il est retourné chez lui et tout ce que les Canadiens peuvent espérer, c'est qu'il revienne à leur camp d'entraînement, l'an prochain.

On a laissé entendre après la pratique d'hier à Champaign, Ill., que Joffre Deslats avait obtenu la préférence sur Harold Jackson et Roger Jenkins sur la troisième ligne des Black Hawks de Chicago. Le rapide joueur d'avant, qui est venu au Chicago en échange pour Louis Trudel, a montré beaucoup de vitesse depuis le commencement de l'entraînement.

Ils forment l'équipe la plus jeune de la Ligue Nationale de Hockey. — Seulement trois recrues s'aligneront pour Lester Patrick, cet hiver. — Heller est celui des joueurs qui s'est le plus amélioré.

WINNIPEG, 26. — Une équipe des Rangers de New York, utilisant l'expérience à la jeunesse dans des proportions qui semblent idéales, va porter les espoirs de Lester Patrick dans la course à la coupe Stanley en 1938-39.

D'après les paroles de Lester lui-même, les Rangers vont s'engager dans la campagne de la Ligue Nationale qui approche, avec une "amélioration remarquable" en poils, rythme et finesse.

Patrick, quoiqu'enchanté de son équipe, ne fait aucune prédiction folle et avoue même que ses Rangers peuvent perdre la coupe Stanley. Mais, même si une pareille catastrophe se produisait, il déclare que les gilets bleus du Broadway vont "continuer à être un ensemble rapide qui aura plaisir aux amateurs avec son jeu ouvert et audacieux".

Le plus vieux membre des Rangers, et en âge et en temps de service, est Cecil Dillon, le joueur de tour de parties, de la façon que la cédule était organisée tout d'abord, les clubs canadiens devaient jouer six parties entre eux, et quatre parties contre les clubs américains, et ceux-ci devaient jouer huit parties l'un contre l'autre, des clubs de la Ligue est réduite à six clubs, probablement que chacune de ces équipes devra jouer plus souvent. Comme les choses en sont actuellement, Boston ne se trouvera plus qu'à jouer vingt parties, tandis que les clubs canadiens en joueront vingt-huit.

Dillon, âgé de trente ans seulement, va patrouiller l'aile droite comme il l'a toujours fait, sur une ligne d'avant dirigée par Clint Smith, assis du rapide Lynn Patrick sur l'aile gauche.

Quoique les Rangers soient le club le plus jeune du circuit de sept clubs — leur moyenne d'âge est de 25-1-3 seulement — ils n'auront des recrues qu'à trois postes. L'un sera Dutch Hillier, sur l'aile gauche de la ligne Watson-Hextall. Les autres seront Murray Patrick, fils de Lester, plus jeune et plus gros que son frère plus âgé Lynn, et Larry Moynihan qui s'est trouvé un poste sur la défense.

Murray, qui est mieux connu sous le nom de "Muzz", a réussi à se trouver un poste sur la défense avec Art Coulter. Moynihan devient le cinquième joueur de défense, les autres étant Heller et Babe Pratt.

Patrick dit qu'il considère que Heller est le joueur qui s'est le plus amélioré sur l'équipe, et ajoute qu'il n'a aucune "première ligne" chez les Rangers en 1938-39.

"J'ai la même confiance en toutes mes combinaisons parce que chacun des joueurs répond à ce que l'on attend de lui", d'ajouter le pilote des Rangers.

Le fait que les deux Patrick vont jouer pour leur père donne aux Rangers leur troisième paire de frères depuis que le club est entré dans la Ligue en 1926. La première était formée par les fameux Bill et Bun Cook, maintenant d'excellents gérants des ligues mineures, et la deuxième, par Neil et Mac Colville qui forment une rapide et dangereuse ligne d'attaque avec Alex Shilkey.

Les clubs de la Ligue Nationale de Hockey vont peut-être employer le moins d'amateurs des temps modernes, cette année. Les Canadiens de Montréal, les Rangers de New-York et les Black Hawks de Chicago ne semblent pas avoir l'intention de recruter des amateurs sur leur alignement et vont envoyer les candidats les plus sérieux aux ligues mineures.

Les Red Wings de Détroit pensent sérieusement à employer Harry Teno comme gardien de buts, mais il devra se montrer supérieur à Normie Smith, auparavant. Les Maple Leafs de Toronto n'ont plus que deux amateurs à l'entraînement: Wally Stanowski, Don Metz et Bobby Laurent, et tous trois peuvent bien être envoyés à leur ferme de Syracuse.

Les Américains de New-York croient que Pat Egan, un joueur de défense, va bien faire à sa première année dans la grande tente, tandis que les Bruins de Boston, malgré leur performance en 1937-38, seront peut-être les seuls à employer plus qu'un amateur sur leur équipe. Pat McReavy, Harry Frost, Roy Conacher et Terry Reardon, qui ont signé des contrats professionnels au cours de la dernière fin de semaine, tentent pour obtenir une position sur la troisième ligne.

Les Américains ont fait signer un contrat professionnel à Jack Tomson, un amateur de Regina, hier. Mais Tomson, après avoir fini la tournée d'exhibition avec les Américains sera prêt au club Seattle de la Ligue de la Côte du Pacifique.

Teno est une inquiétude pour Jack Adams, à Détroit. Adams aimerait lui donner une chance dans les parties d'exhibition avec les autres clubs professionnels, mais pour ce faire, il faudrait qu'il lui fasse signer un contrat professionnel. Si Teno ne se montrait pas suffisamment habile avec les autres clubs, le contrat n'aurait à Adams et à Teno.

Hugh O'Leary, un autre amateur, s'est montré indépendant au camp d'entraînement des Canadiens de Montréal. Les Habitants lui ont offert une position avec leur club-fort de New Haven, mais Hugh préfère jouer du hockey amateur à Port Arthur, Ont. Alors il est retourné chez lui et tout ce que les Canadiens peuvent espérer, c'est qu'il revienne à leur camp d'entraînement, l'an prochain.

On a laissé entendre après la pratique d'hier à Champaign, Ill., que Joffre Deslats avait obtenu la préférence sur Harold Jackson et Roger Jenkins sur la troisième ligne des Black Hawks de Chicago. Le rapide joueur d'avant, qui est venu au Chicago en échange pour Louis Trudel, a montré beaucoup de vitesse depuis le commencement de l'entraînement.

## 14 JOUEURS DU CANADIEN SONT CHOISIS

MONTREAL, 26. — Le Canadien est en train de devenir le plus rapide club de la N.H.L.

Lundi soir, au lunch offert par le Canadien aux chroniqueurs sportifs le gérant Cecil Hart disait que d'après lui jamais depuis 35 ans le club tricolore n'avait été aussi rapide dans son ensemble. Il ajoutait: "Lester Patrick de New-York préconise un jeu qui comprendra cinq joueurs à l'attaque. Nous avons hâte de voir ce que feront les Rangers en fait de rapidité avec les Flying Frenchmen de Montréal."

L'équipe régulière du Canadien comprendra 14 joueurs et déjà avec le président Ernest Savard, Cecil Hart a choisi 14 de ces derniers. Il est un peu tôt pour nommer ces joueurs. Les journalistes qui voulaient connaître leurs noms et leurs postes se firent dire qu'il ne serait pas juste pour ceux qu'on devra envoyer à New-Haven de donner tout de suite les noms de ceux qui resteront à Montréal avec le Tricolore.

Dans ces conditions à cause du grand nombre des aspirants il y aura des déceptions. Il ne serait pas juste d'envoyer les parties d'exhibition que devront jouer le Canadien et ses réserves de New-Haven de faire connaître les noms des joueurs qui formeront l'équipe régulière du Canadien.

Marcel Tremblay, de Filin Flon, Man., et Hugh O'Leary, de Port Arthur, le premier, joueur d'avant, et le second, joueur de la ligne bleue, n'ont pas encore signé de contrat avec le Canadien. On dit que Tremblay ne signera probablement pas de contrat cette année et restera dans les rangs amateurs. Il a cependant reçu des offres du Canadien et les a prises en considération. O'Leary devrait signer hier après avoir eu une entrevue avec le président Savard mais à la dernière minute il préféra attendre. O'Leary devait avoir une autre entrevue avec Ernest Savard ce matin. Si ces deux amateurs acceptent les conditions qu'on est disposé à leur offrir ils seront envoyés à New Haven et cela ferait deux bonnes recrues pour l'équipe.

Il est pratiquement certain que Smiley Maronek, Frank D'Amore et Alex Smart passeront une autre saison dans les rangs amateurs et porteront les couleurs du club Verdun. Cecil Hart en admettant que son choix paraissait être définitif quant aux premiers quatorze joueurs du club ajoutait que le choix des 15e et 16e membres de l'équipe lui paraissait être de beaucoup plus difficile à cause du grand nombre des recrues capables de se qualifier pour le circuit majeur.

Le capitaine Angus Walters a surveillé les réparations, hier, malgré une blessure au dessus de l'oeil, reçue en tombant sur le pont du navire.

L'équipage de la "Thebaud" est d'opinion qu'elle va "parer la course" à la brise est forte, et va perdre au contraire si le vent est léger. La "Thebaud" a remporté ses deux épreuves par un fort vent, tandis que la "Bluenose" a remporté les siennes par une brise légère. Le capitaine Ben Pine, qui vient juste de sortir de l'hôpital, a surveillé les réparations à la "Thebaud" hier, mais son médecin ne lui a pas permis de reprendre la direction du vaisseau et le capitaine Cecil Moulton en aura encore la direction aujourd'hui.



Le comédien Fernandel avec Pauline Carton dans "Les Degourdis de la 11ème" au Cinéma de Paris en e Paris en programme double.

## En marge du retrait du Springfield de la Ligue Provinciale Senior

(Par Jean-Paul Laine)

Il est maintenant définitif que le Springfield n'opérera pas dans la Ligue Provinciale Sr. l'hiver prochain. Lucien Garneau l'a déclaré lui-même au représentant de la Presse Canadienne à Québec et Ernest Comte, le secrétaire du circuit Boivin, à Montréal, a confirmé la nouvelle.

D'après Ernest Comte, il semblerait que les parties de la Ligue Provinciale Sr., telles que déduites par la direction, viendraient en contradiction avec les parties de la Ligue Internationale-Américaine, dont les Indiens, l'autre club de Garneau, font partie. Il avait été décidé que les clubs canadiens joueraient aux États-Unis le samedi et le dimanche, un soir à Boston, et l'autre à Springfield, mais Lucien Garneau aurait réservé ces dates pour les parties des Indiens. Alors, plutôt que de forcer les clubs canadiens à faire un voyage supplémentaire pour aller jouer à Springfield, il préférait se retirer de la Ligue.

Immédiatement après le retrait du Springfield, la direction de la Ligue a reçu une demande d'admission de Worcester, N.Y., mais les directeurs ont trouvé qu'il était beaucoup trop tard pour accepter un autre club dans le circuit, et la demande a été renvoyée.

L'explication donnée par d'autres directeurs de la Ligue à l'effet que Garneau ne croyait pas pouvoir réunir un club assez fort pour la Ligue Provinciale Sr. semble beaucoup plus plausible.

Le Concordia et le Victoria impressionnent

MONTREAL, 26. — Le Concordia et le Victoria ont été les clubs qui ont impressionné le plus les spectateurs, hier soir, lorsqu'ils ont pratiqué sur la glace du Forum.

Les deux équipes sont à la recherche de joueurs de défense. Dave Campbell et Sylvio Mantha espèrent combler ces lacunes sous peu. Le Royal a également pratiqué et ceux qui ont vu évoluer les hommes du capitaine Frank Carlin croient sincèrement qu'il possède une puissante équipe.

Mais la surprise de la soirée a été l'acquisition de Don Maher par le Victoria. Campbell a lancé Maher un ancien porteur-couleurs du Verdun Junior, sur la glace et immédiatement après la pratique il lui a fait signer une carte d'amateur.

Il est possible que Campbell fasse l'acquisition de Nelson Crutchfield qui tente cette année un retour dans le hockey.

Nels, qui s'est retiré inactif depuis son accident il y a deux ans, se dit en bonne condition et est impatient de figurer sur une équipe senior, cette année.

Le Concordia a fait jouer Leo Carroll et Ernie Munday deux joueurs du Victoria, l'hiver dernier. Sylvio Mantha avait en mains pratiquement la même équipe que la saison dernière, moins Paul Armand et Armand Raymond. Parmi les autres joueurs à s'entraîner sous la direction de Mantha on remarquait Jacques Carignan, Jean Armand, Roger Gaudette, Gérard Cormier, Jimmy Crohan, Marcel Larochelle, Dollard Belhumeur, Francoeur, Ray Mullins et Art Alexandre.

Mike Moynihan, Allan Davis et Moe White ont brillé tout le temps de l'entraînement du Victoria. Gérard Martel et Teddy Price se sont fait une dure lutte. Ken Farmer semble assez effectif que par le passé.

Smiley Meronek, Alex Smart et Hardy forment une excellente ligne d'attaque pour le Verdun. Bill Cain joue bien sur la défense de même que Paul-Emile Arcand, Vince Gallagher et Jean-Paul Elie.

Med Martel, Joe Desroches, les frères Boucher, Bernier, Pennes, Brown, Drotte, Jean Lalonde et Smack Allen ont pratiqué avec le Verdun.

OTTAWA, 26. — Vingt-deux joueurs ont pris part à la pratique des Sénateurs d'Ottawa, ici hier soir.

des plus ingénieuses et fait presque un héros de Lucien Garneau, mais il y a quelque chose qui ne marche plus: c'est que Garneau ne s'est pas fait représenter à l'assemblée de la Ligue, tenue à Montréal, dimanche dernier, alors comment se fait-il qu'il ait été au courant des dates des parties aussi vite que ça, puisqu'il a fait sa déclaration aux journaux de Québec, dans le courant de l'avant-midi de lundi, et que l'assemblée du groupe Boivin ne s'est terminée que très tard dans la soirée de dimanche. On a même tenté de rejoindre Garneau à Québec au cours de l'assemblée de dimanche, mais il a été impossible de le faire.

Si Garneau était au courant de la date des parties qui devaient se jouer à Springfield, avant l'assemblée, pourquoi ne s'est-il pas fait représenter à cette assemblée, par quelqu'un qui aurait su y défendre ses intérêts. C'était entendu depuis longtemps que les clubs canadiens devaient jouer à Springfield en fins de semaines. Alors il aurait pu envoyer son avis de retrait beaucoup plus à l'avance, ce qui aurait permis à la Ligue de choisir un autre club américain pour le remplacer, comme Worcester, N.Y., n'attendant que ça pour faire sa demande.

L'explication donnée par d'autres directeurs de la Ligue à l'effet que Garneau ne croyait pas pouvoir réunir un club assez fort pour la Ligue Provinciale Sr. semble beaucoup plus plausible.

Le Concordia et le Victoria impressionnent

MONTREAL, 26. — Le Concordia et le Victoria ont été les clubs qui ont impressionné le plus les spectateurs, hier soir, lorsqu'ils ont pratiqué sur la glace du Forum.

Les deux équipes sont à la recherche de joueurs de défense. Dave Campbell et Sylvio Mantha espèrent combler ces lacunes sous peu. Le Royal a également pratiqué et ceux qui ont vu évoluer les hommes du capitaine Frank Carlin croient sincèrement qu'il possède une puissante équipe.

Mais la surprise de la soirée a été l'acquisition de Don Maher par le Victoria. Campbell a lancé Maher un ancien porteur-couleurs du Verdun Junior, sur la glace et immédiatement après la pratique il lui a fait signer une carte d'amateur.

Il est possible que Campbell fasse l'acquisition de Nelson Crutchfield qui tente cette année un retour dans le hockey.

Nels, qui s'est retiré inactif depuis son accident il y a deux ans, se dit en bonne condition et est impatient de figurer sur une équipe senior, cette année.

Le Concordia a fait jouer Leo Carroll et Ernie Munday deux joueurs du Victoria, l'hiver dernier. Sylvio Mantha avait en mains pratiquement la même équipe que la saison dernière, moins Paul Armand et Armand Raymond. Parmi les autres joueurs à s'entraîner sous la direction de Mantha on remarquait Jacques Carignan, Jean Armand, Roger Gaudette, Gérard Cormier, Jimmy Crohan, Marcel Larochelle, Dollard Belhumeur, Francoeur, Ray Mullins et Art Alexandre.

Mike Moynihan, Allan Davis et Moe White ont brillé tout le temps de l'entraînement du Victoria. Gérard Martel et Teddy Price se sont fait une dure lutte. Ken Farmer semble assez effectif que par le passé.

Smiley Meronek, Alex Smart et Hardy forment une excellente ligne d'attaque pour le Verdun. Bill Cain joue bien sur la défense de même que Paul-Emile Arcand, Vince Gallagher et Jean-Paul Elie.

Med Martel, Joe Desroches, les frères Boucher, Bernier, Pennes, Brown, Drotte, Jean Lalonde et Smack Allen ont pratiqué avec le Verdun.

OTTAWA, 26. — Vingt-deux joueurs ont pris part à la pratique des Sénateurs d'Ottawa, ici hier soir.

## LES QUILLES

Six parties ont été jouées dans la Ligue de Quilles de la Cité au New-Wellington, lundi soir. Blais, Codere, Patton, Bigonneuse, Klein et Redmond sont sortis vainqueurs. L. Bigonneuse a enregistré le plus fort total de points de la soirée, avec 1993, pour les trois manches.

Chef les joueurs, Marcel Dufresne, du Bigonneuse, a réussi le plus haut score avec 466 points, comme total des trois manches.

Klein est toujours en tête de la Ligue avec 13 victoires et aucune défaite, suivi du Bigonneuse avec 14 victoires et une seule défaite.

BLAIS

A. Bonin ..... 97 99-289  
M. Aurèle ..... 107 125 95-327  
A. Dussault ..... 118 99 77-294  
P. Goyette ..... 92 106 108-308  
H. Blais ..... 191 102 69-332

Totaux ..... 524 531 468-1523

CODERE

G. Dickson ..... 106 94 123-323  
K. Thompson ..... 74 56 64-174  
D. Magwood ..... 106 121 79-306  
P. Timmons ..... 81 76 107-264  
B. Woods ..... 135 131 117-383

Totaux ..... 492 478 490-1450

CODERE

Y. Riols ..... 79 123 104-306  
A. Genest ..... 122 138 76-356  
M. Codere ..... 98 98 91-287  
H. Codere ..... 117 107 118-342  
J. O. Dufresne ..... 81 93 128-302

Totaux ..... 497 579 517-1593

C. S. M.

R. Gagnon ..... 84 87 66-239  
J. E. Ménard ..... 108 125 94-317  
J. Houde ..... 82 64 76-222  
R. Gélinas ..... 89 89 95-268  
E. Bertrand ..... 95 97 100-292

Totaux ..... 458 462 418-1338

BELLEAU

L. Côté ..... 106 125 106-336  
R. Riels ..... 119 171 108-396  
G. Riels ..... 96 113 132-341  
A. Belleau ..... 103 117 110-330  
R. Bigonneuse ..... 123 107 81-311

Totaux ..... 547 633 536-1716

PATTON

O. Rose ..... 136 80 87-303  
B. Côté ..... 73 104 92-271  
J. Hillman ..... 108 113 130-351  
E. Holtham ..... 122 116 111-359  
A. Beauchemin ..... 127 140 129-396

Totaux ..... 568 553 549-1680

BIGONNEUSE

L. Chartier ..... 150 159 113-422  
N. Gagné ..... 149 134 138-421  
M. Dufresne ..... 124 147 135-406  
A. Jobel ..... 136 118 91-345  
L. Bigonneuse ..... 113 132 94-339

Totaux ..... 672 660 631-1993

BEAUCHEMIN

J. Burton ..... 74 85 98-255  
V. Corcoran ..... 108 110 123-341  
B. Lothrop ..... 106 93 114-313  
C. Jackson ..... 123 115 128-366  
L. Corcoran ..... 97 94 77-268

Totaux ..... 508 497 538-1543

KLEIN

J. Pashley ..... 86 128 89-303  
G. Gosselin ..... 103 141 125-369  
P. Drapeau ..... 88 111 81-286  
H. Courchesne ..... 144 121 152-417  
L. Grégoire ..... 153 133 121-407

Totaux ..... 574 634 574-1782

ST-CYR

J. Gaudreau ..... 88 93 61-242  
A. Gosselin ..... 90 77 107-315  
A. Martel ..... 99 106 106-315  
A. Filion ..... 93 94 135-325  
Babe Leblanc ..... 97 86 85-268



**CRAVEN "A"**  
est si douce à mes lèvres et ma gorge

Cigarettes Craven "A" bout de liège, dans la gaine argentée à capuchon mobile, et toujours fraîches en boîtes étanches.

20 pour 25c.  
COFFRETS DE 50 à 60c.  
Même prix qu'à Londres

FABRIQUÉES DANS L'INTÉRÊT DE VOTRE GORGE

CRAVEN PLAIN (sans goût) MEME EXQUISE QUALITÉ QUE CRAVEN "A"

en paquets de 20 pour 25c. Carottes Ltd., Londres - 150 ans de réputation

## CINQ COURSES MONDIALES A SHERBROOKE

Le Congrès International de la Raquette comportera 5 championnats mondiaux.

10 COURSES EN TOUT

Cinq courses pour le championnat mondial de la raquette marqueront la tenue en notre ville du Congrès international des raquetteurs les 27 et 29 janvier prochain et cinq autres courses pour le championnat canadien seront aussi au programme. L'exécutif du comité d'organisation de ce congrès s'est réuni à l'hôtel Queen's hier soir, sous la présidence de M. le Dr A. N. Dupuis et a ratifié le programme athlétique de la journée de samedi, 27 janvier.

Ces courses seront: Pour le championnat mondial, marathon de 10 milles, couru dans l'avant-midi; courses de 100 verges, 120 verges avec obstacles, 440 verges et 2000 verges. Enfin, deux courses pour dames: 60 et 100 verges aussi pour le championnat canadien. Ces courses se tiendront dans l'après-midi de samedi.

J. St-Cyr ..... 144-144

Totaux ..... 469 458 534-1461

REDMOND

G. Roy ..... 109 94 135-338  
R. Flette ..... 104 125 153-382  
M. Delorme ..... 158 133 95-386  
R. Roy ..... 114 115 122-351  
F. Courchesne ..... 126 110 133-371

Totaux ..... 611 577 640-1828

KATADOTIS

A. Gosselin ..... 110 123 111-344  
(A suivre en page 2)

POUR AUTRE SPORT VOIR

— EN PAGE 15 —



**À Québec**  
on descend à

**L'HÔTEL ST-ROCH**

Taux à partir de \$1.50

Au cœur même de la ville et du district commercial.

230, rue Saint-Joseph  
15, place Jacques Cartier

250 chambres

Hautement recommandé

Monsieur-colonel Oscar GILBERT Propriétaires.

**CINEMA PARIS**  
AUJOURD'HUI

**RAIMU**  
et **BLANCHARD**  
et **RENAUD**  
L'étrange Monsieur Victor

**Fernandel**

**LES DEGOURDIS DE LA 11ème**

2 séances complètes



## Le major Hahn et ses associés finirent de payer l'actif de l'Ingles Co. le 31 mars 1938

### CHAMBERLAIN



Cette poupée, qui représente le premier ministre NEVILLE CHAMBERLAIN, sera offerte au public anglais comme jouet de Noël. Elle représente le grand homme d'Etat dans sa tenue favorite de pêcheur.

D'après les témoins entendus à l'enquête, c'est la date que fut signé le contrat pour les 7,000 fusils Bren.

(Presse Canadienne)  
OTTAWA, 26. — Le major James E. Hahn et ses associés finirent de payer l'actif de la John Ingles Company Limited le 31 mars 1938, a déclaré au juge Davis, M. Guy E. Hoult, comptable de Montréal, en continuant d'expliquer l'examen de l'organisation financière de cette compagnie, qui obtint le contrat canadien des mitrailleuses Bren.

Le prix d'achat payé aux deux compagnies de fiduciaire, pour l'actif de l'ancienne compagnie Ingles, fut de \$250,000 dont \$100,000 comptant et \$150,000 en obligations. Les paiements finaux du 31 mars 1938 furent faits conformément à une entente entre Stanley Nurse et les compagnies de fiduciaire. Nurse agissait comme syndic pour Hahn et d'autres personnes. Pour certains paiements en vertu de l'entente, Nurse obtint des délais jusqu'au 31 mars.

D'après les dépositions antérieures, c'était la date où fut signé le contrat entre la John Ingles Co. Ltd. et le ministère de la Défense nationale, pour la production de 7,000 mitrailleuses légères Bren.

### \$21,500 comptant

M. le juge Davis, qui préside cette enquête sur le contrat, voulait savoir combien avait été payé comptant pour l'achat de l'actif de l'ancienne compagnie Ingles, avant le 31 décembre 1937, et M. Hoult dit \$21,500. Il expliqua ensuite les autres paiements jusqu'au 31 mars 1938.

Interrogé par l'hon. J.-L. Ralston, conseiller de la Commission d'enquête, M. Hoult expliqua les détails des volumineux rapports financiers déposés hier, selon son examen des livres de la compagnie pour l'enquête.

Dans son témoignage, M. Hoult a révélé que le 6 mai 1937, lorsque le major J.-E. Hahn, président de la John Ingles Co. Ltd., écrivit au ministre de la Défense nationale qu'il possédait la majorité des actions de la compagnie Ingles, rien ne l'indiquait comme un fait dans les documents, en tant que le témoin a pu se rendre compte. Plus tard, cette année-là, la British Canadian Engineering Company acquit l'actif de l'ancienne John Ingles et le droit de se servir du nom de la firme, soit "John Ingles Company Limited".

Pendant que le colonel Ralston lisait de longs extraits des documents et ententes contenues dans le rapport du vérificateur, M. le juge Davis interrompit parfois. Lorsque le témoin était interrogé sur l'entente par laquelle le major Hahn et J.-D. Cameron, courtier de Toronto, consentirent à financer l'achat de l'Ingles dans la proportion de 55-90èmes par Hahn et 35-90èmes par Cameron, le juge dit observer qu'il manquait 10 pour cent.

— Oh non votre Seigneurie, dit le colonel Ralston, 55-90èmes et 35-90èmes font ensemble 100 pour cent. — C'est vrai, évidemment, dit le juge. Pardonnez-moi si je me perds dans ce labyrinthe. Je fais (A suivre en page 4)

## ESPIONS ALLEMANDS EN PROCÈS À NEW-YORK



Les trois accusés au sensationnel procès d'espionnage à New York sont photographiés ci-dessus. De gauche à droite: Eric GLASER, ex-pilote dans l'aviation américaine, Johanna HOFFMAN, ex-coiffeuse à bord du paquebot allemand "Europa", et Otto VOSS, mécanicien d'origine allemande dans l'aviation américaine.

## ORDONNANCE VOULUE IMMUNITÉ CONTRE LA SYPHILIS POUR LE TEXTILE

Montréal, 26. — La Fédération Nationale Catholique du Textile Inc., a tenu une importante assemblée sous la présidence de M. Albert Côté. Au cours de cette assemblée plusieurs décisions ont été prises.

La Fédération a étudié très sérieusement la dernière décision prise par l'Office des Salaires Raisonables à l'effet de restreindre la future Ordonnance du textile-coton aux moulins de la Dominion Textile. Après mûres délibérations, la Fédération a trouvé regrettable cette dernière décision parce qu'elle ne répond pas à l'intérêt général des ouvriers et ouvrières du textile-coton qui demande une réglementation coordonnée des conditions de travail de cette industrie de notre province. Le Bureau Fédéral a donc décidé de faire savoir à l'Office des Salaires Raisonables pour le bien général de tous les ouvriers textile-coton, que sa première demande d'une Ordonnance pour tout le textile-coton, soit préparée et appliquée à tous les employeurs de cette industrie.

Le Bureau Fédéral a pris connaissance de toutes les démarches faites à date par son président, M. Albert Côté et M. Alfred Charpentier, président de la C.T.C.C., dans le but de provoquer une conférence Inter-provinciale Tripartite du Textile pour chercher les meilleurs moyens de donner suite aux recommandations du juge Turgeon. Les délégués se sont déclarés satisfaits de la tournure que semble prendre ce projet, et ils ont exprimé leur confiance de voir les ministres provinciaux et fédéraux continuer à chercher un terrain d'entente pour que cette conférence, qui apportera certainement une meilleure entente des intérêts pour le bien général de l'industrie textile, soit convoquée le plus tôt possible.

La Fédération du Textile, au cours de cette assemblée, a préparé

KANSAS CITY, 26. — Environ le quart des personnes qui contractent la syphilis développent une défense naturelle à la maladie et réussissent à la surmonter, a déclaré le Dr Robert Wunderlehr, du département de la Santé Publique des États-Unis, aujourd'hui.

Cette immunité acquise à la maladie ne l'empêche pas d'être un problème médical, tout de même, comme les personnes atteintes du mal peuvent le communiquer aux autres pendant plusieurs années, a dit l'assistant-chirurgien général du département dans une interview à l'ouverture de l'assemblée de l'Association de la Santé Publique des États-Unis.

La découverte de cette immunité acquise, par laquelle le système se construit des anti-corps qui résistent au développement de la syphilis, est la suite de soupçons d'un médecin suédois. A la suite de ces soupçons, le Dr Vonderlehr et ses assistants ont étudié le cas de 400 personnes connues pour avoir contracté la syphilis et ne pas avoir suivi de traitements.

Plus de 18 pour cent furent déclarées guéries à un autre examen quelques années plus tard. On se servit des meilleures méthodes connues pour découvrir la maladie, déclara-t-il. Une clinique anti-syphilitique ambulante du sud fut présentée à l'assemblée aujourd'hui. Le Dr E. L. Burney a montré avec fierté la remorque avec laquelle il a couvert des milliers de milles à travers la campagne de la Georgie pour aller traiter régulièrement environ 4,000 patients. Plus de 500 victimes de la syphilis sont traitées régulièrement chaque semaine dans le bureau ambulatoire du médecin.

Un mémoire des différents points de vues et améliorations de l'industrie qu'elle présentera conjointement avec le National Textile Council de l'Ontario, avec qui elle a formé un cartel à cette fin.

## FUNÉRAILLES DE M. FRANÇOIS HEVEY

ST-ETIENNE DE BOLTON. — En l'église paroissiale de St-Etienne de Bolton, ont eu lieu les funérailles de M. François Hevey, décédé à l'âge de 38 ans. Il était le doyen de la paroisse.

M. le curé fit la levée du corps et chanta le service.

Les porteurs étaient: MM. Hector, Armand, Isidore Hevey, ses fils; Téléphore et Adélard Laporte, Léopold Laramée, ses gendres, M. Surprenant conduisait le deuil.

Il laisse pour pleurer sa perte 12 enfants, ce sont: Hector, Armand, Isidore, de St-Etienne, Uldéric, Jean-Baptiste, Ferdinand et Edouard, de New-Bedford, Mass.

Mmes T. Laporte (Odina), L. Laramée (Elouisa), de St-Etienne, A. Laporte (Yvonne), de Knowlton, E. Collard (Alice), de Pawtucket et Herve (Marie-Jeanne), de New-Bedford; 34 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants; un frère, M. Joseph Hevey, de New-Bedford, Mass.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

## UN NAVIRE DE NORVEGE SAISI PAR LES FRANQUISTES

(Presse Associée)  
OSLO, 25. — Des dépêches reçues ici mandent aujourd'hui que des chalutiers franquistes se sont emparés du navire-citernes norvégien "Peter II" et l'ont conduit à l'île Majorque, dans la Méditerranée. Le navire était polé par la Standard Oil Company et transportait à Alger de l'huile provenant de Constantza, port roumain de la mer Noire.

Le bûle en magasin à Churchill le 14 octobre s'élevait à 377,559 boisseaux, contre 11,820 l'an dernier et 610,450 la date correspondante de 1936.

## TOURISME PLUS ACTIF EN FIN DE SAISON

M. F.-D. Baril, directeur général du tourisme de la province de Québec, annonce que si le nombre des visiteurs qui se présentent aux bureaux de renseignements qu'il dirige a décliné dans la seconde moitié de septembre, comparativement au mois d'août, le présent mois d'octobre a amené une augmentation assez prononcée du nombre des demandes de renseignements faites tant personnellement aux bureaux de tourisme, que par lettres venant des autres provinces canadiennes et des États-Unis.

Attribuant ce renouveau d'activité qui dépasse de beaucoup l'afflux saisonnier des sportsmen, à la température clémente des dernières semaines, M. Baril cite ce fait comme un exemple frappant de l'instabilité de la circulation touristique, à laquelle la moindre condition favorable sert de stimulant. "Il semble", déclare M. Baril, "que nombre de gens des États-Unis et des provinces-voisines, qui n'ont pas l'occasion de nous visiter durant la saison d'été, soient prêts à profiter de la première opportunité que leur offre un automne clémente pour venir séjourner dans la province de Québec". Il ressort de ce fait que l'idée populaire que la saison de tourisme dans notre province se termine à la fête du Travail et que, vu notre climat, rien ne peut être changé à cet état de choses, est erronée et nuisible à la fois au peuple de la province et à ceux de nos visiteurs qui ne pourraient venir en d'autre temps que tard à l'automne.

L'Office du Tourisme n'hésite aucunement à dire que l'automne dans la province de Québec, même dans les années normales, est très attrayant pour les visiteurs étrangers, les Pierre Fortin et Joseph Allard.

## BOVRIL

est, sous une forme concentrée la véritable bonté du boeuf. Buvez BOVRIL tous les jours pour Santé et Force



## WEEDON

WEEDON. — MM. Marcel Isabelle et Camille Vinet, de Montréal, ont été de passage dans notre localité, les invités de Mlle Simone Paradis et René-Paul Laplante.

— M. et Mme Léo Meunier et leur fils, Gérard, Mlle Laura Lavery, de Sutton, ainsi que M. et Mme Liem Allard et leurs enfants, Gérard et Yvon, ont visité la famille Joseph Allard.

— M. et Mme Philibert Lusier, M. Hubert Lusier et Mlle Rita Lusier, de Québec, ainsi que le R. Père Philippe Lusier, de Ste-Anne de Beaupré, ont été les invités des familles D. Gosselin et Armand Pélouquin.

— M. et Mme Wilfrid Francoeur, nouveaux mariés, de Manchester, N.H., ont été les invités des familles Pierre Fortin et Joseph Allard.

Ils se sont ensuite rendus à Montréal.

— Mme Mathilde Benoit et Mlle Marie Benoit, de Lancaster, N.H., ont passé une huitaine dans les familles J. Napoléon Bouchard et Joseph Allard.

— M. et Mme Gaston Beaulieu et leur fils, Armand, Mlle Rose Picard, de Sherbrooke, sont allés chez M. Eméril Picard.

— Mme Mathilde Benoit, Mlle Marie Benoit, de Lancaster, N.H., Mme Joseph Allard, M. et Mme Valmore Allard et leur bébé, Guy, M. Evagre Allard et Mlle Carmen Allard, sont allés à Sherbrooke récemment.

— Mlle Florence Picard a passé quelques jours à Sherbrooke.

— M. et Mme Emile Veilleux d'East Angus, et leurs enfants, ont visité M. et Mme Georges Beaudoin.

— M. Germain Bouchard et M. Gérard Fournier, sont allés à Sherbrooke.

Annouez dans la Tribune

## MISE AU POINT SUR LE TAUX D'INTERET

M. Maurice Cormier, trésorier de la Cité, nous fait remarquer qu'au prix où les obligations ont été achetées lundi après-midi lors de l'ouverture des soumissions pour le règlement d'emprunt de \$100,000, il n'en coûtera à la Cité que 3.47 d'intérêt et non 3.50 ainsi qu'on le lui faisait dire par erreur dans notre édition d'hier.

## HONNEUR AU MERITE

(Special à la Tribune)  
JOHNVILLE. — Mlle M.-A. Blanchette, institutrice de Johnville, a reçu une prime de \$20, pour succès dans l'enseignement pour l'année scolaire, 1937-38.

## ÉVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIE

Et vous sortirez tout guillerdi du lit le matin.  
Votre foie doit délivrer deux litres de bile liquide dans les intestins chaque jour. Si cette bile ne coule pas librement, les aliments ne se digèrent pas. Les gaz s'accumulent l'estomac. Vous êtes constipé. De dangereux poisons s'accumulent, vous vous sentez agité, déprimé et le monde n'a plus rien pour vous.  
Une simple évacuation ne soulage pas toujours le mal. Il vous faut quelque chose qui agisse sur le foie aussi. Ça prend les bonnes vieilles Petites Piliules Carter pour le Foie pour faire circuler ces deux litres de bile librement et vous rendre tout guillerdi. Sans danger ni violence, elles font circuler la bile. Elles font le travail du colonel et du mercure, mais ne contiennent ni l'un ni l'autre. Demandez les Petites Piliules Carter pour le Foie sur leur nom! Refusez obstinément tout substitut.

## Promis ? — Juré !

Dans exactement une semaine de demain s'ouvrira au Manège Militaire de la rue Belvédère le gala annuel de charité et de joie en même temps! Faites tout de suite une "date" pour assister ENSEMBLE à la



## 8<sup>ème</sup> Rotary Fair

au bénéfice des enfants infirmes et malades des classes sous-privilégiées. En y participant, vous faites une oeuvre d'excellente charité, en même temps qu'une cure de rire!

## 3, 4, 5 NOV.



# J. A. SAVARD, Limitée

53-55, rue King-Ouest — Porte voisine de la banque Canadienne de Commerce.

## Grande ouverture d'automne aux deux magasins

Le plus grand choix que vous puissiez voir.

1,100 paletots pour hommes, jeunes gens et garçons.  
Au-delà de 400 manteaux pour dames et jeunes filles.

Les coupes, les nuances, les tissus les plus nouveaux.

## Paletots pour Hommes

Paletots "Alpine" la dernière nouveauté de la saison... Ressemble à du "montagnac". Dans les nouvelles teintes de bleu, vert, gris, brun. Coupe à la dernière mode. C'est un paletot que vous serez fier de porter! Les prix varient de ...

**\$19.95** à **\$35.00**

## Manteaux pour Dames

Riches manteaux à collet de fourrures. Variété sans pareille de coupes. Nuances en vogue: Rouge-vin, vert, beige, rouille, bleu, brun, noir et autres nuances populaires. Tissus-nouveauté français et tweed importé. Grand choix à ...

**\$12.95** à **\$75.00**



Chronique de la  
**RADIO**

## POSTE CHLT

MERCREDI, 26 OCTOBRE

200—Heure Taverne. Variétés.  
215—Monitor Views the News.  
230—Armand Bernard.  
245—Hil Brewster et le xylophone.  
300—Heure de La Tribune. Lisez La Tribune. Musical Comedy Gems.  
330—Les beaux disques : Maroon.  
345—Thé dansant.  
415—Mystérieux number d'Ogilvie's Flour Mill.  
430—Événements sociaux.  
445—Cosmopolitan singers.  
500—Heure de La Tribune. Nouvelles Levesque. Choral.  
515—Bob et Bolette.  
530—L'heure de Magog. Nouvelles Levesque.  
600—Heure Taverne. Horaire de la soirée. Parti libéral.  
615—L'heure du crépuscule.  
700—Heure de CHLT. Children's story.  
715—A être annoncé.  
730—A être annoncé.  
745—Ambassadeurs of rhythm.  
800—Les Montagnards laurentiens du tabac St-Régis.  
830—Le quart d'heure des souvenirs.  
845—Gérard Caron.  
900—Black Horse: Fridolin.  
915—J. Gagné et Cie Limitée.  
1000—Raymond Gauvin.  
1015—Radio-courrier mondial.  
1030—La danse.  
1100—Heure Taverne.  
CHLT vous dit à demain.

## JEUDI, 27 OCTOBRE

744—O Canada.  
745—Prière du matin.  
800—Nouvelles Levesque.  
810—Clairon: Réveille-matin musical. Souhait. Nouvelles Levesque. Événements d'hier.  
900—Heure de CHLT. Radiotage matinal.  
915—Rise and shine.  
945—Aubade.  
1000—Heure de CHLT. Le concert du matin.  
1015—Pour vous, mesdames.  
1030—Your home.  
1045—Musique militaire et civile.  
1100—Mélodie du matin.  
1115—Bertrand Hirsch, violoniste.  
1130—Primo Scala.  
1145—Reda Cair.  
1200—Le déjeuner en musique. Horaire de la journée.  
1200—Heure Taverne.  
Le déjeuner en musique.  
1230—Nouvelles Levesque.  
1245—L'heure ensoleillée.  
1250—Nouvelles Levesque.  
100—Heure de CHLT. Pour les cultivateurs. A travers l'histoire.

ENRAYEZ les élanements  
douloureux de la  
**NÉVRALGIE**

Êtes-vous affligés de névralgie? Passez-vous la journée et la nuit blanche à souffrir le martyre, démolissez par ces douleurs aiguës? Ne souffrez plus longtemps. Le Mentholatum soulage rapidement. En effet, ce fameux remède de famille a soulagé des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants dans le monde entier. Votre médecin vous en vante les qualités curatives. Procurez-vous donc, dès aujourd'hui, un tube ou un pot de Mentholatum à 30 cents, appliquez-les sur la surface affectée et masssez doucement. Soulagement assuré ou argent remis.

## TRAIN DE PLAISIR

Ce soir à 9 heures à CHLT.—"Train de Plaisir" avec le comique "Fridolin" (Grafton Gélinas), Lionel Daunais, Albert Cloutier, Maurice Meerte et son orchestre.

Ce soir à 9 h. le poste CHLT diffusera de nouveau le programme "Le Train de Plaisir" avec Grafton Gélinas, le comique "Fridolin", qui la semaine dernière a non seulement retrouvé ses bottines, mais a eu un beau cadeau, une paire de claques d'Albert Cloutier. On entendait M. Daunais chanter "As-tu vu la belle fille". M. Daunais et M. Cloutier donneront la réplique à Fridolin, tandis que Maurice Meerte fera interpréter par ses musiciens "Stop Meeting Around The Mulberry Bush" et "Distribution des Prix".

115—Rhythm and romance.  
130—L'heure de Mégantic.  
145—La Sesta.  
200—Heure Taverne. Variétés.  
215—Monitor Views the News.  
230—La belle opérette.  
245—Eva Morrison.  
300—Heure de La Tribune.  
330—Southern melodies.  
345—Thé dansant.  
415—Fred Poole au piano.  
430—Événements sociaux. Fraix funéraires.  
445—Variétés instrumentales.  
500—Nouvelles Levesque. Heure de La Tribune.  
Guy Lombardo.  
515—Mlle Cécile Labbé.  
530—Nouvelles Levesque. L'heure d'Asbestos.  
600—Heure Taverne. Horaire de la soirée. Parti libéral.  
615—L'heure du crépuscule.  
700—Heure de CHLT. Les beaux disques chantés.  
715—Labrecque et Pils.  
730—Danse.  
745—A être annoncé.  
800—M. Brault et Dumas.  
815—Mlle Jeanne Dion.  
830—Le vin St-Georges.  
900—M. F. Poole.  
915—Joe Settan.  
930—The concert hall of the air: Beethoven concerto No 5 en mi bémol, piano et orchestre.  
1000—M. Lucien Giguères.  
1015—Radio-courrier mondial.  
1030—Ben Armstrong et Bruxloff.  
1045—Martin Andrews.  
1100—Heure Taverne. Fermeture.

## POSTE CKAC

MERCREDI, 26 OCTOBRE

700—Mélodies Rythmiques.  
710—Sommaire.  
715—Pot-Pourri Matinal.  
800—La Parade Matinale.  
800—Chansons Françaises.  
830—Jovette Bernier.  
845—Bonjour Madame.  
1000—Valse.  
1030—L'heure récréative.  
1045—L'heure Ensoleillée.  
1100—Mélodies.  
1115—C'est de Vieux Maître d'école.  
1130—Big Sister.  
1145—La Parade des Mélodies.  
1200—La Boîte à Surprises.  
1230—La province en progrès.  
1245—Cours de la Bourse.  
130—A choisir.  
135—Nouvelles.  
140—Succès musicaux.  
145—Le monde rémin.  
150—A travers les disques.  
155—La rue principale.  
160—A choisir.  
245—Serenade Trézane.  
300—Musique de danse.  
330—Événements sociaux.  
345—Les sœurs Lebrun.  
400—At the music counter.  
430—Événements sociaux.  
445—Léon Goldmann, violoniste.  
500—Succès musicaux.  
530—Les Castillans.  
545—Madeleine et Pierre.

SAUCE HP  
La Sauce Anglaise qui aiguisé l'appétitBAISSE DU  
BEURRE ET DU  
FROMAGE

JEUDI, 27 OCTOBRE

700—Mélodies rythmiques.  
710—Sommaire.  
715—Pot-Pourri Matinal.  
800—La Parade Matinale.  
800—Chansons Françaises.  
830—Jovette Bernier.  
845—Bonjour Madame.  
1000—Valse.  
1030—L'heure récréative.  
1045—L'heure Ensoleillée.  
1100—Mélodies.  
1115—C'est de Vieux Maître d'école.  
1130—Big Sister.  
1145—La Parade des Mélodies.  
1200—La Boîte à Surprises.  
1230—La province en progrès.  
1245—Cours de la Bourse.  
130—A choisir.  
135—Nouvelles.  
140—Succès musicaux.  
145—Le monde rémin.  
150—A travers les disques.  
155—La rue principale.  
160—A choisir.  
245—Serenade Trézane.  
300—Musique de danse.  
330—Événements sociaux.  
345—Les sœurs Lebrun.  
400—At the music counter.  
430—Événements sociaux.  
445—Léon Goldmann, violoniste.  
500—Succès musicaux.  
530—Les Castillans.  
545—Madeleine et Pierre.

## POSTE CBF

110 Kilohertz 329.7 métre

MERCREDI, 26 OCTOBRE

1200—Au tour le tour.  
1215—Chant.  
1230—Radio-Journal.  
1245—Deux dans un.  
1300—Chant.  
1315—Deux dans un.  
1330—Valse.  
1345—Chant.  
1360—Maurice Spitalny et son orchestre.  
1400—Concert.  
1415—Radio-Journal.  
1430—Le disque pour tous et la chronique sur les programmes de la soirée.  
1445—"Psychologie" causerie.  
1460—C'est de la Bourse.  
1475—Le soleil sur la mer.  
1490—Hommage de l'Alliance au Canada.  
1500—Pension Velder.  
1515—Rions ensemble.  
1530—Piano.  
1545—Radio-reportage.  
1560—Dans ma tasse de thé.  
1575—Femmes.  
1590—L'heure de la romance.  
1600—Orchestre.  
1615—Les Jours de la Scène Lyrique.  
1630—J. Desjardins, soprano et Allan Burt, baritone.  
1645—Radio-Journal.  
1660—Orchestre.  
1675—Fin des émissions.

## JEUDI, 27 OCTOBRE

1200—Au tour le tour.  
1215—Chant.  
1230—Radio-Journal.  
1245—Deux dans un.  
1300—Chant.  
1315—Deux dans un.  
1330—Valse.  
1345—Chant.  
1360—Maurice Spitalny et son orchestre.  
1400—Concert.  
1415—Radio-Journal.  
1430—Le disque pour tous et la chronique sur les programmes de la soirée.  
1445—"Psychologie" causerie.  
1460—C'est de la Bourse.  
1475—Le soleil sur la mer.  
1490—Hommage de l'Alliance au Canada.  
1500—Pension Velder.  
1515—Rions ensemble.  
1530—Piano.  
1545—Radio-reportage.  
1560—Dans ma tasse de thé.  
1575—Femmes.  
1590—L'heure de la romance.  
1600—Orchestre.  
1615—Les Jours de la Scène Lyrique.  
1630—J. Desjardins, soprano et Allan Burt, baritone.  
1645—Radio-Journal.  
1660—Orchestre.  
1675—Fin des émissions.

## ONDES COURTES

MERCREDI

Moscou — 400 p.m. — Émission en anglais. RAN, 31 m., 9.6 meg.  
Berlin — 515 p.m. — Romances par Carl Loewe, DJD, 25.4 m., 11.77 meg.  
Prague — 700 p.m. — Fanfare militaire. OLR44, 25.3 m., 11.84 meg.  
CLR5A, 19.7 m., 15.23 meg.  
Budapest — 700 p.m. — Extraits des anciennes opérettes. HAT4, 32.8 m., 9.12 meg.  
Londres — 710 p.m. — The Cosmopolitan. — Courses — Football. — GSP, 19.6 m., 15.31 meg.; GSO, 19.7 m., 16.18 meg.; GSD, 25.5 m., 11.75 meg.; GSC, 31.3 m., 9.58 meg.; GSB, 15 m., 9.51 meg.  
Rome — 730 p.m. — "Around Italy with Music". 2RO, 25.4 m., 11.81 meg.; IRP, 30.5 m., 9.83 meg.  
New York — 845 p.m. — Paul Whiteman et son orchestre, artistes invités. W2XK, 25.3 m., 11.83 meg.  
Londres — 935 p.m. — "Men Who Make the Shows". GSI, 19.6 m., 15.26 meg.; GSD, 25.5 m., 11.75 meg.; GSC, 31.3 m., 9.58 meg.; GSB, 15 m., 9.51 meg.  
Tokio — 945 p.m. — Orchestre symphonique japonais. JK, 19.7 m., 16 meg.; JZJ, 25.4 m., 11.88 meg.  
Guatemala — 1090 p.m. — Heure de l'opéra. TGWA, 31 m., 9.58 meg.  
Berlin — 1016 p.m. — Concert du Dr. DJD, 25.4 m., 11.77 meg. Disques phonographiques.

## ST-FELIX DE KINGSEY

ST-FELIX DE KINGSEY.—M. et Mme Théodore Gagné sont allés à une soirée dramatique et musicale à St-Lucien.  
—M. et Mme Lionel Girardin sont allés par affaires à Richmond.  
—Mlle Claire Lavigne, de Richmond, a visité M. et Mme Gérard Caillé.  
—M. Antonio Lainé, de L'Angevin, a visité son amie, Mlle Yvette Houle.

Les Fermiers-Unis du  
Manitoba préconisent  
l'équilibre des prixSOUPER REUSSI  
A COATICOOK

(Spécial à la "Tribune")  
COATICOOK. — Plus de 700 cents personnes ont assisté au magnifique souper donné par les Dames Patrons, à la salle paroissiale, au profit de l'église St-Edmond.  
Des personnes de Sherbrooke, de Compton et des paroisses environnantes ont aussi contribué au succès de ce souper. Plusieurs prêts de bien voulu s'élever de leur présence, ce souper.  
Des artistes ont prêté leurs concours pour amuser les convives.  
Un cordial merci à tous ceux qui de près ou de loin ont aidé au succès de ce souper.

## COATICOOK

(Spécial à la "Tribune")  
COATICOOK.—M. et Mme Henri Dandaneau ainsi que Mlle Jeannette et M. Rock Dandaneau, sont revenus de Somersworth, N.H., où ils ont assisté au funérailles du frère de Mme Dandaneau, M. l'abbé Hormidas Trétreault, curé de cette paroisse. Ils ont aussi visité M. Joseph Dandaneau, de Lowell, Mass.  
—M. et Mme Alfred Lemoine, sont retournés à Granby, après avoir visité M. et Mme Albéric St-Pierre.  
—M. J.-D. Gagné, député d'Arthabaska, était en ville la semaine dernière pour rencontrer le candidat du gouvernement M. Henri Gérin.  
—M. et Mme Louis Boisvert, de Laconia, N.H., ont visité M. et Mme Elzéar Boisvert.  
—Mlle Louisiane Lachance, a été l'heureuse gagnante du 1er prix (\$15.00) pour le 2e concours organisé par les marchands de Coaticook. Nos félicitations.  
—Les Révérendes Sœurs Ste-Rose et Ste-Cécile, de l'Hôpital St-Vincent de Paul, de Sherbrooke, ont visité M. V. Davignon, leur père et Mme Major leur sœur.  
—Mme C. Norris et Mlle Yvonne Norris, de passage à Montréal.

—Mme Dadd, est partie pour la Floride, où elle séjournera cet hiver.  
—M. Hortensius Beique, M. A. L., de passage à Coaticook.  
—M. Edouard Tellier, avocat de Montréal, est venu à Coaticook par affaires.  
—M. et Mme Wilfrid Labarre et Narcisse Francoeur et Mlle Rheaume, ont fait un court voyage à Montréal, visitant des parents.  
—Mlle Marguerite Laurence, Madeleine Dargis, Yvette Guay, Gemma D'Auteuil, Madeleine Dionne, Jeanne Ruel, de passage à St-Hyacinthe.  
—Mlle Léontine Drolet, a passé quelques jours à Sherbrooke chez sa sœur, Mme L. Rabouin.  
—Mlle Carmen Laroché, ainsi que Thérèse Laroché, G.M., de Montréal, ont assisté au mariage Dubé-Laroché, à Coaticook.  
—M. Alphonse Dionne, est allé à Montréal par affaires.  
—Mlle Carmen Trudeau, est retournée à Montréal, après un court séjour à Coaticook.

## SAINT-CLAUDE

(Spécial à la "Tribune")  
ST-CLAUDE. Mlle Germaine Côté et Germaine Simoneau, institutrices, ont été gratifiées par le département de l'Instruction Publique, d'une prime pour succès dans l'enseignement.  
—M. MM. Eugène St-Laurent, Ernest Vigneux, Donat Leclerc et Alphonse Ouellette, ont été de passage à St-Denis, à l'occasion de la bénédiction de la nouvelle église de l'endroit.  
—Mlle Estelle et Lorraine Godbout, Irma Houle, Lucienne Plante, Berthe Richard et Rita Leclerc, sont allées à la journée d'études laïques, à Sherbrooke. MM. Roméo Blasson, Antonio Houle, étaient aussi à Sherbrooke, pour la réunion du cercle Joliste.  
—M. Raoul Maurice, de Barré, Vt., a visité son père, M. Joseph Maurice.  
—Mlle Paré, institutrice pour le département de l'agriculture, section des cercles des fermières, a donné un intéressant cours de couture ux dames du cercle des fermières de St-Claude. Ces dames ont assisté non seulement à ces leçons mais ont aussi travaillé et ont fait de très belles choses.  
—M. et Mme Léon Bérard étaient de passage à Danville récemment.  
—M. Laurent Plante, est allé à Asbestos.

Le président Wood signale la protection accordée aux industries de l'Est pour justifier le subside du blé.

(Presse Canadienne)  
BRANDON, Man., 26.—La politique du gouvernement fédéral de "subventionner" le producteur du blé est bien motivée par les circonstances présentes, et on devrait raisonnablement déclarer M. J.-S. Wood, d'Oakville, président des Fermiers-Unis du Manitoba, dans son discours présidentiel à l'ouverture de la convention de 3 jours des Fermiers-Unis. Il a vivement recommandé aux délégués "de s'attaquer au problème de la disparité entre le pouvoir d'achat du fermier et le niveau général des prix."

"Il ne serait que juste que dans l'élaboration de toute nouvelle politique de débouchés, on s'intéressât à ce que les revenus servant à payer les prix de la ferme soient achetés et consommés sur le marché national", dit-il.  
La législation du rajustement des dettes a été précisée, mais la sécurité de la tenure de la ferme reste encore à être entreprise, et il recommande la création prochaine d'une Cour permanente pour l'agriculture, bien constituée et investie de l'autorité d'une Cour de juridiction.

## Protection de l'industrie

M. Wood a parlé du prix du blé de 80 cents le boisseau pour le No. 1 Northern, garanti par le gouvernement, et il affirme que l'opposition de l'est du Canada, pour la raison que "les revenus servant à payer ce subside proviennent largement des provinces centrales", ne peut être prouvée par un examen soigneux des faits.  
L'ouest "a fourni des milliards de dollars de nouvelle richesse au revenu national du Canada, qui, lorsqu'il est produit en vertu d'un système tarifaire injuste qui a subventionné les industries du centre du Canada."

"La politique nationale imposée à ce pays par l'influence dominante des manufacturiers et des intérêts de l'est du Canada a pratiquement effacé les ambitions de l'ouest", dit-il.  
M. Wood a fait brièvement allusion à la récente crise de l'Europe. "L'unique sécurité pour la démocratie consiste à démontrer sa grande valeur pour le peuple en général. Si la justice économique et sociale est suffisamment plus grande dans les pays démocratiques, les peuples soumis à des dictatures se lèveront pour en demander autant. Si les démocraties offrent de partager leur meilleur sort avec des nations moins privilégiées, à la condition de désarmer, la voie des dictateurs nuisants deviendra de plus en plus précaire dans leur propre pays."



"Qu'est-ce que le plus à la soirée d'hier?"  
"Mais, les Sweet Caps, naturellement."

**CIGARETTES SWEET CAPORAL**

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

NOCES D'ARGENT  
A WOTTON

WOTTON.—A l'occasion du 25ème anniversaire de mariage de M. et Mme Fortunat Bellerose, une joyeuse réunion a eu lieu chez M. Alfred Bellerose.  
Parmi les personnes présentes, on remarquait: Les heureux jubilataires, M. et Mme Fortunat Bellerose, M. et Mme Alfred Bellerose, père et mère des jubilataires, Gabrielle, Gérard, Laurette, Lionel, Candide, Cécile, Marie-Paul, Liguori et Thérèse Bellerose, enfants des jubilataires, MM. et Mmes Carolus Bellerose, Maurice Bellerose, François Lemieux, Alice Bellerose, Emilie Proulx, Vital Geoffroy, Mme P. Caron, de St-Camille, Mlle et Mlle Delia Bellerose, Irène Bellerose, Antonin Bellerose, Napoléon Bellerose, Pauline Hector Bellerose, de St-Camille, Herménégilde Lemay, Joseph-Henri Lemay, Estelle Lemay, Joseph Labrecque, de Sherbrooke, Henri Lamoureux, de Ham-Sud, Mme J.-Baptiste Boileau, de Ste-Monique de Nicolet, MM. et Mmes Gustave Paré, Irène Paré, Jules Proulx, Emile Proulx, Mlle Marguerite-Marie Proulx, Marie Berthe Proulx, Marie-Thérèse Bellerose, M. Gérard Geoffroy, de St-Camille, M. et Mme Louis Dion et leur fille, de Wotton, MM. Marie-Louis et Laurent Bellerose, Arthur Francoeur et leur fille, de St-Félix de Kingsley, MM. Evariste Fradette, de Ham-Sud, Gérard Lemieux, Mlle Cécile Couture, Estelle et Yvette Lemieux, MM. et Mlle Trudeau, de Dudswell, Normand, Monique et Ronald Bellerose, de St-Adrien, Fleurette, Jean-Marc, Huguenette, Anita, Thérèse et André Lemieux, d'Ascot Corner, et plusieurs autres.  
Une magnifique couteillerie en argent ainsi que plusieurs autres cadeaux et une bourse et un superbe bouquet composé de 25 roses, furent offerts aux héros de la fête.  
Un succulent réveillon fut servi par Mmes Carolus et Maurice Bellerose. Il y eut chant et déclamations. Tous souhaitèrent aux jubilataires de se réunir pour les noces d'or.

Les Femmes De Quarante  
N'ont pas raison de craindre

L'on exagère trop grandement le danger dont on parle à propos de cette période de changement. Il est vrai que le système nerveux est pendant un certain temps surexcité, qu'il peut ainsi prédisposer les personnes, souffrant de cette tension, à l'irritabilité et à la mauvaise humeur.  
C'est le temps alors d'éviter les excès, la surexcitation et le surmenage. Il est essentiel de conserver le sang riche et de nourrir à satiété le système nerveux. Pour cette raison, la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs est presque sans prix en parole cas. Vous n'avez rien à craindre pour l'avenir, car la grande majorité des femmes d'âge avancé sont les plus heureuses du monde.  
Il est surprenant de voir combien nombreuses sont les femmes qui attribuent à l'usage de cette nourriture pour les nerfs le fait d'avoir franchi cette période sans entraves et d'avoir en même temps accumulé des réserves de bonne santé pour les années futures.

... vous pouvez cuisiner  
par le  
**FROID**... au moyen d'un  
RÉFRIGÉRATEUR ÉLECTRIQUE

Rehaussez les lourds menus d'hiver en cuisinant par le froid. Les délicieux desserts glacés, les salades à la gelée, les merveilleux sorbets et crèmes à la glace faits à domicile sont parmi les mets les plus appréciés que votre réfrigérateur préparera pour vous.

CUISINER PAR LE FROID est peu coûteux: il n'y a qu'à régler votre réfrigérateur pour congeler rapidement ou lentement, selon vos heures de repas, et il travaille pendant qu'il maintient les autres aliments à la fraîche température de sécurité.

Renseignez-vous sur notre système de petit paiement complot et termes faciles.

**Southern Canada Power Company Limited**  
"Appartenant à ceux qu'elle sert"

**Votre guide vers un meilleur éclairage**

Cherchez le monogramme G-E sur toute ampoule que vous achetez. Cette marque reconnue indique une ampoule Edison Mazda qui éclaire plus longtemps. Achetez les à la boîte, à meilleur marché

ÉCLAIREZ-VOUS MIEUX — ÉPARGNEZ VOS YEUX

**Lampes  
EDISON MAZDA**

Fabrication GE canadienne

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO., Limited

**SOUVENEZ-VOUS QUE NOUS VENDONS SEULEMENT DES  
FOURRURES**

C'EST UNE GARANTIE DE SATISFACTION

- NOS PRIX SONT RAISONNABLES
- NOS STYLES SONT PARFAITS
- NOTRE GARANTIE EST SANS RÉSERVE

Venez voir un de nos mannequins de rat musqué, vision. — Ce sont des merveilles et nos prix sont bas.

**A. MARTIN & CIE**  
LIMITÉE  
112, rue Wellington-Nord.

# MODERNISATION DU FOYER

Grâce à la collaboration des marchands de Sherbrooke, "La Tribune" est heureuse de présenter pour la troisième fois un supplément consacré à l'amélioration du foyer. En lisant les annonces et les nombreux articles que contient ce supplément, il sera plus facile pour chacun de parvenir à posséder le "home" de ses rêves.

## Gardez du charme au doux chez-soi

Parez-vous pour l'intimité du home avec autant de soin que pour le monde.

Beaucoup de femmes ont le monde en profite. Il n'y a donc pas d'excuse à la négligence. A l'œuvre donc, n'oublions pas que c'est en ce renouvelant sans cesse que la femme garde son prestige. Soyez aujourd'hui plus belle qu'hier et bien moins encore que demain.

Il y a en cela un manque de psychologie, car une femme chic, réellement éprise de goût et d'élégance ne se départit en aucune circonstance, c'est là sa force, sa puissance. Grande dame en dehors, elle l'est aussi dans son chez-soi, elle et tout le monde l'admire ainsi, du lever au coucher.

### AU DEJEUNER

Imaginons le pauvre mari qui, au petit déjeuner, s'attablerait en face d'une femme au visage hirsute parce que, par exemple, des bigoudis se dresseraient vers le plafond, tels les canons d'un destroyer. Il n'en faudrait pas plus pour ouvrir le feu!

Non, madame, de grâce, ne donnez à personne le spectacle d'une mise peu soignée. La première impression est toujours la plus forte. Qu'au réveil, votre mari vous trouve aussi fraîche qu'il vous retrouvera dans la journée, qu'il emporte de vous l'image d'une femme coquette, c'est celle-là qui la suivra toute la journée et vous n'avez pas de meilleur moyen de vous rappeler à lui. Croyez-moi, cela vaut bien mieux que le coup de téléphone que vous lui donnerez dans l'avant-midi où il vous "verra" au bout du fil, affublée d'un bonnet de nuit, sous prétexte des besoins ménagers.

Ces raisons n'en sont plus. L'ouvrage à la maison se fait tout aussi bien, sinon mieux, joliment paré des petites robes simples que la coquette féminine suggère tout comme elle murmure combien sont gracieux les saut de lit, les robes de chambre, les "négligés" dont une femme avisée est toujours pourvue. Il en coûte si peu pour être très élégante car la mode aimable complice, se fait douce et reuse. Elle simplifie pour que tout

## UN PEU DE COQUETTERIE SIED A VOS ARMOIRES

"Dis-moi comment tu ranges tes armoires et je te dirai quelle femme tu es". En effet, rien ne définit la maîtresse de céans comme le rangement des armoires et des tiroirs.

L'ordre est le propre de la femme, mais il y a dans son application, différentes catégories. Une armoire peut être rangée avec ordre, avec soin, mais sans fantaisie. Et c'est à la coquetterie qu'elle déploie dans les moindres détails qu'on reconnaît la femme soucieuse de plaire, toujours et partout. Ainsi, celle qui ne se contente pas d'aligner soigneusement les piles de draps et de serviettes, de mettre l'un par-dessus l'autre la robe et le carton, mais veut que ceux-ci soient d'une couleur uniforme et tous attachés de la même façon, celle encore qui recouvre d'une crotte ou de chintz les tablettes, les parois, l'intérieur des portes, aménageant ici et là des poches à soufflets où se rangeront des objets dont l'apparence, en dépit de tous les soins qu'on y apporte, n'est jamais ce qu'on voudrait, telles les chaussures, par exemple.

Ce sont des riens, mais des riens qui comptent en ce qu'ils ajoutent de l'agrément à l'existence. A l'œuvre donc, soyez coquettes, mesdames, autour de vous, comme vous savez l'être si délicieusement, dans votre toilette.

## LE BLANC DANS L'AMEUBLEMENT

Le "tout blanc" qui a sévi ces dernières années, dans certains cas, permis des effets fort raffinés mais il a également fait réaliser des ensembles d'une froideur désolante.

Le blanc doit être traité d'une manière précieuse, de préférence dans des pièces de petites dimensions. Le satin est le tissu qui lui convient le mieux, parce qu'il est chatoyant. Il permet le capotage des sièges et du lit, et des effets de drapés ravissants pour les tentures.

Le blanc est un appoint décoratif qui est très utile actuellement. Sans en abuser, on en joue subtilement, en touches raffinées, là où aucune teinte ne semble permise. Les boiserie et les portes blanches, voire les murs blancs s'harmonisent avec tous les bois foncés, et particulièrement le vieux chêne. Par exemple, il convient, pour tout ce qui est appelé à voisiner avec du blanc, de veiller à

## CONSIDERATION BUDGETAIRE

Organiser un budget avec des moyens réduits est un de ces arts supérieurs que pratiquent modestement les femmes. Elles ne s'en vantent guère, non pas parce qu'elles estiment ne rien faire qui dépasse leur rôle ménager, mais parce qu'elles éprouvent un penchant naturel pour ce genre de secrets. Semblables à ces chefs, à ces cuisiniers éminents à ces gourmets qui ne livrent jamais la clef d'une recette, ou qui la livrent en omettant ce rien miraculeux qui sépare un chef-d'œuvre culinaire d'un plat simplement bien réussi, elles ne révèlent jamais tout à fait leurs ressources ni le sens de leur activité. C'est à peine si on les voit elles laissent entrevoir par leurs un peu de leurs méthodes ou de leur sagesse. Peu d'ailleurs, se doutent de l'excellence de leur réussite. Comparant ce que sait aujourd'hui une femme d'intérieur à ce qu'elle savait autrefois, elles se jugent inférieures à leurs aïeules. L'organisation d'une maison sur le plan Milliet-Robinet dépasse, pensent-elles, leur compétence. Elles ne sauraient plus, en effet, présider à des lessives géantes; à des rangements d'armoires, ennoblies d'une ampleur stratégique; à des fabrications intensives de costumes et de conserves; à l'élaboration des sirops et des tisanes; à l'administration d'un bûcher, d'un fruitier, d'une cave; à des nettoyage bibliques ou mercurels.

Etroite est leur aire d'action, mesurée leur demeure, précaire leur fortune et parfois absente leur domesticité. C'est là précisément ce qui constitue aujourd'hui l'accroissement de leurs mérites.

Car lorsque la vie est aisée, large, abondante, lorsque les denrées sont d'un prix abordable, et vastes les dépendances d'une maison, et sûr et multiple le personnel de cette maison, la tâche de celle qui dirige en est facilitée. Un budget établi pour toute l'année; une sécurité sociale soutenant tous les entreprises plus ténues; la faculté de pouvoir prévoir et commander à longues échéances; l'assurance que rien ne viendra contrarier la bonne volonté des fournisseurs, ni les dates de livraison; quel appel, quel appel! Il n'est plus alors que de posséder l'œil du maître, de bien tenir ses livres, et de tout connaître sans avoir jamais l'air de surveiller.

Les véritables difficultés sont nées avec la modernisation intensive de la vie, avec les nouveaux tarifs et les nouvelles exigences, et, plus récemment encore, avec l'ignorance de ce que seront les tarifs et les exigences de demain.

C'est sur cette mer agitée que d'une main sûre le femme s'efforce de gouverner leur barque. Les vents qui menacent le mât et les voiles portent des noms bien ignorés de la cavalerie d'Éole. Comment savoir qu'il faut accumuler les provisions ou différer d'en faire? S'il faut mettre de côté plus d'argent possible, ou le dépenser au mépris des traditions séculaires de l'épargne?

Le femme forte de l'écriture ne connaît pas son bonheur. La vertu de fortune atteint de nos jours un suprême sommet. Par un miracle quotidien la majorité des femmes non seulement y atteignent, mais s'y maintiennent. Cet Ararat économique, grâce à elles, ne sera jamais submergé. Au lendemain de la crise, car, Dieu merci, toutes les crises, ayant un lendemain, bien des gens revendiqueront d'avoir "tenu", ou d'avoir résolu le problème. Les politiciens s'épanouissent de cet orgueil qui leur est propre. Les banquiers auront un mot à dire, ainsi que les savants. Les philosophes s'émerveilleront de pouvoir ajuster les événements à leurs systèmes, et les astronomes d'avoir si bien lu l'avenir dans le fond des puits. Mais le peuple silencieux des femmes ne revendique rien. Il se contente de respirer un peu mieux, de relever vers la lumière une tête harassée par les chiffres. Pas les chiffres sublimes avec lesquels jouaient les mathématiciens, mais les horribles petits chiffres qui montent et descendent le long de la mobile échelle des additions quotidiennes. Et ce sera le temps bœuf où deux et deux feront quatre, comme si rien n'était arrivé.

(LE TEMPS)

## CHAMBRE IMPROVISÉE

A la campagne, quand il y a un grenier, il est généralement réservé aux mailles et aux objets délaissés... Il faut tout l'ingéniosité des étudiantes, habituées au manque de place, pour mobiliser tous les coins habités que les colons ne soient pas défruits. Le blanc exige une impeccable fraîcheur pour lui-même, pour ce qui l'entoure. Il n'est donc pas à conseiller à ceux qui n'ont pas la possibilité de fréquentes remises à neuf.

tables... Le grenier que l'on consacre à tort comme un repaire de souris, se transforme en une installation charmante, sans engager de très lourdes dépenses.

Les murs inégaux et rugueux reçoivent une couche de peinture plastique. Deux tons dégradés habillent ces murs étranges. Les meu-

bles en bois blanc se comportent par une planche adaptée au rom-mier. Le dessus des caisses - bibliothèques sert de table de chevet. A proximité du divan, une tablette est fixée au mur, et supporte une pendule rustique.

Le lit est tout indiqué pour occuper la place mansardée où l'inclinaison du mur est la plus marquée. Il est composé d'un sommier entouré de deux étroites petites caisses for-

mant bibliothèque, reliées à la base par une planche adaptée au rom-mier. Le dessus des caisses - bibliothèques sert de table de chevet. A proximité du divan, une tablette est fixée au mur, et supporte une pendule rustique.

La production de cette industrie en 1938 atteint une valeur de fabrication de \$4,297,141, contre \$4,357,362 en 1935.

LISEZ LES ANNONCES  
Faites valoir votre dollar

## MAGNIFIQUE CHOIX DE NOUVEAUX MOBILIERS

Notre magasin regorge de mobiliers nouveaux que nous venons de recevoir pour la saison d'hiver. Nous avons parcouru le marché et nous avons sélectionné ce qu'il y a de plus nouveau et, en même temps, ce qu'il y a de plus exclusif. Nous avons aussi accordé toute l'importance voulue à la qualité, de sorte que nous vous présentons un choix insurpassable que nous vous invitons à venir voir.

## SPLENDIDES MOBILIERS CHESTERFIELD



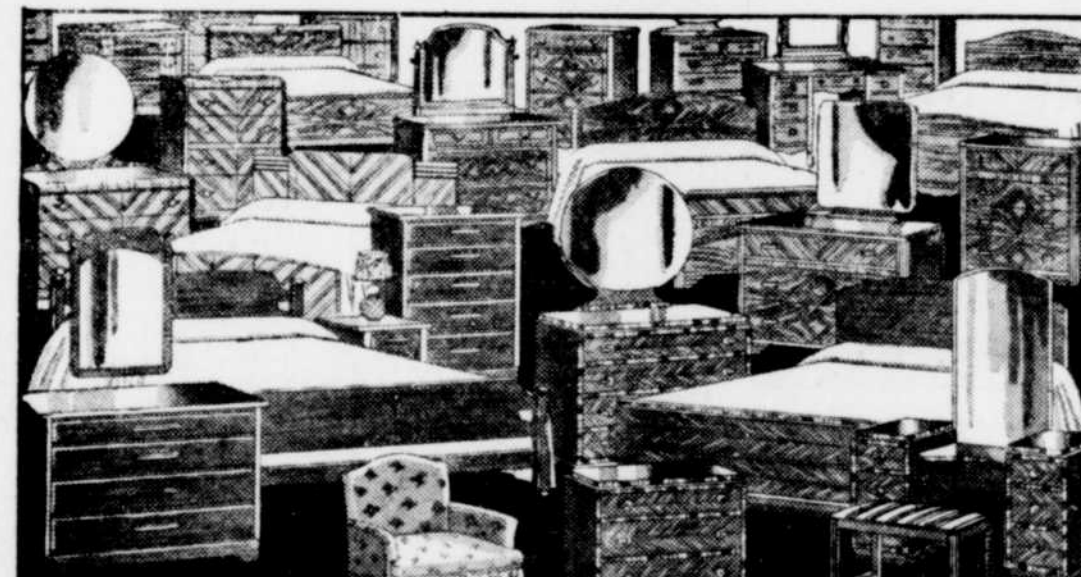
ILS VIENNENT  
D'ARRIVER!

Vous serez émerveillés de la construction solide, du style charmant et du magnifique choix de couvertures et de couleurs... mais vous serez encore plus étonnés des bas prix intéressants auxquels sont offerts ces magnifiques mobiliers Chesterfield.

\$59.00

— À —  
\$250.00

## MOBILIERS DE CHAMBRE À COUCHER, STYLE MODERNE



DERNIERE  
NOUVEAUTE!

Nous croyons sincèrement que jamais encore nous n'avons offert un choix aussi splendide de mobiliers de chambre à coucher. Le style, la beauté des plaqués et du bois, la construction solide de ces mobiliers vous émerveilleront! Venez voir ce choix!

\$69.00

— À —  
\$260.00

Presto-matic  
par  
Westinghouse

LA NOUVELLE MERVEILLE DE LA RADIO!

Il ne faut pas confondre le repérage Presto-matic avec les divers types de syntonisation supposés automatiques, dont l'action est limitée aux choix du poste. Le repérage Presto-matic élimine les anciens agencements de commutateurs; il fait du radio Westinghouse le premier radio complètement automatique à être fabriqué au Canada.

MODELE 1038Y  
Haut-parleur de 12 pouces; possédant la grande réserve d'énergie des appareils de 10 lampes, qui jointe aux qualités acoustiques du haut-parleur et à la chambre de son orthocoustique Westinghouse, assure une reproduction parfaite de la musique orchestrale au volume original. S'obtient, si désiré, avec record pour contrôle à distance.

LE RADIO COMPLETEMENT AUTOMATIQUE.

"VOTRE SATISFACTION - NOTRE BUT"

Levesque Limitée

MEUBLES

20, RUE WELLINGTON SUD — SHERBROOKE — TÉL. 2272

## ÉLIMINEZ LES DURES CORVÉES...

AVEC UNE

Beatty  
BROS. LIMITED

Pourquoi vous imposer les fatigues de la dure corvée d'un lavage à la planche et à la cuve lorsqu'il est si facile d'acheter une nouvelle laveuse Beatty à l'électricité ou à la gazoline... Elles économisent temps, argent et énergie.

## LAVEUSES ÉLECTRIQUES

Fabriquées par les plus anciens et les plus importants manufacturiers de l'Empire Britannique, les laveuses électriques Beatty sont renommées pour faire un travail rapide et parfait. Les moteurs des laveuses Beatty ont le double de la capacité de tout moteur électrique ordinaire. D'une valeur sans prix pour la ville ou la campagne.

## LAVEUSES AVEC MOTEUR À GAZOLINE

La laveuse la plus pratique et la plus solide pour l'usage des fermiers. Moteur à gazoline renommé, marque Briggs Stratton. Ces modèles sont rapides et donnent un résultat tout aussi satisfaisant qu'une laveuse électrique. Aucune ferme ne devrait se passer d'un de ces appareils, économisant temps et argent.

ABSOLUMENT GARANTIES — A PRIX MODERES.

Le Magasin BEATTY

10, rue Wellington-Sud.

Tél. 2755.

## Rajeunissez le cadre de la salle à manger

Débarrassez la pièce de tout ce qui peut l'alourdir, rideaux, tentures, tapis, et simplifiez le mobilier.

Pour rajeunir un ameublement meublé selon l'esthétique de jadis, il n'est pas indispensable de changer tout le mobilier, de remplacer toutes les tentures, de repeindre la maison de fond en comble, de renouveler tableaux et bibelots; il suffit simplement de tirer parti des ressources que l'on possède en les adaptant à l'aide de quelques transformations peu coûteuses, à l'esprit moderne. Voyons ce que suggère à ce propos une parisiennne, dans Mon ouvrage.

C'est ainsi qu'un appartement décoré suivant la formule de la fin du siècle dernier, c'est-à-dire encombré, sombre, démodé, presque hostile, on peut faire aisément une demeure claire, aimable, sympathique, à l'image de celles qui nous séduisent aujourd'hui.

Dans une salle à manger désuète, on manque d'air, de lumière et de gaieté; les murs apparaissent très rapprochés les uns des autres et le plafond semble écraser le haut buffet de chêne chargé de ciselures. Pour corriger ces défauts, et par cela même moderniser la pièce, il suffit de bien peu de choses, et le moindre artisan en peinture peut être chargé de ce travail.

### Les murs

Tout d'abord changeons le cadre de la pièce en arrachant des murs le papier à larges fleurs, vieillot et défraîchi. Remplaçons-le par une peinture de ton ocre ou par un papier de même couleur. De suite, la pièce ainsi travaillée apparaît plus haute et plus spacieuse. Effet d'optique, sans doute, mais, en tout cas, effet agréable et gai.

Pour aider à l'entrée de la lumière, vite débarrassons la fenêtre de la lourde draperie de ces rideaux aveuglant la baie. Enlevons le bandeau, écartons les rideaux et supprimons le bas, jusqu'à la hauteur de l'appui de la fenêtre. Suspendus par des anneaux que l'on peut faire glisser, les rideaux seront écartés de chaque côté de la baie, de manière à découvrir deux rideaux de vitrage en tulle très léger, très transparent.

### De la lumière

Et voici disparus par cette transformation le store interceptant l'air et le classique pot de fleur

immobile sur son socle et semblant défendre l'ouverture des vitres. Comme il sera agréable de dîner tout près de la fenêtre, sur une table joliment éclairée par le soleil glissant au travers de la baie dégagée des tristes draperies!

Naturellement, le tapis qui cachait, on ne sait pourquoi, l'élégance des pieds de la table a rejoint cache-pot, rideaux, store, cadre doré, tapis épais à dessins compliqués, et nul ne songe à regretter leur absence.

### Le principal

Mais il reste encore à déplacer le buffet massif qui encombre et rétrécit la pièce. On ne peut le supprimer, car sa présence est nécessaire pour loger vaisselle, verrerie, linge utilisés pour le service de la table, mais on peut au moins le présenter d'une autre manière. Et pour cela, il suffit de séparer les deux corps du meuble, qui se trouve de la sorte tout allégé, et de glisser le corps inférieur à gauche de la fenêtre, alors que le corps supérieur est placé entre deux divans adossés au mur. La galerie qui séparait les deux corps va aller rejoindre les autres vieilleries.

Des bibelots rares, judicieusement choisis, ajoutent leur modernisme au charme du décor et y mettent une note d'art.

Dans cette pièce bien aérée et lumineuse, les fleurs s'épanouissent vigoureusement.

## SALLES DE BAIN

A la salle de bain ou au cabinet de toilette, il faut une parure appropriée, un papier qui résiste à l'humidité, sur lequel l'eau ne tache point et que l'on puisse au besoin laver afin de conserver fraîcheur et netteté à cette partie de l'appartement qui ne réclame que cette élégance. Tels les papiers donnant l'impression du marbre ou de la céramique, unis ou craquelés et qui constituent le revêtement par excellence, économique et pratique d'une salle de bain.

## UNE CUISINE MODERNE... UN JOLI VIVROI



La science moderne est venue au secours de la ménagère dont la cuisine peut devenir un véritable bijou par la beauté des appareils, l'agencement et l'apparence... ce qui n'empêche pas, loin de là, de préparer des mets délicieux. Vous serez charmés de recevoir et vos invités heureux de vous visiter si votre vivroi est gai, moderne et confortable.

## TACHES DE MOUCHES

Pour enlever les taches de mouches sur le bois de votre piano, passez un linge doux et fin imbibé de vin rouge, si le bois est foncé; de vin blanc si le bois est clair. Frottez ensuite avec une flanelle de coton ou un vieux linge.

## Les tendances du jour quant à l'ameublement

Le mot d'ordre se résume à ceci: Du blanc partout.

Les ensembles modernes suivent avec une joyeuse docilité la mode du blanc, si chère aux goûts du jour. La note dominante des jolis appartements actuels est le blanc.

### Les murailles

On voit d'abord le blanc triomphant sur les murs qui en sont crépis. Ce travail peut être exécuté par des amateurs; c'est, en plus fin, le travail des maçons crépissant un mur à la chaux. Ce procédé offre un avantage exceptionnel: celui de pouvoir placer le crépi sur le papier de tenture fané que l'on entend dissimuler. Ce travail très facile et très rapide, s'exécute avec un pinceau ou une brosse de fils de fer, l'extrémité des fils de fer déterminant une série de petites cavités à la surface du crépi.

### Les cheminées

Pour éviter d'interrompre la ligne blanche et nette des panneaux, la totalité de la cheminée est crépie de la même façon.

Ce travail ne donne un bon effet que si la ligne en est simple, sans complications de courbes ni de volutes. Quelquefois même, si la cheminée est trop contournée, on la recouvre d'une cheminée aux lignes rectangulaires et c'est sur le bois que l'on pose le crépi.

### Les tapis

Ils sont clairs et de taille moyenne, au nombre de deux ou trois tout au plus, pour couvrir la pièce. D'un tissage simple, ils offrent peu de dessins et ceux-ci dans les tons neutres.

### Les meubles

On les veut, en général, bas. Les sièges sont confortables; les tables, relativement petites et le plus souvent à volets abattants; les commodes, basses et très longues, ne rappellent que fort peu la forme pyramidale des commodes aux flancs arrondis, genre Boulle. Les commodes sont en beau bois naturel, avec gros boutons de même bois. Les sièges sont recouverts de satin blanc ou de beau blanc, dans les pièces d'apparat; de velours, de cuir, brun, rouge ou vert, pour les sièges d'usage.

### Les glaces

Les glaces des cheminées sont dépouillées de tout cadre doré; elles semblent incrustées dans la boiserie. On obtient ce résultat en couvrant les bords latéraux d'une latte de bois laqué blanc et en couvrant le tiers au moins du haut avec une planche de même bois qui à environ la superficie d'un trumeau d'autrefois.

### Les cadres

Les cadres sont peu nombreux et ne posent plus systématiquement. Ils sont disposés en diagonale et d'assez petites dimensions, avec encadrement très simple. Pour les tableaux de grande dimension, et de préférence pour les portraits, on évite les encadrements trop larges, trop travaillés, et les dorures trop brillantes. On les entoure d'un cadre simple, crépi encore et retouché de quelques taches d'or-vieilli, l'ensemble donnant l'aspect d'un cadre de bois fortement dédoré.

### Rideaux et tentures

Les rideaux sont en gros tissu à trame apparente, blancs, écrus, gris argent, en laine et soie, en coton, en tissu souple tombant en pente et sans embrasse; les bords sont nets, sans ruban de bordure et sans volants.

Le principe est de bien dégager les fenêtres et de ne les encombrer ni de sièges ni de petites tables. Le plateau des tables ne se voit d'aucun tapis, pas plus qu'on ne voit de têtes sur les fauteuils.

Lorsque le plateau de la table est d'un bois précieux, on le recouvre d'un verre qui le protège sans le cacher.

### L'éclairage

Presque rien sur les tables: un vase de fleurs, un cendrier, un livre, une lampe basse à vaste abat-jour. Le grand principe de l'éclairage moderne, c'est entièrement indirect: aucune ampoule visible; les ampoules sont dissimulées derrière des boiseries, des corniches, dans les angles, dans les vases, et ce sont les surfaces qu'elles éclairent directement qui deviennent sources d'éclairage.

## UN ECLAIRAGE NET ET VARIE

L'éclairage! voilà un élément très important de la gaieté de la pièce! La mode le veut net et peu encombrant. Pourquoi s'embarasser d'appareils compliqués et décoratifs, de suspensions centrales, de lampes ornementales, de lampadaires gigantesques, de candélabres imposants, de ces décors riches et fastueux qui n'ajoutent en rien à la valeur de l'éclairage et ne pas songer à dissimuler les sources de la lumière de manière à se réserver un éclairage indirect plus doux, moins éblouissant? Corniche, dessus de meubles, anfractuosités de buffets, niches, etc., peuvent servir en ce cas d'astuces peu encombrantes aux ampoules.

Mais cet éclairage indirect, commode et pratique ne va pas — ce qui serait inesthétique — jusqu'à supprimer certains détails d'éclairage doux et intime, tels que petites lampes dissimulées sur la table de chevet, le bureau, lampadaires voilés éclairant la toilette ou la psyché-abat-jour de parchemin d'une nuance douce ou d'une clarté des rayons trop durs.

Annoncez dans la Tribune

## LA PEINTURE MET PARTOUT LA JOIE

La peinture joue un rôle essentiel dans le décor nouveau. Ce n'est que grâce à elle que l'on peut créer une atmosphère de clarté, de joie, de douceur... Peinture au plafond, peinture sur les murs, peinture sur les meubles. Rien de plus charmant à regarder ni de plus facile à entretenir que ces surfaces lisses et luisantes — et si nul maître de maison ne l'ignore. Rien de plus sain aussi, et cette raison-là seulement suffirait à décider nombre de gens indécis, car la parole de Montaigne est valable en ce siècle comme il l'était il y a quatre cents ans... "Toute voie qui mène à la santé, disait-il, ne saurait être ni âpre, ni chère". ...Encore que la peinture soit pour tous un mode économique de décoration.

### BALAIS

Quand vous venez d'acheter un balai de paille de mais chez le marchand, il est bon d'abord de le mouiller. Ensuite rassemblez les brins soit avec une ficelle, soit avec une vieille chaussette.

## L'ETUDE DES ARTS D'AGREMENT

### La musique.

Les pratiquent-ils encore autant qu'il y a vingt, trente ou quarante ans? Peinture, musique... les amateurs foisonnaient! Ces arts d'agrément procurent incontestablement des distractions à ceux qui les pratiquent, mais pas toujours à ceux qui, en termes choisis et plus ou moins sincères, doivent les admirer. Car il faut bien admettre qu'il ne s'agit pas seulement de pratiquer un art, mais qu'il faut intéresser avec art, un public aussi restreint soit-il.

Pour aujourd'hui nous aurons en vue la musique. C'est probablement l'art d'agrément le plus souvent pratiqué, en tout cas c'est celui qui exige, bon gré, mal gré, l'attention d'un public bienveillant ou forcé.

On s'est souvent demandé si les efforts qu'on exige d'un enfant pour apprendre à jouer d'un instrument du violon ou du piano trouvent (il ne parle pas des cas exceptionnels) leur récompense dans l'avenir. Que d'enfants péniblement astreints à des heures de fastidieux exercices pour ne réussir, en définitive, qu'à laisser s'empoussiérer violon ou piano complètement délaissés. Que de pianos devenus muets et ne servant plus que d'ornement — discutable — dans un salon étroit.

On en est, tout naturellement, amené à penser qu'il aurait peut-être mieux valu employer ces heures perdues, ces efforts stériles, pour des buts plus utiles... et nous ne nous plaçons pas là seulement au point de vue de choses pratiques, mais sur le terrain même de l'éducation artistique. Tous ces exercices arides, et exécutés comme un pensum, n'ont pu développer le goût musical d'un enfant. Tout au contraire. La contrainte éloigne des plus belles choses. Et pour préparer un enfant à jouer des émotions profondes que procure la musique à qui sait l'entendre, il faut un autre enseignement, il faut à créer. Les parents instruits en l'art musical pourront là avoir une influence heureuse sur l'âme de leurs enfants, et sur la formation de leur goût.

## UNE NOTE ORIGINALE POUR LE LUMINAIRE

Il y a une mode pour tout, même et aussi pour l'ameublement et la décoration de l'intérieur. On s'en aperçoit tous les jours.

Aussi, les lustres classiques sont beaucoup moins en vogue. Dans les appartements modernes, on les remplace par des réflecteurs, des lampes dispersées. A la campagne ou dans un logis rustique, on peut apporter par l'éclairage des notes de fantaisie qui contribuent à égayer les pièces. On trouvera ainsi l'occasion d'utiliser des bibelots anciens, des objets abandonnés qui permettront de réaliser des éclairages indirects. Une lanterne en fer forgé au ran-

cart depuis longtemps entre en vigueur et prend place dans le vestibule.

Une corbeille à longue anse se pose sur un meuble et reflète vers le plafond la lumière du réflecteur qui y est caché.

La bassine de cuivre, soudain repêchée de sa disgrâce, est accrochée à un vieux crochet en fer, et fait office de réflecteur particulièrement puissant.

Les débris recélaient une ancienne cage à oiseaux, désuète et d'une forme ravissante. Les ampoules minuscules sont dissimulées par le bandeau du bas, et la lumière met en valeur les petits barreaux serrés qui ont cessé d'être une prison pour l'oiselet, et se contentent d'enfermer une douce et rayonnante lumière.

Ces vieux bibelots prennent une signification délicate, ainsi transformés en luminaires inattendus.



## PAPIERS-TENTURE ET PEINTURES



## NATIONAL WALLPAPER CO. LIMITED

"UN MAGASIN DE SHERBROOKE APPARTENANT A DES GENS DE SHERBROOKE"

76, rue Wellington Nord.

Tél. 167.

## "SEMAINE DES PRODUITS DU QUÉBEC"

Du 26 octobre au 3 novembre

## UN PRODUIT DU QUÉBEC!

Et le meilleur appareil radiophonique au monde!



## Le nouveau RCA Victor 1939

Venez voir ce magnifique radio. Nous croyons franchement que vous vous accorderiez avec nous quand nous disons que c'est la "meilleure valeur en ville". Jamais auparavant nous n'avons vu un appareil de qualité aussi authentique à aussi bas prix. Ce n'est pas seulement un appareil à toutes ondes, mais encore un appareil à contrôle électrique sur six postes et qui incorpore plusieurs autres caractéristiques exclusives RCA-Victor, qui en font la plus grande occasion de la radio.

## CONDITIONS FACILES



MODELES 95 K

Autres modèles de \$29.95 à \$299.00

## H. C. WILSON & SONS, LIMITÉE

37, rue Wellington Nord.

Tél. 14.

Voisin du théâtre Granada.

MEUBLES — PIANOS — LAVEUSES EASY — FRIGIDAIRE — POELES GURNAY.



## Confort à vendre...

Figurez-vous être arrivés aux grands froids de l'hiver... dans un foyer gai, agréable, BIEN CHAUFFÉ! Vous vous ficheriez de la neige, du froid, des tempêtes, si votre demeure possède un bon système de chauffage avec un BRULEUR A L'HUILE TIMKEN.

Confiez-nous le soin d'examiner votre demeure et de vous suggérer le brûleur Timken qu'il vous faut. Nous ne chargeons absolument rien pour ce service qui vous épargnera temps et argent. Téléphonnez simplement 2300 et notre expert se rendra chez vous.

## Brûleur à l'huile TIMKEN

AUTOMATIQUE ET SILENCIEUX

POUR SYSTEMES A VAPEUR, A EAU CHAUDE OU A AIR CHAUD

... Vous assure des économies

- 1-IL ÉPARGNE SUR LE COUT DU COMBUSTIBLE — Trois possesseurs sur cinq affirment qu'ils dépensent moins de combustible. Dans le cas où un charbon de haute qualité était employé, presque tous ont épargné de l'argent.
- 2-IL ÉPARGNE DU TRAVAIL — Élimine le pelage du charbon et des cendres, leur transport et les frais de leur enlèvement. Même si vous n'employez pas un homme pour la fourniture, vous épargnez votre temps qui vaut quelque chose.
- 3-IL ÉPARGNE LE COUT DU CHAUFFAGE DE L'EAU — Quant un chauffe-eau Timken est employé, le coût du chauffage de l'eau, à l'année, est réduit à une fraction de ce que coûtent les autres systèmes automatiques.
- 4-ÉPARGNE LES FRAIS DE NETTOYAGE — Finies la poussière de charbon et la cendre sur les rideaux, les tapis et les draperies.

VENDU A SHERBROOKE PAR

## J. S. MITCHELL & CO.

Limited

78-80, rue Wellington N.

Sherbrooke.

## PARQUETS RENOVES

Les meubles et les tapis peuvent être fort attrayants, mais ils ne produisent aucun effet, si les planchers sont négligés ou endommagés. Cette négligence aura un malheureux effet sur l'aspect général de la pièce.

Si vous projetez de moderniser et d'améliorer l'intérieur de votre demeure, vous agirez sagement en portant une attention toute spéciale aux planchers. Si le bois est en bonne condition, il faudra simplement le nettoyer, le vernir et le cirer; mais, si au contraire, il offre des particularités qui affectent sa

condition originale, il sera nécessaire de procéder autrement. On n'est jamais justifiable de ne pas remplir les fentes. Ce travail n'offre aucune difficulté, et comme résultat, les planchers se présentent d'avantage à la peinture. Le noir et le rouge foncé sont des couleurs très convenables, spécialement dans les vieilles maisons. D'ailleurs, le marché offre aujourd'hui une multiplicité de moyens de réparer et d'améliorer les planchers.

Le plan d'amélioration aux habitations permet aux propriétaires d'obtenir les fonds dont ils ont besoin pour réparer et améliorer leur propriété. Le taux d'intérêt est très raisonnable.

Si vous désirez un  
FOYER  
MODERNE

Si vous êtes en quête d'un appartement ou d'un logement pourvus de toutes les commodités modernes, vous n'avez pas à parcourir les rues de la ville — lisez simplement la colonne des logements à louer — ou encore, insérez une demande dans

**les Petites Annonces  
de La Tribune**  
TÉLÉPHONE 971  
Les résultats sont surprenants.

## LA DEMEURE DE VOS RÊVES



nécessaire pour cela d'être riche. La plupart d'entre nous d'ailleurs n'ont pas de rêves de millionnaires... nous voulons simplement le bien-être et tout juste assez de luxe pour que le confort soit plus grand.

Qui de vous n'a rêvé de posséder un jour son propre "home"... d'en faire un petit bijou où la beauté s'allierait merveilleusement à toutes les commodités modernes? La science permet aujourd'hui à qui veut s'en donner la peine, de se créer la demeure de ses rêves, sans qu'il soit

AVEZ-VOUS BRISE  
UN OBJET EN ÉCAILLE?

Rien de plus joli que certains objets en écaïlle, qu'elle soit blonde ou brune. Mais ces objets sont d'une fragilité extrême. Voulez-vous savoir comment on peut les réparer? Commencez par amener à la ligne les deux parties que vous voulez réunir. Plongez-les dans un récipient contenant de l'eau chaude. Rassemblez alors les morceaux et tenez-les pressés l'un contre l'autre, ou enfoncez-les dans un étui jusqu'à ce qu'ils soient refroidis. La réparation est alors terminée. Elle est très solide.

Sachons tirer parti des  
vieux meubles dépareillés

En les mettant en lumière ou en les entourant de compagnons dignes d'eux.

Posséder des meubles anciens dépareillés, à la suite d'achats ou d'héritages, n'est pas rare. On les aime, on les voit en bon placement, mais impossible de former des ensembles. Comment faire? Les placer, d'abord, dans les pièces dont la destination semble leur convenir; ensuite, les disposer suivant leur importance, leur valeur et leur usage; enfin, les grouper, s'il y a lieu, selon leur nombre.

## MEUBLES GROUPES

Ainsi, deux ou trois sièges Louis XV ou Louis XVI, réunis en demi-cercle dans un angle de salon ou de boudoir, feront très bonne figure, quel que soit le style ou le genre des autres meubles; ce sera le coin XVIIIe siècle, surtout si l'on peut y joindre un petit guéridon et quelques bibelots de même époque, au besoin rien qu'une gravure au cadre de même style, placée sur le panneau le plus proche.

Deux grands fauteuils Louis XIII ou Louis XIV, votre même Empire, ne seront pas ridicules de chaque côté de la cheminée, marquant ainsi la place de la maîtresse de maison et de la personne la plus respectable. Les bergères joueraient le même rôle.

Une jolie commode Louis XV, Louis XVI ou Empire devient objet d'art et prend la première place dans la pièce, quel que soit l'ensemble de celle-ci. Il en est de même pour un bureau ou une vitrine ayant de la valeur.

## PETITS MEUBLES

Guéridon, bonheur-du-jour, poudreuse, petite table, se placeront encore plus facilement ici ou là, en évidence, tels des objets d'art; bien mieux encore les lampes, statues, lustres, sans parler des véritables bibelots, tout cela sans tenir compte du mobilier de fond.

Un seul fauteuil, une seule chaise, est authentique. Sa place est à part devant une fenêtre, à côté d'un gros meuble bien en vue, pouvant être admiré. Si, par hasard, votre mobilier est une jolie copie d'ancien de même style, craignez la confusion, faites preuve de connaissance en isolant le vrai du faux.

## ENSEMBLES PAR GROUPEMENTS

Il peut arriver que l'on possède dans différents styles plusieurs sujets de chacun, pas assez pourtant pour qu'un seul genre soit suffisant dans une pièce.

Il semble alors qu'on peut obtenir un charmant ensemble en disposant par petits groupes de même

style, comme il a été dit déjà; chaque groupe porterait (pour vos amis) le nom de son époque, la pièce deviendrait un petit musée sans rien perdre de son intimité.

MEUBLES RENAISSANCE ET MEUBLES RUSTIQUES

Les très gros meubles Renaissance (bahuts, buffets, coffres) se placent dans un vestibule, une antichambre, une salle à manger, un bureau, et doivent pouvoir être appréciés par les visiteurs.

Les meubles rustiques, mêmes simples, de même; parmi ces derniers, les jolies armoires figurent admirablement dans une chambre ou même dans un studio.

Bref, quand on possède un beau meuble, loin de chercher à le dissimuler sous un prétexte faux, le manque d'accord, il paraît beaucoup plus logique de le mettre en valeur. Le bon goût se tire toujours d'affaire.

BRULEURS A  
L'HUILE TIMKEN

Automatique et silencieux.

Le principe breveté de flamme contre-poussoir du Timken, est si simple que n'importe qui peut en comprendre les avantages. L'huile et l'air sont projetés au-dessus du foyer, jusqu'au cercle en acier au chrome, à haute température, d'où part la flamme. L'huile est transformée en gaz. Ces gaz sont parfaitement mélangés avec juste la quantité suffisante d'air — et alors la combustion complète produit toute la chaleur possible de ce mélange combustible.

S'élevant du niveau des grilles, une flamme bleue et orange couvre la partie intérieure de la boîte à feu. C'est ainsi que la quantité totale de chaleur pour laquelle vous payez, est transmise à l'eau de votre bouilloire. Une plus grande quantité de chaleur utile reste dans la maison. Les pertes de chaleur par la cheminée sont réduites au minimum grâce à la localisation scientifique de la flamme et au stabilisateur de tirage breveté qui empêche tout tirage excessif de la cheminée.

Quel que soit le genre de votre bouilloire — carrée ou ronde — à la vapeur, eau chaude ou à l'air chaud — elle peut être rapidement transformée pour être chauffée au moyen du système automatique et silencieux de chauffage à l'huile Timken. Le seul changement requis est l'enlèvement des grilles à charbon, et leur remplacement par un foyer réfractaire conforme aux parois de votre bouilloire. Le brûleur même est placé sur le fond du cendrier, entièrement à l'intérieur de la fournaise. L'installation peut être avantageusement faite, même quand la température est froide.

Les brûleurs à l'huile Timken sont vendus à Sherbrooke par la Compagnie J.-S. Mitchell.

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCÉES  
La couleur réelle à l'épreuve

METTRE EN VALEUR  
CERTAINS OBJETS

Si vous recevez un cadeau des objets exotiques et que vous craignez d'obtenir en les plaçant chez vous un effet disparate, déposez-les dans de bonnes conditions, vous constaterez qu'ils contribuent à embellir votre intérieur en y mettant une note d'étrangeté, dont il convient de jouer discrètement.

Les statuettes bizarres, les poteries violentes qui pourraient heurter, dans le cadre classique d'un salon, s'isolent dans des vitrines où elles se présentent comme des pièces de collection. Les poignards, les fleches, les pipes à opium ne sont vraiment pas indiquées pour garnir une pièce élégante et féminine. Mieux vaut en faire une papouille dans un bureau d'homme.

Les délicieux tissus de Chine brodés de fleurs et d'oiseaux, les kimonos, les grands châles à franges se drapent nonchalamment sur le piano ou sur un canapé. Les dentelles précieuses se placent sous des plateaux de verre.

Les objets exotiques ne doivent pas dominer dans un intérieur de chez nous... On leur y réserve une place de curiosité, dans la mesure où ils sont beaux de couleurs et de formes. En grand nombre, ils troubleraient l'harmonie qui reflète l'âme de notre race avec laquelle ils contrastent brutalement.

De plus, ils doivent s'intégrer dans un ensemble mobilier, sans lui cau-

ser des dommages. Les coloris des murs, des tentures imposent une sélection pour les tapis et les tissus exotiques. Certains objets sont suffisamment neutres pour pouvoir figurer dans n'importe quel cadre. Ce sont principalement lesivoires, les cuivres, les peaux de bêtes fauves, les bijoux... Et dans une certaine mesure, ils s'adaptent à notre civilisation si différente... On peut coiffer, sans que cela semble sacrilège, un vieux vase de Chine aux personnages archaïques et au décor essentiellement oriental d'un abat-jour moderne qui crée un lien avec l'ambiance de la pièce où elle figure...

Les portes constituent souvent un obstacle à la bonne apparence d'une pièce, soit qu'elles soient trop nombreuses soit qu'elles soient mal disposées. C'est une lacune que l'on a tolérée pendant plusieurs années; on croyait qu'il était impossible de s'y soustraire. C'est pourquoi les portes continuent de nuire à l'aspect des pièces où elles sont situées.

Si vous vous prévaluez du Plan d'amélioration aux habitations et modernisez votre demeure au moyen des fonds obtenus alors, rappelez-vous que les portes ne nuisent en rien maintenant aux exigences de la décoration.

On peut peindre les portes d'une couleur conforme à l'ameublement ou d'un ton qui s'harmonisera avec les murs.

## LAMPES ET ÉLECTROLIERS



Nous avons toujours en magasin un choix splendide de lampes — nouveautés de toutes sortes et d'électroliers modernisés pour n'importe quelle pièce.

**FÉLIX MARCHAND, LTÉE**  
56, rue King-Ouest. Tél. 2680.

POUR RENDRE  
LES MEUBLES  
BIEN BRILLANTS

Mélanger de l'huile de ricin, de parties, avec une partie de vinaigre. Frotter les meubles avec ce chiffon de laine trempé dans cette préparation; laisser sécher; frotter avec un linge.

LISEZ LES ANNONCES  
Faites valoir votre dollar

NOUS CONTRIBUONS À LA MODERNISATION  
DE SHERBOOKE ET DE LA RÉGION

THE  
EASTERN TOWNSHIPS SUPPLY  
LIMITED

FOURNISSEURS EN GROS DE

Matériaux de toutes sortes

Décorez  
avec le  
**Walpamur**



le fameux fini mat pour murs et plafonds, économique, permanent, ignifuge, et facile à garder propre. Une grande variété de teintes pour les intérieurs et pour les extérieurs.

Peintures, émaux et vernis  
CROWN DIAMOND  
PLANCHES ISOLANTES  
CHAUX — CIMENT — BRIQUE  
MATÉRIAUX POUR COUVERTURES  
MATÉRIAUX POUR ÉLECTRICIENS  
ETC.—ETC.

## Semaine des "PRODUITS DU QUÉBEC"

Employez des produits de qualité manufacturés dans votre province.  
Les Peintures, Vernis, Émaux de CROWN DIAMOND PAINT

R. N. OGILVY,  
Président.

J. W. KENALTY,  
Vice-président.

139, rue Camirand

TEL. 678.

SHERBROOKE

Les Peintures qui durent des années

**CROWN DIAMOND**

PEINTURES  
VERNIS  
ÉMAUX

Walpamur

le fameux fini mat pour murs et plafonds

PRÉPAREZ-VOUS  
CONTRE LES RIGUEURS  
DE L'HIVER!

## INSTALLEZ UN "IRON FIREMAN"

ET JOUISSIEZ DU CONFORT DU CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU CHARBON



L'Iron Fireman donne une agréable chaleur automatique — autant que vous en voulez et quand vous en voulez. Il abaissera vos comptes de combustible de 15% à 50% — et d'avantage peut-être. Cette machine étonnante brûle du petit charbon bon marché, fonctionne automatiquement. Elle est propre, silencieuse, sans danger, pratique.

L'Iron Fireman est le brûleur de charbon automatique le plus populaire et aussi celui qui se vend le plus. Son principe est parfait. C'est une machine bien faite où tout est de qualité. A cause de l'excellence de sa construction, de son rendement efficace, de sa longue durée, l'Iron Fireman vous assure plus grande valeur pour votre argent.

L'Iron Fireman s'installe dans les fournales à air chaud, les chaudières à eau chaude, à vapeur ou à vapeur par le vide. On peut le payer par mensualités. Faites diligence. Un autre hiver est à nos portes. Vos demandes de renseignements à notre bureau recevront une prompt attention.

AGENTS POUR SHERBROOKE ET LES CANTONS DE L'EST.

**A. R. WILSON LIMITED**

13, RUE FRONTENAC.

SHERBROOKE.

TEL. 291.

## DECORATION MURALE

De la décoration murale dépend l'aspect général d'une pièce. La mode des grandes surfaces unies, peintes à la colle de tons délavés et clairs est encore en faveur, mais le papier peint retrouve nombre d'adeptes, depuis que sa technique a atteint une perfection offrant des garanties de résistance en même temps qu'une grande variété de dessins d'un goût parfois exquis. Les papiers criards et vulgaires autrefois produits en série ont heureusement fait place à des créations actuelles, quelques modèles raffinés, réalisés par des maisons ayant fait appel à la collaboration d'artistes qui ont compris l'importance du papier peint dans la décoration, et ont apporté leur talent et leur sensibilité à sa rénovation. On ne tend plus guère les murs d'étoffe de nos jours. La peinture s'accumule dans les épaisseurs fixées ainsi définitivement, et l'aspirateur manie dans les hauteurs rend leur nettoyage peu commode. Les boudoirs féminins d'une élégance précieuse sont parfois tentés de satin caennais qui les rendent assez semblables à des écrins.

Les pièces comportant des boiseries anciennes ne supportent aucun encombrement. Il faut que leur ameublement soit sobre et qu'une discrétion voulue laisse aux seules boiseries le principal intérêt. Il faut toujours tenir compte de ce qui est appelé à figurer dans une pièce pour décider du revêtement à choisir pour ses murs. C'est à ce prix seulement qu'on obtient une harmonie parfaite, une tenue homogène des différents éléments entre eux qui se signale par la cohésion de l'ensemble.

## LE LOGIS SOUS LES TOITS

Il y a bien des façons charmantes d'installer les pièces mansardées et, parmi celles-ci, nous en avons retenu deux, que nous allons vous proposer aujourd'hui. La première évoque un style genre ancien et permet l'utilisation de ces meubles un peu lourds, d'époque Restauration et second Empire, que l'on trouve encore en abondance, surtout à la campagne.

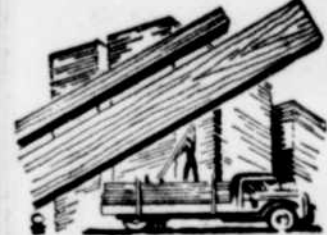
Le lit bateau, en acajou massif, ou en noyer ciré, fait un lit-divan très élégant, si l'on prend la peine d'en diminuer la hauteur, en en faisant scier les pieds. Derrière le lit, un fond d'étoffe recouvre les murs. Le tissu est légèrement froissé et encadre d'une moulure de bois teinte comme les montants du lit. Un petit volant garni au sommet du panneau d'étoffe froncée. Dans la journée, la literie est dissimulée par un dessus de lit et des enveloppes donnant aux oreillers et aux traversins l'apparence de coussins.

Sur une commode, si simple, soit-elle, une grosse lampe abajourée d'une étoffe volante, apporte une grâce nouvelle. L'abat-jour doit être volumineux, afin d'obtenir l'effet voulu. Seulement, la partie de la pièce qui est mansardée est tapissée d'une étoffe ou d'un papier à fleurettes, ses semis de couleurs fraîches, sur fond clair. A la jonction de la pente avec le plafond, une planchette de bois léger placée verticalement forme fronton et sert de point de départ à deux grands rideaux isolant complètement du reste de la pièce la partie mansardée.

On obtient ainsi un coin intime tout à fait charmant, dont on peut faire, aux heures des repas, la salle à manger.

Annoncez dans la Tribune

## Consultez-nous...



Si vous vous proposez de construire ou de réparer, ne manquez pas de nous consulter. Notre outillage est complet, nos ouvriers experts et nos prix toujours raisonnables. Voici nos spécialités:

PORTES ET CHASSIS

ESCALIERS EN BOIS

REPARATIONS DE TOUS GENRES

MODERNISATION, ETC., ETC.

### Demandez nos estimés

Nous nous ferons toujours un plaisir de vous donner nos meilleurs estimés sur construction ou réparation, quelle qu'en soit l'importance.

# Chartier & Lacasse

41 rue Bowen-Sud.

Tél. 3391.

SHERBROOKE, QUE.

## UNE MARQUE DE NEGLIGENCE : ETRE PRISE AU DEPOURVU

Vous connaissez sûrement de ces femmes qui sont toujours pressées, toujours boucasse, toujours affolées. Si elles sont invitées à faire un pique-nique à la campagne, elles doivent justement donner leurs chaussures de marche à ressembler. Décident-elles au dernier moment d'assister à un bal? Leur robe du soir a besoin d'un nettoyage ou d'une transformation, les gants qu'elles devaient mettre sont justement sales, les seuls bas possibles ont besoin d'un remmailage. Le dégraisseur, le cordonnier, la couturière se présentent pour donner un travail moins soigné, et personne n'est content.

On ne devrait jamais remettre dans l'armoire une robe qui n'est pas en état d'être portée, un soulier qui prend l'eau, un gant défilé. Peut-être est-ce une dépense qu'on pourrait différer que la note du teinturier ou celle du cordonnier, mais c'est une dépense qui permet d'avoir beaucoup moins de choses et de les utiliser bien mieux.

### Les jeunes filles

Et bien d'autres domaines voient fleurir les mêmes négligences. Combien n'apprennent leurs examens qu'au dernier moment, au prix de nuits de veille et d'un surmenage inutile? Combien de jeunes filles apprennent à danser lorsqu'elles reçoivent une invitation pour leur premier bal? Combien regrettent de n'avoir pas appris à jouer au bridge quand elles avaient dans leur entourage des personnes complaisantes et indulgentes à leurs erreurs? Pour ne pas faire trop mauvaise figure dans le monde, elles doivent des "raïas", passent sur des problèmes et n'évitent pas pour autant l'air vexé ou les paroles amères du monsieur qu'elles ont fait perdre alors qu'il avait un si beau jeu!

### Le budget

Plus grave quand il s'agit du budget, cette négligence, toujours préjudiciable à la joie d'un foyer, en compromet aussi la sécurité. La date de certaines échéances, le loyer, par exemple, surprend bien des familles comme si elle arrivait inégalement. Ce n'est pas mauvaise volonté. On paye toujours, mais on paye en retard ou en plusieurs fois le propriétaire, le médecin, les domestiques. Il arrive qu'on les méconnaît, qu'on les verse ou qu'on les gèle, tout cela pour n'avoir pas choisi le moment de faire d'autres achats qui pouvaient attendre.

Il règne dans la maison un malaise, votre vie inquiète qu'il était bien facile d'éviter.

Un tableau bien dressé au début de chaque année et comportant à leur date les recettes et les dépenses prévues facilite la plus élémentaire prévoyance. On peut le compléter ou le modifier selon les circonstances, mais il faut le consulter régulièrement. Pour cela, le vous conseillons de le fixer à l'intérieur d'une armoire où vous ouvrez souvent.

### Les enfants

Désastreuse quand il s'agit des enfants, l'insouciance des mères ne peut être compensée par rien. Quel enfant ne garde un souvenir de cette nuit où il manquait pour le camarade auquel il manquait toujours quelque chose pour être correctement vêtu, auquel on coupait les cheveux le lendemain du jour où il devait figurer à une fête ou à une séance où qui, honte presque égale aux yeux des enfants, se trouvait en dimanche en semaine, parce que ses vêtements de classe n'avaient pas été revus le jour du congé? Et les enfants ne voient que ces détails matériels, mais les mères savent, par expérience, combien l'insouciance des mères fait tort aux enfants, à leur développement intellectuel et moral.

# Le foyer compte si l'on y "vit"

Votre intérieur est-il autre chose qu'un logis sans âme, sans personnalité, sans charme, — rien qu'un pied-à-terre, une maison de pension un coin pour coucher?

Un intérieur, cela se "remonte"

De nombreuses annonces dans le présent numéro, vous avertissent que l'heure est à la modernisation de votre foyer.

Les grands magasins couvrent leurs planchers d'ameublements dont ils disposeront à des rabais considérables.

Leurs maisons-modèles vous invitent au renouvellement du décor intérieur.

Et cela, non pas parce qu'il s'agit d'épouser des stocks passés de mode, car — vous trouverez des ensembles dernier-cri, dans les ventes annoncées, — mais parce que l'heure est propice à cette prévoyance qui veut refaire leur chez-eux avant que les jours d'intérieur ne recommencent avec l'automne.

Songez que vous retenez bien-tôt du grand air et des espaces ensoleillés dans l'ambiance de votre foyer, pour de bien longs mois.

Votre foyer est-il bien à vous de style et d'intimité? Êtes-vous chez-vous entourés de meubles qui vous disent quelque chose?

### Tout est possible au goût

Le "home" vous invite-t-il au repos, au confort, au travail paisible, à la paix, à la vie familiale, après les heures harassantes de travail, ou avez-vous songé que votre femme ou votre mère y coule la plus grande partie de son existence?

Votre intérieur est-il autre chose qu'un logis sans âme, sans personnalité, sans charme, où l'on a à peine envie de faire autre chose que de trouver un pied-à-terre entre deux sorties ou un coin quelconque pour coucher?

Combien avez-vous de vies à vivre et où la vivez-vous le plus longtemps et le plus souvent sinon à la maison?

Tant mieux s'il vous est loisible de réorganiser tout-à-fait votre intérieur, pour le mettre au niveau de vos rêves. Mais en attendant...

Commencez par quelque chose. Vous pouvez "remonter" votre intérieur méthodiquement. Vous pouvez, si vous le voulez, le garnir même en pièces autonomes sans chercher un style d'ensemble. Vous pouvez assembler dans la même pièce des meubles disparates qui ne jurent pourtant aucunement et ont le charme de l'imprévu. Tout est possible au goût.

### Faites le tour du maître

Prenez quelques instants pour regarder autour de vous, dans votre intérieur. Il ne manque peut-être qu'un seul meuble, et peut-être pas d'importance, dans cette pièce, pour lui donner un air complet ou rajouté, ou neuf.

Dans les moindres cas il vous suffirait sans doute de faire une visite à travers toute la série de meubles non peints pour trouver celui que vous pourriez peindre d'une belle couleur assortie à l'ensemble, pour introduire une note nouvelle dans votre foyer.

Nouvelle, mais pratique aussi, car tous les meubles d'aujourd'hui allient le confort et l'utilité au charme rafraîchissant.

Et les meubles consacrés, — style Chippendale ou vieux anglais, par exemple, — cadrent merveilleusement dans une atmosphère où vous ajoutez des accessoires plus modernes. Les meubles classiques ne vieillissent point.

Vous avez maintenant le choix, les prix faciles, les conditions accommodantes. Meubles votre vie, et elle sera moins vide.

### Clarifiez votre intérieur

Aérez vos intérieurs. Mettez-y plus de clarté. Introduisez-y un tantinet plus de joie.

Votre intérieur, c'est pour vous. Et pour les vôtres...

Si vous désirez simplifier, alliez toutes les ingéniosités pour une. Il est des morceaux d'ameublement qui servent à différentes activités.

Il y a des commodes de bonne qualité et profondes qui logent facilement dans leurs cases ou tiroirs la lingerie, l'argenterie, les accessoires électriques, et dont une section peut même servir de pupitre pliant.

On peut renouveler l'ambiance en changeant le papier-teinture. On le prend lavable, adapté à l'ensemble.

Les radios sont moins encombrantes et plus "fines". Les fauteuils sont plus reposants et moins encombrants.

Les meubles modernes se conservent bien. Ils sont simples, de lignes droites, sans piéage sans, nids à poussière.

### Si vous voulez vous "fixer"

Il y en a pour convenir à votre situation et aux conditions de votre maison.

Si vous pensez qu'il est temps de vous "fixer" et de n'avoir plus l'air de vivre d'oasis dans un foyer d'oasis meublé au hasard vous trouverez des meubles modernes dont la qualité et le caractère pratique assurent la longue durée et la longue jeunesse. Ou bien vous trouverez un beau choix de meubles de style anglais — Chippendale, Hepplewhite, Sheraton, Adams et leurs imitations à travers les années, — dont la dignité et la grâce subsisteront toujours dans l'importun quel cadre et n'importe quand.

Les teintes fraîches, les tons sourds redeviennent en vogue, bien que les couleurs vives aient gardé du pittoresque quand on les emploie avec discernement. Le blanc, le gris-pâle, le jaune clair apportent de la clarté aux appartements sombres et de l'espace aux petites pièces.

### Pour rajouter l'ambiance

Finies les lourdes tentures aux mystères poussiéreux! Rideaux et tentures rejoignent la maison par leurs teintes charmantes ou virginales.

Finis les abat-jour qui diffusent une lueur blafarde semant l'ennui. Les abat-jour, il en est en quantité dans toutes les nuances, qui diffuseront maintenant des lueurs joyeuses et invitantes.

Chaque pièce peut avoir sa petite bibliothèque, où les livres sont comme autant d'amis muets qui vous accueillent et sont prêts à vous "parler". Il s'en vend de toutes les formes, même pour les coins, même pour les sous-fenêtres, même pour les cotés de lit. Il s'en achète que vous peindre vous-mêmes en teintes pittoresques. On a toujours le recours possible à quelques tablettes gentiment garnies.

Peu de bibelots, moins de poussière. Mais des bibelots choisis, comme il en est pour toutes les fantaisies d'aujourd'hui. Pas de murs écrasés de cadres posants, enlaidis de chromos qui ne vous ont jamais rien dit ni rien inspiré. Essayez d'une jolie aquarelle, d'un petit cadre peu dispendieux mais spirituel. Et voyez combien cela change l'air!

Détails font harmonie. Ou encore vous pourriez renouveler un des services de table et vous donner comme l'impression de commencer une vie gastronomique nouvelle. Car on mange autant des yeux que des dents, — tous les bons psychologues et les chefs réputés vous diront ça.

Détails, détails. Mais l'harmonie est faite de détails. Et la vie vaut d'être vécue en harmonie. Détails? Mais il en est d'autres, au choix. Et par ces détails, vous atteindrez à la triple ambition de l'art décoratif du XXe siècle : la simplicité, l'espace et la lumière.

Comme les maisons modernes ne sont pas toutes fournies en garde-robe à profusion, ou même si elles le sont, le fait que vous avez besoin d'une belle armoire ou d'un bon bahut pour éviter de laisser traîner tant de choses. On les fait beaucoup moins "mastodontes" que naguère, plus discrètes, susceptibles d'être mis en place sans rien d'être ni monopoliser, toute la place.

### On oublie le coin de Monsieur

Le studio-viviro, devenu la pièce la plus chère de la vie moderne, s'accroît de la vie, pour sa part, de gentils meubles peu dispendieux. Ils conservent dans l'ensemble un petit air intime d'abandon qui sied bien et invite à la musique, à la lecture, à la conversation (cet art perdu), à la chaude plénitude.

Par ailleurs dans trop de foyers on oublie de donner un coin à Monsieur. Un pupitre. Un meuble où serrer ses papiers, ses livres, ses livres. Un coin où il peut travailler en paix. Faute de quoi, Monsieur ne tient pas en place, se méle de tout... et c'est le règne du grincement.

Ne regardez pas seulement autour de vous mais aussi en haut et en bas.

En haut, ces fixtures... Il en existe de bien moins encombrantes et de plus pratiques, pourtant. Il ne coûte pas plus cher d'avoir la force de l'âme qu'il faut à vos yeux, de les multiplier aux petites coins de lecture, près du lit, sur le pupitre, etc.

En bas, tapis et linoléums. Des linos, tout le monde en connaît de si peu coûteux, faciles d'entretien, harmonisés. Des tapis revenus d'orees et déjà aux motifs plus simples qui s'adaptent à tous les ensembles. Pensez combien ce seul détail peut transformer un appartement...

### Les droits de la cuisine

Ces meubles, ces tapis, ces appartements, pourquoi votre mère ou votre femme devrait-elle passer tellement de temps à les nettoyer et à les entretenir tant bien que mal qu'elle s'éreinte perpétuellement? Les balayuses, les nettoyeuses électriques sont de plus en plus perfectionnées. Qu'en dites-vous?

La cuisine a été trop longtemps la pièce négligée. Et, cependant, comme elle compte! La cuisine aussi peut avoir du caractère, devenir un coin charmant là où elle ne l'est pas.

L'électricité a envahi la cuisine dans toutes ses activités. En tout cas, les beaux poêles commodes et pratiques ne coûtent pas plus cher d'ordinaire aujourd'hui que les encombrantes "ferrailles" des années trop passées.

On peut meubler la cuisine, une pièce à la fois, selon une hauteur et une couleur standard qui permettent d'ajouter d'année en année jusqu'à ce qu'on ait constitué un ensemble homogène qui fasse le tour, comme si la pièce avait été tout expressément créée pour vous.

### Défense d'être quelconque

Pensez-y bien : votre intérieur n'a pas le droit d'être quelconque. L'industrie moderne a tout mis en œuvre pour empêcher d'être quelconque.

Une maison comporte trois éléments distincts : élément de travail, (cuisine, garde-manger et buanderie); un élément de récréation ou de vie sociale, (salon ou studio, salle à manger); un élément de repos (chambre à coucher). Vous y vivez la plus grande partie de votre vie. Vous travaillez pour gagner de quoi y mieux vivre. Le poète l'a dit : ... tout ce que la vie a de plus favorable, la fidèle maison le garde sous son toit.

### (Louis Mercier)

L'artiste y pense. "Si en effet l'artiste, dit le penseur Emerson, veut considérer avec amour et avec espoir l'exacte mission qu'il se propose de remplir, tout en tenant compte du climat, du sol, de la durée des jours, des besoins de la collectivité, des tendances de la forme et du gouvernement, il se crée une maison où tous ces éléments trouveront place, et où le goût et la sensibilité seront même satisfaites.

### Tout le monde artiste

Tout le monde doit être artiste sous ce rapport. On l'a dit sous bien des formes : "Faire la maison belle s'impose comme un devoir. Dans quel que situation sociale qu'on se trouve, un intérieur plaisant peut être un merveilleux secours, aux heures grises d'ennui, aux heures noires où passe la rafale. Et en toute saison le décor familial exerce une extrême influence, qu'il faut, d'avance, préparer bonne (Marie-Louise Baud). La maison qui compte, c'est la maison où l'on vit..."

### REYNALD

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCÉES La couleur résiste à l'épreuve

## LES BIBELOTS MIS EN VALEUR

Les bibelots modernes empruntent souvent leur décor au règne animal; et non pas tant aux nobles animaux dont la forme coulee en bronze ornaient le dessus de marbre des cheminées, mais bien plutôt d'humides animaux domestiques: le lapin, le canard, ou d'autres encore dont la ligne amusante, non encore banalisée, a séduit nos décorateurs: écureuils, pingouins, etc. La faïence blanche, la pâte de verre, sont parmi les matières les plus employées.

L'on est arrivé à travailler le verre transparent, le cristal, de façon extrêmement intéressante au point de vue décoratif. Ces personnages fins, les animaux paraissent s'élever, rappelant invinciblement cette métamorphose d'Ovide où une nymphe poursuivie par un dieu se trouve merveilleusement transportée en arbre dans la forêt où elle cherchait refuge.

Notre intérieur, le bibelot est mis en valeur par l'éclairage. S'il est en matière transparente, la source de cet éclairage pour être disposée à l'intérieur de l'objet, ou bien un réflecteur éclairant, dispensant en même temps la lumière dans toute une partie de la pièce. L'éclairage ainsi conçu est une des plus remarquables trouvailles de notre époque, étant intimement liée à la décoration.

Quelques pochettes. Quelques vases. C'est ce qu'il y a de plus chic maintenant. Pas trop de verroterie et de verre soufflé. Les lampes ne s'évalent plus comme naguère sous les abat-jour, mais se dissimulent avec élégance dans des vases de forme variée.

C'est encore ce besoin de simplification, de netteté, qui nous fait préférer aux cuivres à l'argenterie, d'un entretien assaillant et laborieux, les bronzes polis, les objets en verre pressé, les bols d'art, qu'une simple carresse du torchon suffit à nettoyer.

## CONSEIL PRATIQUE

Pour nettoyer les tapis de nuances claires. — Mettez dans un récipient de l'eau claire et dans un autre de l'eau mélangée à un verre

à bordeaux d'ammoniaque; prenez un chiffon ou une éponge que vous tremperez dans l'eau ammoniacale, et frottez vigoureusement une partie du tapis, d'abord bien battu et bien brossé. Rincez ensuite très vite avec une autre éponge, ou un autre chiffon bien propre, trempé dans l'eau claire. Recommencez le nombre de fois nécessaire à toute la surface du tapis. Faites sécher ensuite à l'air, ou tamponnez toute la surface avec des linges très propres et très secs.

# Modernisez...

Enjolivez...

Egayez...

Nous faisons une spécialité de rembourrer et de couvrir à neuf vos vieux meubles. Aussi, décoration d'intérieur, stores vénitiens faits sur commande. Ne manquez pas de demander nos estimés sur meubles faits sur commande.



— Aussi —  
Décoration Intérieure  
Draperies — Tentures — Accessoires  
Nous réparons et remodelons toutes sortes de meubles.

## Les Ateliers Bélanger

Tél. 706.

55, rue Wellington-Nord.

Sherbrooke.

Ce magasin, sous la direction de M. Ernest Bélanger, est établi à Sherbrooke depuis plus de 40 années. M. Bélanger est maintenant associé à son fils, autrefois de la firme Henry Morgan Co.

## SEMAINE DES PRODUITS DU QUÉBEC

DU 26 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE

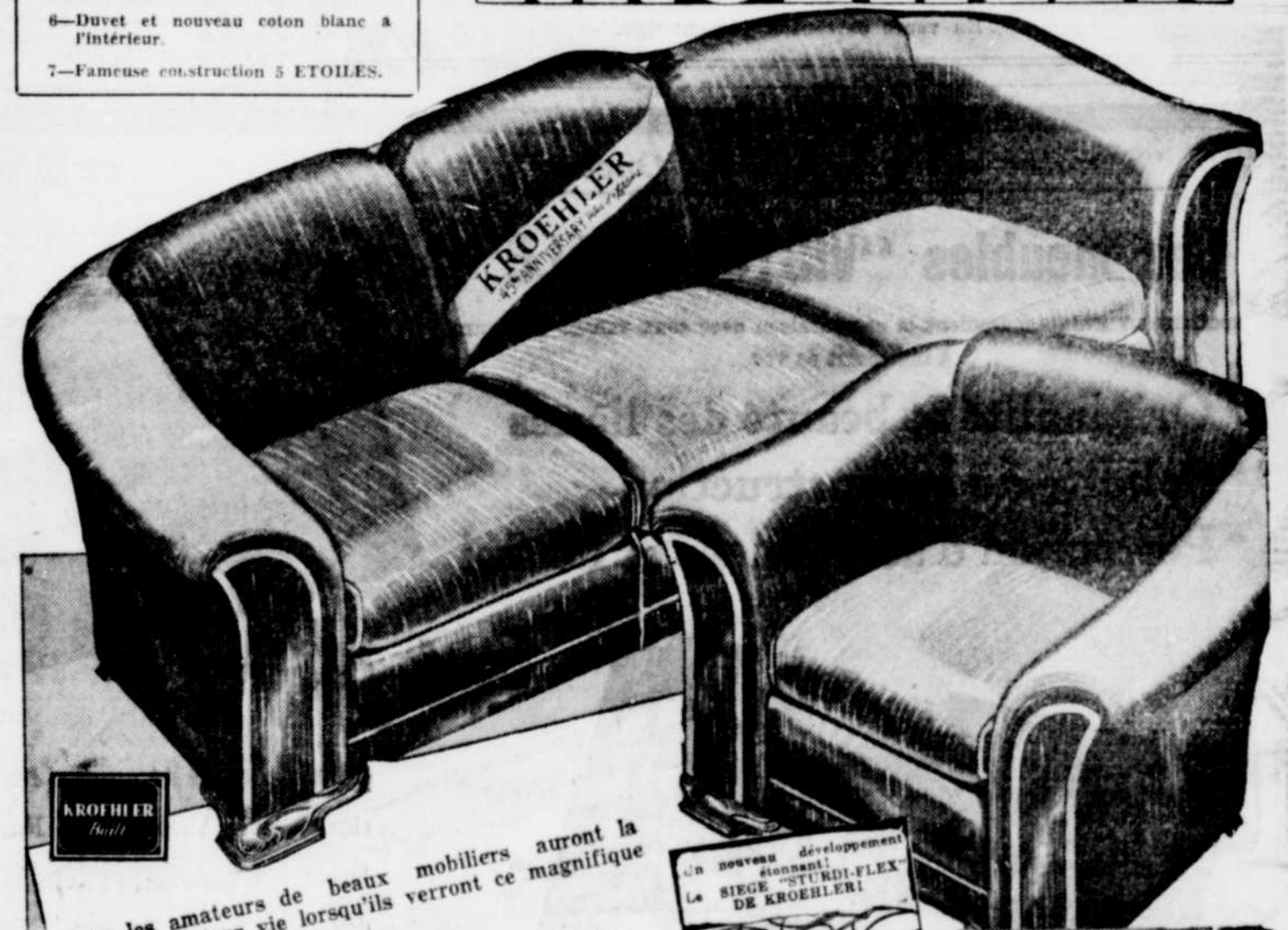
LA PLUS GRANDE VALEUR JAMAIS PRÉSENTÉE

afin de célébrer le

# 45ième Anniversaire de KROEHLER

Voici le mobilier que vous avez toujours désiré — Moderne à tous les points de vue

- 1-Nouveau modèle aux courbes tuyaues.
- 2-Tissu MOHAIR joli et durable.
- 3-Dossier moelleux avec ressorts légers.
- 4-D'un grand CONFORT et d'une belle apparence.
- 5-Nouveaux coussins "Sturdi-Flex".
- 6-Duvet et nouveau coton blanc à l'intérieur.
- 7-Fameuse construction 5 ÉTOILES.



Tous les amateurs de beaux mobiliers auront la surprise de leur vie lorsqu'ils verront ce magnifique mobilier de \$159.

\$149.

Vous devez vous hâter si vous voulez profiter de cette extraordinaire valeur! C'est un mobilier tout à fait spécial, à un prix spécial, afin de célébrer le 45ième anniversaire de KROEHLER. Vous économisez \$10.00, si vous l'achetez maintenant. La couverture dans un choix de "La Franc-Mohair" en vogue. Aussi, toutes les tentures en vogue. Aussi, toutes les tentures en vogue. Aussi, toutes les tentures en vogue.

Un nouveau développement du SIÈGE "STURDI-FLEX" DE KROEHLER!

Mécaniquement stabilisé: aucune brèche, aucune corde qui puisse se briser. Demandez une démonstration.



Le 45ième anniversaire de KROEHLER est célébré exactement en même temps que la semaine des "Produits du Québec", par le plus grand étalage de mobiliers Chesterfield jamais montré au Canada. Les Chesterfields KROEHLER sont faits dans notre province.

# ECHENBERG BROS.

AGENTS A SHERBROOKE POUR LES MOBILIERS KROEHLER.

# SEMAINE DES PRODUITS DU QUÉBEC

## DU 26 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE

### LES PRODUITS QUÉBÉCOIS EN VEDETTE

Dans notre économie, la publicité est devenue un facteur essentiel et même indispensable aux industriels et commerçants qui produisent ou vendent des marchandises destinées à la consommation générale. Cette publicité a pour but de lancer tout d'abord un produit sur le marché puis de le maintenir; elle fait connaître ce produit chez le consommateur et l'incite à l'acheter en tant que par la presse, la radio ou tout autre médium de publicité reconnu ses qualités, sa valeur et son prix. A la longue le public se familiarise avec un nom, un slogan, ou une particularité quelconque du produit puis devient petit à petit un client régulier.

Dans notre province si riche en ressources naturelles de toutes sortes, nos agriculteurs, nos pêcheurs et nos industriels produisent ou fabriquent d'excellents produits qui ont seulement le malheur de n'être pas suffisamment connus du public, donc moins demandés que bien d'autres annoncés avec grand bruit et qui, très fréquemment, sont loin de les valoir au point de vue qualité et bas prix. D'autres sont connus des consommateurs, mais lancés trop timidement, pour-rait-on dire, sur un marché déjà

encombré de produits étrangers avec éclat.

Dans le but de faire connaître davantage les produits de notre province, quelques ministères du gouvernement provincial, de concert avec les Chambres de Commerce et différentes associations de manufacturiers et négociants de nos principales villes, notamment Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Granby et autres, ont décidé de s'acharner à remédier à cet état de choses en organisant parmi les marchands détaillants de la province une campagne de publicité. Le but est de mettre particulièrement en vedette les produits de nos fermes et de nos pêcheries ainsi que tous les articles destinés aux consommateurs de chez nous et qui sont fabriqués par nos manufacturiers et vendus par nos marchands détaillants: cela pour les mieux faire connaître du public acheteur et en stimuler la vente.

Les ministères du Commerce, de l'Agriculture, des Mines et des Pêcheries, l'Association des manufacturiers canadiens, l'Association des Marchands-détaillants, les magasins à succursales, les Chambres de Commerce, le Board of Trade de Montréal ont accepté avec empressement et bienveillance de participer activement à ce mouvement et de contribuer à son organisation.

Voici sommairement en quoi consiste cette campagne de publicité: Du 26 octobre au 3 novembre, les marchands de nos principales villes des désireux de faire partie de cette campagne, consacreront leurs vitrines aux produits uniquement québécois et qui sont du ressort de leur commerce. Des étalages spéciaux seront préparés, par des experts. Des pancartes, des bandes-

rolles portant l'inscription: "Voyez ce que la province de Québec produit pour vous", seront également affichées dans ces magasins tandis qu'un sceau spécial identifiera chaque article comme étant originaire de la province de Québec.

C'est aussi l'intention des autorités du ministère du Commerce de donner suite à cette grande campagne de propagande. A ce sujet, M. Louis Coderre, sous-ministre du Commerce et de l'Industrie, qui a bien voulu accepter la présidence du Comité d'organisation de la "Semaine des produits du Québec", faisait aux journalistes la déclaration suivante: "C'est la première fois dans l'histoire commerciale de notre province qu'un mouvement d'une aussi grande envergure est entrepris par l'Administration provinciale et nos hommes d'affaires pour familiariser le public consommateur avec les ressources de notre sol, de nos pêcheries, de notre sous-sol et des multiples industries que nous possédons. Nous voudrions que cette initiative entièrement approuvée de tous marque le point de départ d'un effort constant pour maintenir en vedette devant un public désireux de les connaître les produits de chez nous. Dans ce but, nous sommes à mettre la dernière main à l'organisation d'une association d'hommes d'affaires convaincus de l'excellence de ce principe de bonne économie, à savoir que, qualité pour qualité et prix pour prix la préférence doit aller au fruit du travail de nos ouvriers du sol et de nos usines. Association dis-je de négociants qui, comme on le dit dans notre langage commercial, pousse la vente de nos marchandises. "Nous espérons rencontrer d'un public soucieux de ses intérêts, du succès de nos entreprises aussi

### La délicieuse pomme du Québec

L'hon. M. Dussault accorde un subside de \$1,000, à la Société de Pomologie pour en faire connaître les qualités exclusives.

#### "LA SEMAINE DES PRODUITS DU QUÉBEC"

Le programme d'action agricole que l'honorable M. Bona Dussault a conçu et entend réaliser intégralement a pour objet principal l'organisation rationnelle de la vente des produits agricoles. Ce programme conçu ne peut toutefois se réaliser que par étapes et dans la mesure où les cultivateurs du Québec seront eux-mêmes organisés et en état de recourir aux moyens que les méthodes commerciales modernes suggèrent aux producteurs de denrées agricoles d'en faire valoir, auprès du public consommateur, les qualités particulières, et exclusives dans le cas de certaines productions comme le miel, nos fruits et légumes frais ou congelés, nos conserves, nos produits avicoles, nos pommes de terre, le délicieux agneau du Québec et particulièrement les délicieuses pommes récoltées dans les vergers ensoleillés de nos gauds du Québec et particulièrement.

Faisant suite à ce vaste programme d'assistance aux producteurs groupés et bien organisés, l'honorable M. Dussault vient d'accorder un subside de \$1,000 à la Société de Pomologie et de culture fruitière de la province de Québec qui, de son côté, a prélevé chez ses membres des souscriptions pour une valeur de \$1,000 dans le but d'annoncer nos pommes du Québec dans les quotidiens de la province.

On sait qu'en raison de conditions climatiques spéciales, notre saison de végétation raccourcie procure aux fruits de nos vergers une saveur particulièrement exquise et en quelque sorte exclusive. D'autre part les nuits fraîches de fin d'août et de septembre suivies de journées très ensoleillées et chaudes favorisent une coloration parfaite des fruits et procurent à la pomme du Québec, spécialement chez les variétés Fameuses et McIntosh, une attrayante et uniforme teinte rouge-carmin hautement appréciée des consommateurs.

Les quelques chiffres suivants donnent une idée de l'importance de cette production: Des 650,000 pommiers plantés dans les vergers québécois, 400,000 portent cet an, bien que du progrès économique de la province de Québec, le même enthousiasme que manifestent nos industriels et nos négociants en faveur de ce mouvement, gage assuré du grand succès de la "Semaine des produits du Québec."

#### LA FACADE DE VOTRE PROPRIÉTÉ EST-ELLE ATTRAYANTE?

Ne vous est-il jamais arrivé d'arriver chez-vous et de jeter un regard de découragement sur votre maison? Rappelez-vous que la façade d'une propriété contribue à relever le moral et constitue un facteur important dans l'apparence.

### FRUITS ET LÉGUMES CONGELÉS

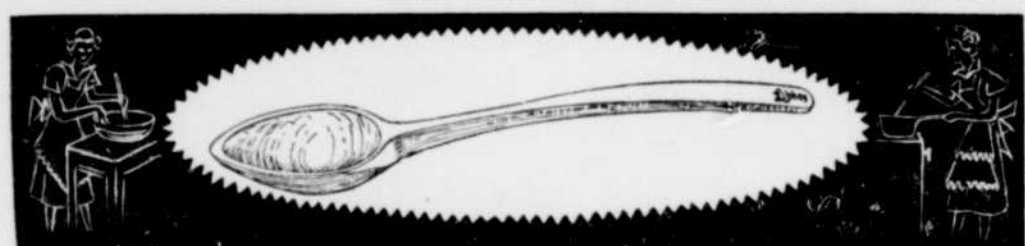
L'honorable M. Bona Dussault, ministre de l'Agriculture, annonce aujourd'hui que l'on vient de com-

pléter les dispositions nécessaires pour la distribution des fraises congelées de l'île d'Orléans, des pois et des fèves jaunes et vertes de Gaspé ainsi que du maïs Bantam Doré et des épinards de la région d'Alma de la vallée de la Gatineau. L'industrie de la congélation des fruits et légumes a augmenté considérablement depuis cinq ans. Cette année, on a congelé plus de 150,000 livres de fraises de l'île d'Orléans et une cinquantaine de mille livres de pois de Gaspé dans les entrepôts frigorifiques de la Gaspésie. La congélation des framboises, des fèves, du maïs et des épinards dans la région d'Alma a également augmenté. On en a compté plus de 60,000 livres. Il y a quatre ans, on commençait à faire la congélation de 8,000 livres des fameux pois de Gaspé. Cette nouvelle industrie a beaucoup aidé les producteurs qui ne pouvaient auparavant mettre plus de 60 p.c. de leurs produits sur le marché. Le procédé de congélation leur permet maintenant de disposer de la balance de leur production et leur fait ainsi réaliser d'appréciables bénéfices.

La congélation des fruits et légumes constitue un excellent moyen de protection contre les intempéries.

pléter les dispositions nécessaires pour la distribution des fraises congelées de l'île d'Orléans, des pois et des fèves jaunes et vertes de Gaspé ainsi que du maïs Bantam Doré et des épinards de la région d'Alma de la vallée de la Gatineau. L'industrie de la congélation des fruits et légumes a augmenté considérablement depuis cinq ans. Cette année, on a congelé plus de 150,000 livres de fraises de l'île d'Orléans et une cinquantaine de mille livres de pois de Gaspé dans les entrepôts frigorifiques de la Gaspésie. La congélation des framboises, des fèves, du maïs et des épinards dans la région d'Alma a également augmenté. On en a compté plus de 60,000 livres. Il y a quatre ans, on commençait à faire la congélation de 8,000 livres des fameux pois de Gaspé. Cette nouvelle industrie a beaucoup aidé les producteurs qui ne pouvaient auparavant mettre plus de 60 p.c. de leurs produits sur le marché. Le procédé de congélation leur permet maintenant de disposer de la balance de leur production et leur fait ainsi réaliser d'appréciables bénéfices.

La congélation des fruits et légumes constitue un excellent moyen de protection contre les intempéries.



Employez la cuillère en bois "LIBBEY"  
MANUFACTURÉE DANS LES CANTONS DE L'EST PAR  
**DOMINION SNATH COMPANY**  
LIMITED  
WATERVILLE, QUE.

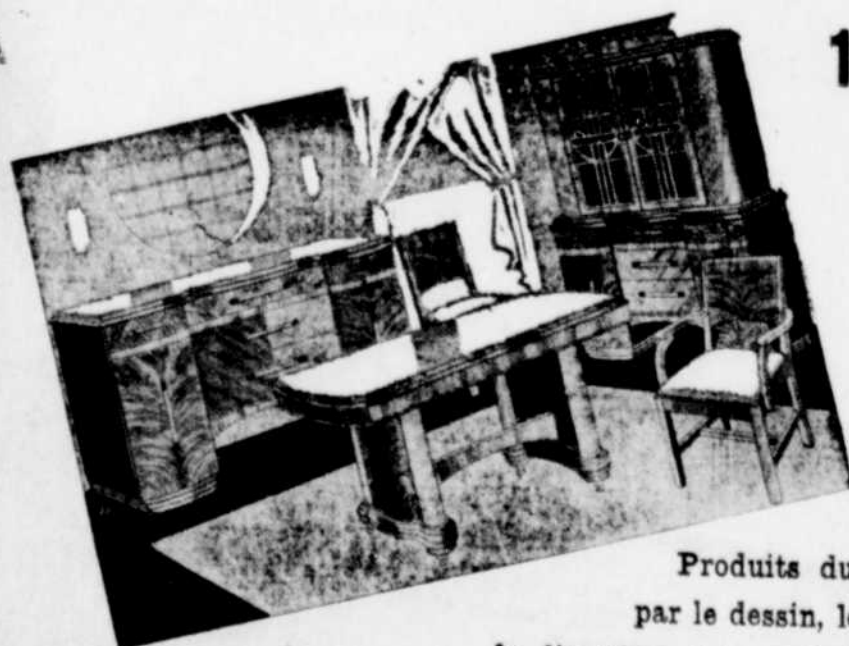
Elle est parfaitement équilibrée; elle est légère; elle ne se réchauffe pas; elle ne garde aucun goût.  
En vente partout à 15c chacune.

#### "Semaine des Produits du Québec"

### Les meubles "VICTORIAVILLE"

soutiennent avantagieusement la comparaison avec ceux venant d'ailleurs, à tout point de vue.

- Originalité et beauté des lignes
- Solidité de la construction
- Perfection d'assemblage et de fini



Produits du Québec  
par le dessin, le capital,  
la direction et la main-d'œuvre!

1894-1938

Depuis plus de 44 années, les dessinateurs et les artisans de la Victoriaville Furniture Limited contribuent à répandre par tout le Canada le bon renom des produits du Québec. Nous applaudissons à l'initiative d'une semaine des produits de notre province et nous vous invitons à aller examiner les meubles provenant de nos ateliers chez n'importe quel marchand de meubles de la région des Cantons de l'Est.

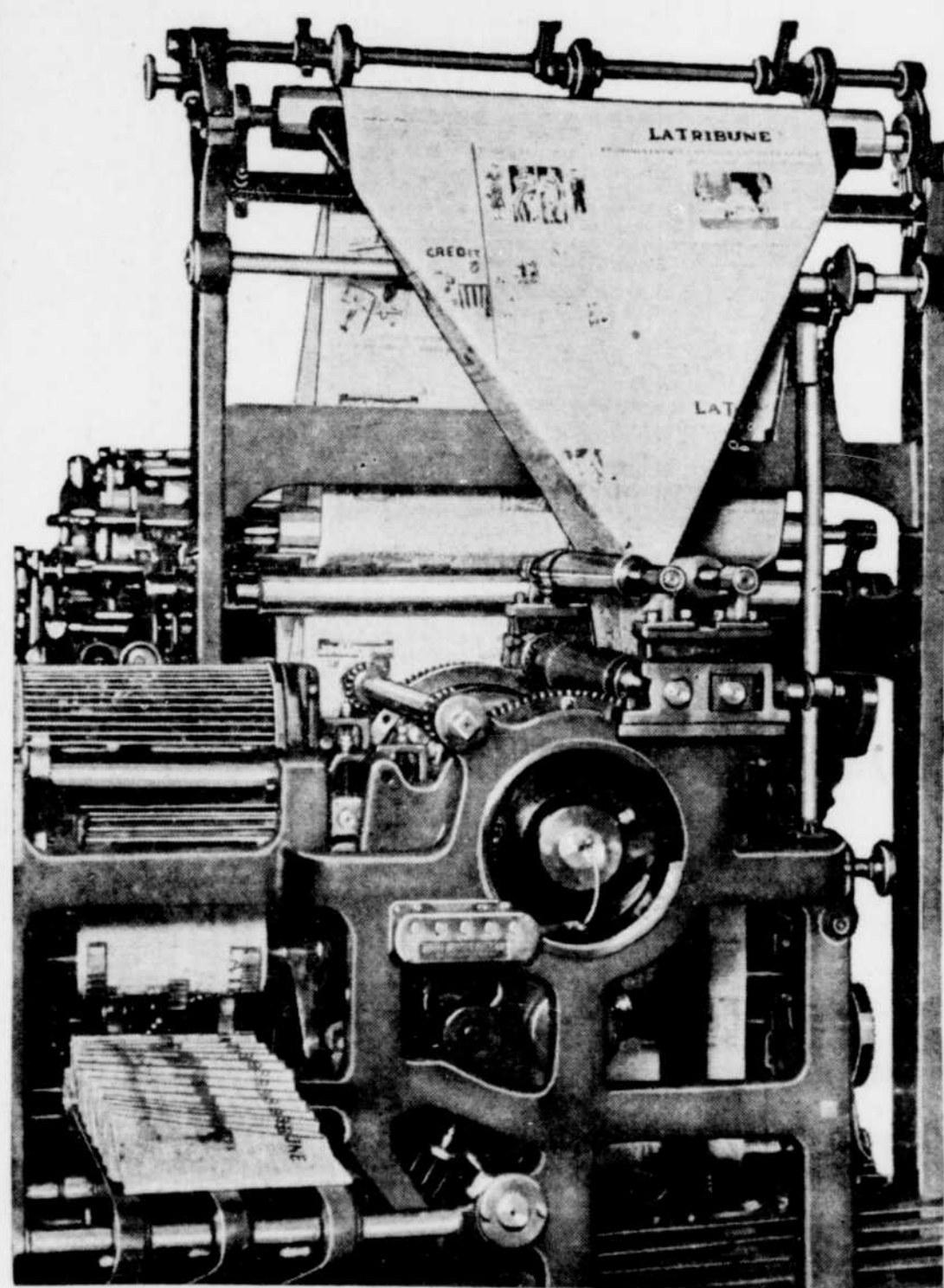
# Victoriaville Furniture Ltd.

J. E. ALAIN, président et gérant général

VICTORIAVILLE, Co. Arthabaska. Geo. CANTIN, vice-président et secrétaire

#### Semaine des Produits du Québec

26 octobre au 3 novembre



## Papier-Journal Papier d'emballage

Nous endossons de tout coeur la campagne des "Produits du Québec" lancée par le gouvernement provincial et les manufacturiers de notre province.

Nous proclamons avec plaisir que nos produits reçoivent tout le patronage possible dans notre province et nous souhaitons qu'il en soit ainsi pour tous les produits manufacturés dans le Québec.

## Brompton Pulp & Paper Co., Limited

usines à

East-Angus et Bromptonville



## Dans ses mémoires, Borden rappelle qu'il attaqua le haut commandement anglais

### ASSEMBLEE DE LA J. O. C. F. A EAST ANGUS

(Spécial à la "Tribune")  
EAST-ANGUS. — A la salle paroissiale a eu lieu une assemblée de la J. O. C. F. Un joli programme fut rendu avec un brillant succès. Il fut exécuté comme suit:  
Duo de chant, par Mlle Madeleine Roberge et Juliette Dallaire.  
Chant: "Debout" par un groupe jociste. Au piano, Mlle Fernande Boulanger.  
Bienvenue, souhaitée par la présidente de la J. O. C. F., Mlle Bernadette Tardif.  
Chant: "J. O. C. F. école du sourire". Solo par Mlle Thérèse Roy.  
Déclaration: "La dernière dent" par Mlle Gertrude Cormier.  
Gymnastique par un groupe de jocistes.

Rapport sur le Sens Social, par Mlle Simone Groleau.  
Sketch jociste.  
Chant: "Prends ma jeunesse" rendu par un groupe jociste.  
2ème acte du sketch jociste.  
Rapport: "Comment compléter l'instruction et l'éducation" par Mlle Gisèle Vallée.  
Quelques mots par la dirigeante fédérale.  
Les flots bleus, chanté par Mlle Juliette Dallaire. Au piano, Mlle Fernande Boulanger.  
Sketch: "Qui doit être apôtre", par Mlle Rita Pinard et Réjeanne Reussé.

Chant jociste, exécuté par un groupe, le solo a été rendu par Mlle Gisèle et Bernadette Tardif.  
Allocation de M. le curé Horace Boulay. Prix d'entrée: Plusieurs dollars, gagnés par Mme A. Brousseau, Mlle Alexandrine Miller, Mme Robert Blanchette, M. l'abbé Gérard Letendre, Mme Valmore Landreville.  
Pour terminer la soirée, Mlle Bernadette Tardif, présidente de la J. O. C. F., adressa quelques mots de remerciement.

Le Canada est le pays qui produit le plus de selge de toutes les contrées de l'Empire, et il fut un temps où il fournissait le plus gros du selge importé par le Royaume-Uni. Depuis 1934 cependant les importations étrangères ont augmenté, et le Canada ne fournit plus aujourd'hui qu'un peu moins de la moitié du selge importé par l'Angleterre.

L'ancien premier ministre réclama aussi une représentation équitable pour les Dominions à la conférence de la paix.

#### CARRIERE MOUVEMENTEE

(Par R. K. Carnegie, de la P. C.)  
OTTAWA, 26. — C'est toute une existence de détermination inflexible, d'œuvres importantes et de grands résultats, souvent remportés malgré une foule de difficultés, que renferment les 2 volumes: "Robert Laird Borden — Ses Mémoires", que la Macmillan Company of Canada va publier le 1er novembre.

Ces mémoires retracent la longue carrière du premier ministre canadien, durant la Grande Guerre, une carrière qui, jusqu'à un degré considérable, façonna l'histoire du Dominion, dans les années critiques de la guerre.

Le garçonnet qui travaillait sur la ferme à Grand-Père, dans le pays d'Évangéline, en Nouvelle-Écosse, devint cet homme qui, durant les jours angoureux qui suivirent l'offensive allemande de 1918, fit partie du cabinet de guerre impérial, en qualité de représentant du Canada, et condamna le haut commandement anglais.

"Je parlai pendant près d'une heure", écrit Sir Robert (qui mourut le 10 juin 1937) au sujet de son discours au cabinet de guerre, du 13 juin 1918. "L'intensité de mes émotions me permit de parler sans hésitation et avec plus de rapidité que de coutume. Sir Henry Wilson, chef de l'état-major général, quitta la salle au commencement de mes remarques. Lorsque je commençai à appuyer sur l'incompétence, la désorganisation et la confusion qui régnaient au front, Lloyd George (premier ministre) l'envoya chercher en disant: "Ceci est très important". Le premier ministre de Londres félicita ensuite Sir Robert pour son attitude énergique.

Plaidoyer pour le Canada  
Voilà un exemple de la vigueur avec laquelle M. Borden représenta le Canada aux conseils suprêmes de l'Empire. C'est avec une vigueur semblable qu'il soumit les réclamations du Canada, lorsque les chefs de nations alliées se réunirent à Paris, après la guerre pour décider des conditions de paix.

Les Dominions demandèrent et obtinrent le droit d'être représentés directement à la conférence de paix. M. Borden dirigea les repré-



La chambre d'enfant et la salle de bain comptent parmi les principales pièces du foyer moderne. La salle d'enfant devra être gale, bien éclairée, dans laquelle la salle de bain moderne, avec son bain à terre, sa tuile étincelante et ses armoires pratiques, est toujours appropriée.

sentants des autres Dominions pour demander qu'à la Société des Nations et à la convention du travail qui l'accompagnait, les Dominions jouissent d'un statut digne de leur importance nationale et du rôle qu'ils jouèrent dans la guerre.

La délégation des Etats-Unis, en se basant sur l'opinion publique des Etats-Unis, chercha à limiter l'influence de l'Empire britannique dans l'organisation du travail en stipulant que l'Empire ne pouvait nommer qu'un seul membre dans l'organisme de direction. Les mémoires révèlent que Borden combattit ce plan pendant plusieurs jours, en insistant pour que chaque Dominion ait le droit de nommer un membre, tout comme les autres nations. Il eut une entrevue avec le

## LE FOYER MODERNE...

### ASSEMBLEE CHEZ LES FERMIERES A EAST ANGUS

EAST ANGUS. — A la réunion du Cercle des Fermières tenue récemment sous le vocable de Notre-Dame de la Protection, toutes les directrices du Conseil ainsi que vingt membres étaient présentes. Après la prière d'usage par Mme la présidente, M. l'abbé Letendre, le dévoué aumônier, fut invité à adresser la parole. Il félicita les fermières pour leur assiduité aux réunions du Cercle et les encouragea à pratiquer l'économie.

Les invitées d'honneur à cette réunion étaient: Mlle Dumont et Laramee, G.M.G. de l'Unité Sanitaire du comté. Elles surent captiver notre attention dans une intéressante causerie: la première sur le travail qu'effectue l'Unité Sanitaire dans le comté et l'autre sur la protection envers la santé des enfants. Les infirmières distribuèrent des pamphlets très instructifs. Mme la présidente remercia en termes choisis les conférencières et les invita à revenir l'économie.

Une dame d'expérience donna une démonstration de gants tricotés. Diverses recettes pour l'utilisation de restes de viande, conserve de poulet, recette de bonbons et autres, furent aussi distribuées aux membres par des dames du Cercle.

Ce n'est qu'à une heure tardive que toutes regagnèrent leur foyer, emportant un bon souvenir d'une soirée aussi instructive qu'agréable et se proposant de mettre en pratique les nombreux conseils reçus.

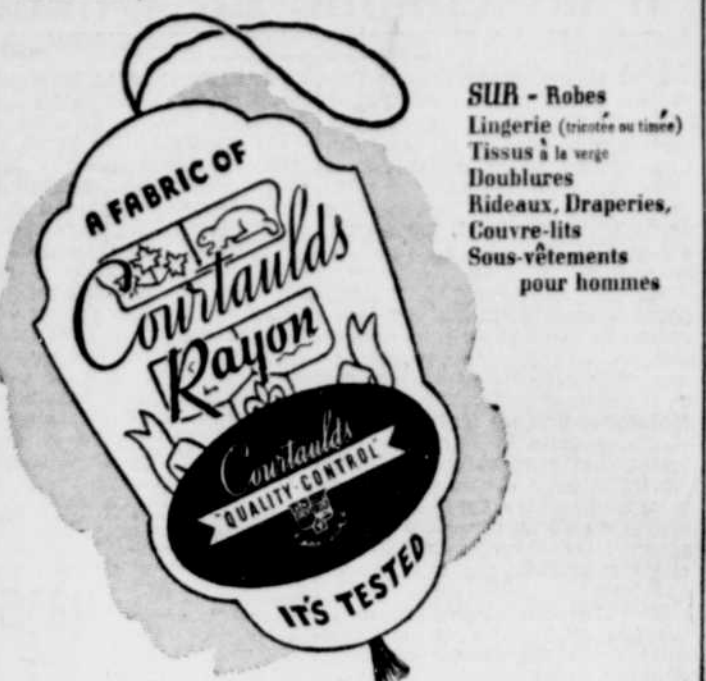
### MANSONVILLE

MANSONVILLE. — Voici les résultats des concours scolaires pour le mois de septembre au Couvent du Sacré-Cœur de Mansonville:

8e année: Marie-Pauline Clément, Rita Boucher.  
7e année: Marie-Marthe Boucher, Rita Gendron, Monique Giroux.  
6e année: Françoise Drouin, Paul-Emile Turcotte, Marie-Anne Côté.  
5e année: Guy Lafrenière, Aline Lafrenière, Marie-Annette Rouillard.  
4e année: Benoit Boucher, Pauline Lamotte, Rita Turcotte.  
3e année: Arthur Drouin, Marguerite Lessard, Suzanne Robin.  
2e année: Gérard Brouillette, Thérèse Gendreau, Marie-Marthe Gendreau.  
1e année: Bibiane Poulin, Gilles Carrier, Normande Gendron.  
Classe enfantine: Jean-Guy Drouin, Rita Coutu, Reine-Marie Rouillard.

(A suivre en page 2)

## RECHERCHEZ CETTE ÉTIQUETTE



LA MARQUE DE **Rayons**  
ÉPROUVÉS ET APPROUVÉS

### M. ROSARIO MESSIER A DRUMMONDVILLE

M. Rosario Messier, secrétaire de l'Association des Marchands-Détaillants, est à Drummondville aujourd'hui où il assiste à une assemblée de l'exécutif provincial de l'Association. La journée se clôturera par un banquet auquel assisteront tous les membres de l'exécutif.

### SOIREE DE NOCES A WOTTON

WOTTON. — Un groupe de parents et d'amis s'est réuni à la demeure de M. Raoul Francoeur, où ils ont passé une soirée agréable. Cette soirée était organisée en l'honneur des nouveaux époux, M. et Mme Jean Chaperon et M. et Mme Edmond Gendreau.

### UN CLUB SOCIAL POUR LES VEUFS ET VEUVEUX A MONTREAL

Québec, 26. — La "Gazette Officielle de Québec" annonce, l'incorporation d'une société sous le nom de "Friendly Club of Widows and Widowers" (le club des veufs et des veuves). Le but de ce club est de se dévouer au bien-être de ses membres et d'organiser des réunions récréatives. La requête d'incorporation était signée par MM. Bernard Hebert, Hyman Gold et Mme Rebecca Bloomberg, tous de Montréal.

## "Semaine des Produits du Québec"

Depuis la fondation du magasin, nous nous sommes toujours efforcés d'offrir à notre clientèle ce qu'il y avait de mieux sur le marché et il se trouve que la grande majorité des produits que nous offrons en vente proviennent d'ateliers de notre province. Nous sommes fiers de présenter:

### CHESTERFIELDS KROEHLER

Ces Chesterfields sont réputés par tout le continent comme les plus solides, les plus beaux et les mieux construits. Les ateliers de Kroehler se trouvent à Montréal.

### STUDIO ET LITERIE SIMMONS

Les divans et mobiliers de studio Simmons, ainsi que la literie: lit, sommier, matelas, oreillers de cette manufacture jouissent de la meilleure réputation. Ils sont fabriqués à Montréal.

### MEUBLES DIVERS

Nous avons toujours à l'étalage des meubles provenant des ateliers suivants: Victoriaville Furniture Limited et Eastern Furniture de Victoriaville; J. W. Kilgour, Montmagny Furniture, Dominion Furniture et nombre d'autres établissements de moindre importance du Québec.

### LINOLÉUM, PRÉLART, CONGOLEUM

Notre assortiment comprend les créations de Dominion Oilcloth, de Congoileum Sceau D'Or et de Barry & Staines, cette dernière compagnie de Farnham.

A part ces produits strictement du Québec, nous avons toujours en magasin des assortiments complets de laveuses et de réfrigérateurs Westinghouse, de coffres de cèdre Lane, de tapis, miroirs, et autres articles servant à l'aménagement du foyer moderne.



Mes  
faibles  
frais  
généraux  
vous  
font  
économiser

# HECTOR LANCTOT

On entend dire partout au Canada:

**J'aime le Marconi**

... Il réunit  
tous les perfectionnements modernes



**J'aime le Marconi**

... POUR LA PERFECTION TECHNIQUE



Autres modèles entre \$12.95 et \$24.

**J'aime le Marconi**

pour la BEAUTE de son MEUBLE



Autres modèles entre \$12.95 et \$24.

En matière de radio, chacun a sa propre conception d'un instrument parfait. Les uns s'attachent à l'apparence du meuble; d'autres s'intéressent aux détails techniques; d'autres encore se laissent gagner par la tonalité de l'instrument. Mais le génie de Marconi a su réunir toutes ces qualités dans chacun des nouveaux modèles 1933. Et c'est là un exploit sans précédent dans l'histoire de la radio. Marconi élève à un niveau encore inconnu la qualité et la valeur de ses modèles. C'est pourquoi chacun s'écrit: "J'aime le Marconi". Et c'est pourquoi vous aussi vous l'aimerez lorsque vous aurez vu et écouté ces chefs-d'œuvre; modèles consoles ou de table avec synchronisation automatique, déploiement des bandes et dont les prix conviennent à toutes les bourses.

CANADIAN MARCONI COMPANY  
ÉDIFICE MARCONI, MONTREAL

Vancouver Winnipeg Toronto Halifax St-Jean, T.N.

#### SYNTONISATION AUTOMATIQUE

Marconi a développé "Electro-Tune" pour rendre la syntonisation automatique à la fois instantanée et facile. N'importe quel poste répond automatiquement à la simple pression du bouton correspondant à ce poste. Fonctionne instantanément—facile à installer—pas besoin d'outils—très efficace—syntonisation rapide—syntonisation individuelle de chacun des circuits automatiques—fonctionne, aisément.

#### DÉPLOIEMENT DES BANDES

Il est positivement plus facile de syntoniser les ondes courtes sur le nouveau cadran Marconi à bandes déployées que de syntoniser un poste local. En voici la raison: les bandes d'ondes courtes étant sensiblement élargies, l'espace actuel de syntonisation se trouve élargi et les bandes d'ondes courtes sont éliminées; les nouveaux cadrans faciles à lire permettent de localiser les postes plus aisément que jamais auparavant.

**MARCONI**

LE NOM ILLUSTRE DE LA RADIOPHONIE

LE MAGASIN DE L'ÉCONOMIE  
Coin des rues Peel et Marquette. Tout près de la cathédrale  
Vaste espace de stationnement illimité pour autos et voitures.